大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人 費彝民
第二萬六千三百八十三號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一一至四
港聞課：七二二四四四 七四五〇四二
經濟課：七二三九六六
廣告課：七二八二一五
今日出紙三大張 零售港幣三毫
香港有利印務有限公司承印

人民日報今日刊登毛主席周總理接見王鐵人照片
工業學大慶會議即開幕
全國各地廠礦抓革命促生產以優異成績迎接會議召開

【本報訊】據北京二十一日凌晨消息：當全國工業學大慶會議開幕在即的歡慶時刻，《人民日報》二十一日（今日）第一版將以顯著地位刊登偉大領袖和導師毛主席、敬愛的周總理當年接見大慶鐵人王進喜的照片，同時刊登各地工廠企業正用抓革命促生產的優異成績，迎接全國工業學大慶會議召開的新聞報道。

全國工業學大慶會議是在華主席為首的黨中央決定於今年五月一日前召開的。中共中央已向全國各省市區發出了通知。

《人民日報》並於本月十九日增刊《鐵人精神永放光芒──大慶英雄譜》彩色畫頁，內容有大慶會戰初期著名標兵王進喜、馬德仁等以及參加大慶一九七六年度抓革命、促生產先進單位、模範人物代表大會的代表等彩色照片。

【本報訊】綜合新華社二十日消息：全國各地工業戰線正在熱火朝天地開展工業學大慶的羣衆運動，用抓革命促生產的優異成績，迎接全國工業學大慶會議的召開。

電力工業戰線學大慶先進企業──吉林省遼源發電廠，掀起了「小指標」競賽的新高潮，創造了安全經濟多發電的優異成績。今年以來這個工廠的生產形勢一月比一月好，三月份比計劃多發電十三萬度，發電煤耗、鍋爐效率、安全生產都取得了好成績。進入四月份，生產形勢更是喜人。四月上旬，發電量超過計劃百分之九點八，煤炭節約二十噸，廠用電節約三萬二千度。

擔負着全國六分之一的鐵路運輸任務的北京鐵路局，今年以來月月完成和超額完成國家運輸任務，第一季度客貨運輸計劃分別提前十一天和五天超額完成。四月上旬各項主要指標又持續上升，其中客車始發正點率、貨車淨載重、機車平均牽引噸數三項指標創造了歷史最好水平。

開灤煤礦廣大職工在中共中央關於召開全國工業學大慶會議通知的鼓舞下，掀起了深入揭批「四人幫」、開展工業學大慶羣衆運動的新高潮，奪得了革命和恢復生產的新勝利。今年以來，全礦區原煤日產量，實現旬旬高，月月超，提前超額完成了第一季度國家原煤生產計劃。現在已有四個礦全部排完了礦井積水，三個礦排完了礦井主要生產水平積水，全開灤的七個礦都恢復生產出了煤。

在迎接全國工業學大慶會議召開的日子裏，上海工業學大慶先進單位上鋼三廠，呈現一派熱氣騰騰的革命景象。全廠一萬多名幹部、工人，深入揭批「四人幫」破壞工業學大慶羣衆運動的罪行，進一步加快學大慶的步伐。從廠、車間、工段到小組，提出新的奮鬥目標，一定要在最短時間內把我國鋼鐵生產搞上去。鑄鋼車間幹部、羣衆團結戰鬥，第一季度的電爐爐齡和鋼錠合格率，都超過了本車間歷史最高水平。中板車間今年第一季度產量比去年同期增長了百分之二十四，質量有提高，消耗也有下降。今年以來，全廠已經完成工業調度電視、轉爐車間連鑄機改革等十項較重大的革新項目，使這個工廠的生產面貌進一步改變。

毛主席、周總理接見大慶鐵人王進喜

鄧穎超昨設答謝宴 深感此行愉快滿意
訪康提澆水周總理手植樹木並與主人樹前留影

【法新社斯里蘭卡．科倫坡二十日電】中國人大常委會副委員長、中國已故總理周恩來遺孀鄧穎超女士今天說，她對斯里蘭卡的訪問「是最愉快的和最滿意的」。

鄧女士正對斯里蘭卡進行友好訪問，她今天舉行答謝宴會，回敬斯里蘭卡總理西麗瑪沃·班達拉奈克。

鄧女士在宴會上說，過去整整數天，她和她的代表團一直沉浸在中─斯友好的熱烈氣氛中，他們對於斯里蘭卡人民對中國人民懷有的深厚情誼，深受感動。

她表示，相信通過兩國一致努力，中─斯友誼將繼續發展。

班達拉奈克夫人回答說，鄧女士的訪問，「極好地說明了中國和斯里蘭卡人民彼此之間的真正誠意和互相尊敬。」

班達拉奈克夫人又說，鄧女士的訪問，使人回憶起已故總理周恩來兩次訪問斯里蘭卡的生動熱烈情景。

鄧穎超今天正午從康提返回科倫坡，休息數小時後，便前往科倫坡國家博物館參觀。

她還訪問了科倫坡郊區的動物園，在園內周圍參觀。她用香蕉餵一隻小象，並觀看了一羣象隨音樂起舞和進行其他技藝表演。

【據新華社康提一九七七年四月十九日電】人大常委會副委員長鄧穎超四月十九日中午到達斯里蘭卡英雄的山城康提進行友好訪問，受到了當地人民的熱烈歡迎。

鄧穎超副委員長由國民議會議員、斯里蘭卡貿易、公共行政和內政部長蒂·班·伊蘭加拉特尼的夫人塔·庫·伊蘭加拉特尼以及斯里蘭卡駐中國大使卡朗納戈達陪同到達康提。

在通向康提的佩拉德尼亞大橋旁，鄧穎超副委員長受到斯里蘭卡農業和土地部長赫克托·科貝卡杜瓦和夫人、康提地區政府代表塞內維拉特尼、班達和夫人、特派康提專員達穆努波拉和夫人、康提中央司令部司令米揚代尼亞和夫人以及其他軍政官員和廣大羣衆的熱烈歡迎。他們向鄧穎超副委員長贈送了花束和花籃。歡迎者用僧伽羅語高呼「熱烈歡迎！」「斯中友誼萬歲！」等口號。

康提是斯里蘭卡的第二大城市，有着反對殖民主義者入侵的光榮歷史。十九日這天，全城一片節日景象。

下午，鄧穎超副委員長和隨行人員訪問了康提藝術協會，觀看了藝術展覽。賓主雙方交換了禮物。

鄧穎超副委員長還訪問了著名的佩拉德尼亞植物園。鄧副委員長在園裏植了樹，並觀看了已故周恩來總理一九五七年訪問這個植物園時植的樹，為樹澆了水。鄧副委員長和斯里蘭卡朋友還在這棵樹旁照了像。

隨後，鄧副委員長和隨行人員訪問了著名的康提佛牙寺。

緬甸總統偕同夫人應邀近期訪問我國

【新華社北京一九七七年四月二十日電】應中華人民共和國政府邀請，緬甸聯邦社會主義共和國總統兼國務委員會主席吳奈溫偕夫人雅達娜·奈溫將於近期對中華人民共和國進行正式訪問。

【路透社緬甸首都仰光二十日電】緬甸外交部今天宣佈，緬甸總統奈溫應中國政府的邀請，將於不久將來官式訪問中國。

這將是奈溫訪問中國的第九次，但這是自華國鋒出任中國共產黨主席以來的首次。奈溫上次是一九七五年十一月一日訪問中國。

李先念副總理四月十九日在北京會見圭亞那合作共和國總統雷蒙德·阿瑟·鍾和夫人及其隨行人員。（新華社傳真照片）

沉船慘劇找到替罪羊
蔣經國踢走蔣彥士 派特務當教育部長
李元簇原是「保安司令部軍法處長」

【本報訊】台北消息：警方十九日在蘇澳沉船慘案的現場，繼續撈獲屍體九具，連前已共撈獲屍體十五具。另有十七名失蹤者的屍體迄未發現。由於慘案發生已歷廿餘小時，公衆斷言失蹤者已無生還希望。

台北報紙透露，到蘇澳參觀築港工程的教職員，與男女學生總共九十三人。沉沒的船上，載有領隊及師生共六十二人。慘禍後，當天發現屍體六具，十六人受傷，二十八人失蹤，十二人獲救無恙。另一船載有女姓師生二十四人及少數男生，幸未遇禍。

有人說慘禍原因是超載，也有人說該船機件失靈，遇風浪後，馬達突然死火，另有人說是駕駛員沒有經驗。

這次的參觀旅行是蔣幫青年「反共救國團」發動的，目的是要宣傳蔣經國的「十大建設」中的蘇澳港及「北迴鐵路」兩項工程。使用的是一艘「榮工處」的六十噸級「YET」十六號，「榮工處」即退伍軍人包攬工程的機構，也是蔣經國控制下的單位。

領隊何金秉，是蔣幫「國際教育研究會」的總幹事。他早年參加青年軍，後來轉到「國際教育研究會」工作。每逢寒暑假，都要奉命辦理學生的「自強活動」。這次的參觀參加者包括「台大」「師大」的教官多人。「YET」十六號的船長毛家瑞未在船上，事前託吳文生代為照料，而吳文生則未曾領有駕駛執照，卻在風浪中擔任駕駛員。兩人均已被警方逮捕。

蔣彥士自稱引咎辭職，當即經蔣經國、嚴家淦批准。他是蔣介石時代的舊員。

新任的「教育部長」李元簇是蔣經國的親信之一，「中央政校」畢業，曾留學西德，歷任台灣高等法院「推事」、「台灣省保安司令部軍法處長」、「政大」教授等職。

這一慘案的責任是應該由蔣經國來負擔的，蔣彥士出面替蔣經國頂了罪名，也給自己的「前程」留了餘地。至於蔣經國，反而由於沉船慘案，讓一個曾任「保安司令部軍法處長」的親信，當了「教育部長」。

台北《中國時報》透露，由於教職員與學生由「青年反共救國團」安排前往參觀，很多人「西裝革履」，穿得很整齊，落水後增加了體重，影響了活動與逃生的能力。

該報又說，船沉後，當時有另一艘渡船經過，拋下救生衣，但落水的師生平時沒有救生常識，不懂先拉掉保險繩，以致救生衣未發生任何作用。

孫健昨會見芬外貿部長

【新華社北京一九七七年四月二十日電】國務院副總理孫健今天下午會見芬蘭外貿部長卡爾─伊爾·阿米諾夫及其隨行人員，同他們進行了友好的談話。

交易會昨設宴歡迎台省同胞旅日華僑
林李明談毛澤東選集第五卷出版意義

【本報廣州專訊】交易會於二十日晚設便宴歡迎參加交易會的台灣省籍同胞和旅日華僑。交易會副主任、廣東省革委會主任林李明、交易會副主任、外貿部副部長賈石、王潤生，以及有關方面負責人杜禎祥、鄭少康、譚燒等，出席了宴會。愛國人士林良材也參加了宴會。

應邀出席宴會的台灣省籍同胞、旅日華僑有：石嘉成、張廖富源、博仁、樊慶文、曲學禮、王新遠、陳喜富、張廖富南、張華南、巴拉扎布、李義安、楊和坤、李振平、陳起康、陳文貴、陳學全、黃業坤、林添池等。

林李明在宴會上講了話，他首先代表交易會和廣東省、廣州市革命委員會向台灣省籍同胞和旅日華僑表示熱烈歡迎和親切的問候。他說：「在我國大好形勢下《毛澤東選集》第五卷已經在全國各地發行。這是我國人民和世界革命人民歡欣鼓舞的一件大喜事，在馬克思主義發展史上具有極其重大的意義，對我國和國際的無產階級革命事業，必將產生巨大和深遠的影響。台灣自古以來就是中國的神聖領土，台灣人民是我們的骨肉同胞，偉大領袖毛主席和敬愛的周總理生前對台灣同胞無限關懷，對台灣人民反蔣愛國鬥爭非常重視，華主席也強調指出：『我們一定要完成解放台灣，統一祖國的神聖事業。』台灣的廣大愛國同胞心向祖國，渴望早日解放台灣，回到祖國的懷抱，台灣一定要解放，祖國一定要統一，這是人心向所，大勢所趨，任何人也阻擋不了的。」

台灣同胞石嘉成也講了話。

宴會結束後，賓主觀看了精采的文藝演出。

日本報紙述評：「華國鋒外交」活躍起來

日本《每日新聞》四月十八日刊登該報駐北京記者中野十七日發出的述評，題目是《「華國鋒外交」活躍起來》，摘譯如下：

華國鋒政權打倒「四人幫」半年以後，中國的外交終於開始活躍起來了。十七日，全國人民代表大會副委員長鄧穎超訪問斯里蘭卡，十八日，圭亞那總統鍾和夫人將訪問中國。另外，中國駐日大使已經內定，駐聯合國代表陳楚也須定於月底赴任。迄今為止忙於鞏固國內體制的華國鋒政權已經確實達到安定、團結的目的，現在開始進行積極外交活動了。這在北京引起人們的注意。

「四人幫」這一反革命事件也給外交方面以深刻的影響，這從不得不解除作為「四人幫」心腹的喬冠華外長一事就可以清楚。另外，華政權把駐二十幾個國家的大使一齊召回本國，重新編制了外交態勢，這也好像已經上了軌道。誰被內定為駐日大使尚且不明，但是中國方面說，因為日本是個重要的國家，所以準備派個了不起的人物，估計會委派副外長級別的人物。恐怕不僅是日本，大概駐各個國家的大使，都將一齊公佈。只是即使外交陣容面目一新，華國鋒政權的外交，從基本上來看仍是繼承毛澤東──周恩來路線，這是毫無疑問的。周恩來夫人鄧女士不僅接待外賓，而且繼一月訪問緬甸之後，最近又訪問了斯里蘭卡。這大概可以說就是象徵。十五日《毛澤東選集》第五卷的出版，只能證明華政權在繼承毛澤東路線。

收錄在第五卷中的一九五七年一月的《在省市自治區黨委書記會議上的講話》一文，表明了毛主席二十年以前就已經提出要反蘇親美，與第三世界進行合作，在這一點上也引起外交人士的關注。

華政權不僅對蘇聯進行直接的攻擊，而且與扎伊爾糾紛相聯系譴責蘇聯的侵略擴張政策。在日蘇漁業談判問題上，支持日本的立場，甚至指責蘇聯的態度是新殖民主義的表現。

當然，仍然在大力對第三世界做工作。今年以來，除邀請了孟加拉國軍法管制首席執行官齊亞·拉赫曼、毛里塔尼亞的達達赫總統訪問中國之外，還邀請了利比里亞、南也門兩國的政府代表團和西薩摩亞議會代表團，還同約旦、利比里亞建立了外交關係。

美駐華聯絡處主任 卡特已擇伍德科克

【路透社華盛頓二十日電】美國政府官員今天說，總統卡特已選擇了即將退休的聯合汽車工會主席倫納德·伍德科克為美國駐中國使節（聯絡處主任）。

卡特將追隨傳統慣例，授予伍德科克大使級任命。卡特最近曾派遣他的兒子奇普訪問北京，強調他渴望與中國加強接觸。

現任美國駐中國使節是前國防部長托馬斯·蓋次。他是由前總統福特委任的，駐北京差不多有一年了。

六十六歲的伍德科克上月率領一個代表團到越南和老撾，調查有沒有在印度支那戰爭中失蹤的美國人還活着。

四人幫和胡風集團均與蔣幫關係密切
張春橋是特務屬「復興社」成員

【本報訊】新華社二十日發播一篇上海人民出版社批判組寫的題為《「四人幫」與胡風集團同異論》的文章中說，「四人幫」和胡風集團骨幹分子一樣，與帝國主義、國民黨反動派有千絲萬縷的聯系。

從歷史反革命到現行反革命，這就是他們走過的全部道路，稍有不同的是，還多了一個新生的資產階級分子王洪文。

文章還指出，「四人幫」作為蔣介石國民黨的代表，是比胡風集團更為典型的反革命。（文章全文刊今日第三版）

【時事社北京十九日電】中國有關方面人士最近向訪華的日本要人透露：「四人幫」中居於軍師地位的張春橋，過去是國民黨秘密結社「藍衣社」（本報按：即以

非利浦電子儀器 在京展覽昨開幕

【據新華社北京一九七七年四月二十日電】荷蘭非利浦公司電子和分析儀器展覽會今天在北京開幕。

專門製造電子設備的非利浦公司，一九七三年曾參加荷蘭工業展覽會在我國展出過產品。這家公司這次在我國單獨舉辦展覽會，展出了愛克斯光衍射儀、光譜儀、電子分析儀和環境保護測試儀器等產品。

非利浦公司科學工業部總經理德布爾、中國國際貿易促進委員會副主任王耀庭在開幕式上講話時表示相信，這次展出將進一步增進中國和荷蘭之間的友誼以及雙方的經濟貿易關係的發展。

特稿

《毛澤東選集》第五卷的出版，是我國人民政治生活中的一件大事，也是馬克思列寧主義發展史上的一件大事。它必將推動我國社會主義革命和社會主義建設的迅速發展，並對國際共產主義運動產生深遠的影響。

知識分子的光明大道
──重讀毛主席《在中國共產黨全國宣傳工作會議上的講話》

周培源

在學習《毛澤東選集》第五卷時，我又一次着重學習了毛主席《在中國共產黨全國宣傳工作會議上的講話》這篇光輝論著，並回顧了自己在這篇重要著作的指引下所走過的道路，更加感到無比親切。

我是一個從舊社會過來的知識分子，在解放前的舊大學中工作了二十年。但是在舊中國，我親眼看到在帝國主義和國民黨反動派的殘酷剝削與罪惡統治下，中國廣大勞動人民過着水深火熱的生活。蔣介石反動政府的賣國、獨裁、內戰政策把舊中國拖到了悲慘的絕境。因此我把希望寄托在毛主席、共產黨領導的人民解放事業上。一九四八年底，北平西郊首先得到解放，我感到歡欣鼓舞。一九四九年一月，人民解放軍舉行解放北平入城式的那一天，我極為興奮地冒着嚴寒與風沙帶着兩個女兒，從清華園騎自行車到北京前門參加了人民羣衆歡迎人民子弟兵的行列。

曾任清華大學教務長

在舊社會，我對人民解放事業沒有做過工作。但是黨和人民卻給予我極大的信任和關懷，讓我擔任清華大學教務長的職務，一九五二年高校院系調整後又要我擔任北京大學教務長和其他社會工作，使我接觸廣大革命羣衆並在其中得到鍛煉。在偉大的中華人民共和國成立之後的短短七年多中，中國人民在毛主席和黨的英明領導下取得了抗美援朝的偉大勝利，迅速恢復和發展了國民經濟，基本完成了生產資料所有制的社會主義改造，還先後制訂了第一個國民經濟建設五年計劃，農業發展綱要四十條和科學技術十二年遠景發展規劃，開始了大規模的社會主義建設。正如毛主席所說，「中國人民站起來了」。我為祖國的強大和在國際上與日俱增的崇高威望感到無比自豪，對毛主席、共產黨的英明領導衷心欽佩與擁護，也日益體會到社會主義制度的無比優越性。我決心在毛主席、共產黨的領導下，為社會主義事業貢獻出自己的力量。

毛主席對知識分子的評價

但是那時，由於對必須徹底改造世界觀才能全心全意為人民服務的問題認識不清，對知識分子同工農羣衆相結合的重大意義體會不深，因而向工農羣衆學習，改造世界觀的自覺性比較差，對黨交給我做的工作不能從階級鬥爭，鞏固無產階級專政和最終建立無剝削社會的高度來認識問題。這樣就妨礙自己思想上政治上的進步和工作的深入開展。

一九五七年三月，黨中央召開了全國宣傳工作會議。這次會議也吸收了科學、教育、文學、藝術、新聞出版等部門的黨外人員一百多人參加，我也是其中之一。在會上，我極其榮幸地見到了我們的偉大領袖和導師毛主席，並且親聆了毛主席的重要講話。毛主席在講話中，深刻分析了生產資料所有制的社會主義改造基本完成以後的國內形勢，明確提出了政治戰線和思想戰線上的社會主義革命任務，並着重論述了知識分子的問題。毛主席正確地評價了知識分子的作用，指出：「**沒有知識分子，我們的事情就不能做好，所以要好好地團結他們**」。毛主席全面地估計了知識分子的情況，認為知識分子中，「**絕大多數人都是愛國的，愛我們的中華人民共和國，願意為人民服務，為社會主義的國家服務**」，「**對於我們的國家抱着敵對情緒的知識分子，是極少數**」。同時，毛主席又指出：「**我們現在的大多數的知識分子，是從舊社會過來的，是從非勞動人民家庭出身的。有些人即使是出身於工人農民的家庭，也是在解放以前受的是資產階級的教育，世界觀基本上是資產階級的，他們還是屬於資產階級的知識分子。這些人，如果不把過去的一套去掉，換一個無產階級的世界觀，就和工人農民的觀點不同，立場不同，感情不同，就會同工人農民格格不入**」。毛主席諄諄教導知識分子要同工農羣衆結合，向工人農民學習，通過階級鬥爭、工作實踐和接近工農羣衆，努力學習馬列主義，認真改造世界觀。（上）

正值日蘇漁業談判中斷之際
蘇軍艦在日本海附近演習
日本派飛機艦隊嚴密監視
日防衛廳認為這是蘇炫耀實力和示威

【新華社東京一九七七年四月二十日電】蘇聯海軍最近在日本的沖繩島附近海域舉行軍事演習，引起日本軍事當局的嚴重注意。

日本報紙援引防衛廳發表的消息說，由裝備導彈的輕巡洋艦、驅逐艦和供油艦等四艘軍艦組成的蘇聯艦隊從四月二十日起駛往日本沖繩島東南海域活動。與此同時，八架蘇聯海軍的反潛巡邏機也穿過對馬海峽上空飛往沖繩以南海域上空。

日本防衛廳認為，蘇聯在這一海域已經開始舉行一次飛機、艦隊協同的「反潛演習」。這是繼去年七月份在日本周圍海域舉行海空軍聯合演習之後又一次「炫耀蘇聯艦隊的實力的行動」，由於正值日蘇漁業談判中斷之時，「也可能是一種示威」。

消息說，日本航空自衛隊已奉命由小松、新田原和那霸等基地緊急出動三十二架戰鬥機前往蘇聯飛機、艦隊活動的空域和海域。海上自衛隊也派出護衛艦、協同航空自衛隊空中和海上嚴密監視蘇聯艦隊的動向。

【美聯社東京二十日電】日本防衛廳報告，蘇聯海軍的三艘導彈裝備的戰艦和一艘油船，星期三開始在沖繩島東南約五百六十哩海面，進行演習。

防衛廳說，八架蘇聯反潛艇巡邏機顯然也參加今次演習。

防衛廳說，蘇聯艦隻包括一艘六千噸的「克當斯塔」級導彈巡洋艦，一艘四千三百噸的「卡欣」級導彈護航艦，一艘重三千七百噸的「卡寧」級導彈驅逐艦和一艘一萬三千噸級油船。它們上星期六在對馬海峽附近首次出現。

該廳說，日本海上自衛隊曾派船隻進行監視。

【路透社東京二十日電】日本防衛廳報道，今天，當八架蘇聯反潛艇飛機在對馬海峽飛行，參加蘇聯在太平洋沖繩島海面進行的海軍演習之際，日本派出三十多架戰鬥機升空。對馬海峽是接連日本海和中國東海。

三十二架F一〇四J「星」式戰鬥機和F八六「騎兵」式戰鬥機在蘇聯的四引擎「ＩＬ一八」式飛機，經過對馬海峽東部向南飛之際，被調派升空。

軍界人士說，鑑於反潛艇飛機的出動，潛水艇也有可能參加該次演習。

該廳說，一架反潛艇飛機已被調派該區，同時，一艘日本驅逐艦正開往現場。

防衛廳證實，今次軍事演習是去年七月以來，蘇聯首次在日本附近進行的海、空演習。

美國總產值增長 首季逾百分之五

【美聯社華盛頓二十日電】美國政府星期三宣佈，一九七七年頭一季，美國國民總產值增長年率為百分之五點二，這是一年來最大的增長率，也是經濟改善的象徵。

這個首季的增長率是去年首季增長百分之九點二以來最高的。

兩名敵軍俘虜被押到會場
扎伊爾首都有反蘇集會
蒙博托嚴斥勃列日涅夫
指出克宮否認蘇古支持入侵軍是說謊

【路透社扎伊爾首都金沙薩二十日電】扎伊爾總統蒙博托今天把在沙巴省反入侵戰役中俘虜的首批兩名士兵，送到此間的一個羣衆集會上，六萬名集會的扎伊爾人對這兩名紮着繃帶的俘虜高聲譴責。

一名年青扎伊爾人高叫道：「把他們打死，把他們打死。」這兩名俘虜的頭部和頸部受傷，軟弱地站在球場上。他們站立的位置，離蒙博托總統的指揮台十公尺。

這些俘虜是政府軍進行反攻時擒獲的。政府軍從科耳韋濟慢慢推進，與入侵的加丹加分子作戰，設法奪回金沙薩東南一千二百公里的馬蘭特沙鎮。

觀察家說，這次羣衆大會，是蒙博托自叛變分子入侵以來組織三次集會中反應最熱烈的一次。

把俘虜帶到大會上，更增加首都羣衆堅決戰鬥的熱情。

這兩名俘虜，一名是中年，一名是青年，由吉普車載到球場。

蒙博托在會上譴責蘇聯參加六週來的沙巴省戰事。會場內有很多武裝軍警守衛着。

蘇聯、古巴和安哥拉否認扎伊爾對它們的譴責。但蒙博托對克里姆林宮的否認指責說：「它們是說謊者。」

據最新的戰況報道，政府軍幾乎完全包圍馬薩特沙鎮，如攻陷這個鎮，可使政府軍得到巨大的心理勝利。政府軍目前獲得一千五百名摩洛哥軍支持。

學生和公務員獲得一天假期，參加今天的羣衆大會，會場內出現的一句標語說：「新沙皇來得不合時」。這顯然是指莫斯科在這宗事件中的角色。

另一句標語說：「古巴人、蘇聯人滾回去。」

第三句標語說：「非洲人民——扎伊爾發生的事，可能會發生在你們身上。」

會場內豎起了很多蒙博托的肖像。蒙博托結束講話之後，奏起國歌。會議結束時，兩名俘虜被押走。

【新華社金沙薩一九七七年四月二十日電】扎伊爾總統蒙博托四月二十日向扎伊爾通訊社社長發表談話，嚴厲駁斥了勃列日涅夫誣衊一些國家支持扎伊爾人民的正義鬥爭是「干涉內政」的讕言。

蒙博托總統對勃列日涅夫無視支配獨立和主權的國家的國際法原則感到驚訝。他說，「因此，扎伊爾共和國在外交上已被包括蘇聯在內的全世界所承認，「在扎伊爾受到威脅時，我作為一個主權國家的領導人，可以完全自由和獨立地向任何國家發出呼籲」。他指出，「這些國家積極響應扎伊爾的請求，這談不上是什麼干涉」。

蒙博托總統強調指出，蘇聯向安哥拉的一派提供一切軍事支持，「這才是明目張膽的干涉」。

巴黎鐵塔下有罷工潮

來自洛林的數以千計法國鋼鐵工人和礦工，於四月十九日在巴黎鐵塔之下靜坐，準備其後遊行往議會大樓，抗議法國總理巴爾的「鋼鐵計劃」。

（合衆國際社傳真照片）

日本國營鐵道工人舉行大罷工，來往各地的班車均告停頓。火車月票乘客被迫改搭私營地下鐵，這是東京郊區地下鐵月台內人頭湧湧情形。（合衆國際社傳真照片）

九十萬公務員大罷工
日本各機構陷癱瘓
國營鐵路停擺 電訊郵務亦中斷
日本海員決定國際航線後日罷工

【合衆國際社東京二十日電】約九十一萬名政府公務員星期三拒絕上班，以加強要求加薪百分之九點一八的建議，沒有上班工作，展開了日本一年一度春季勞工攻勢最後階段的大規模公用事業罷工。

這次罷工，實際上使北至北海道，南至九州，平時由日本國有鐵道行駛的全國客貨火車陷於癱瘓。電訊和郵務也嚴重中斷。

由日本國有鐵道司機、售票員和火車站人員舉行的罷工，使八百多萬名月票乘客受到影響，其中東京及其郊區佔五百五十萬人。

工人矢言罷工七十二小時，除非首相福田赳夫的保守政府接納他們的要求，每月加薪百分之九點二，即加新一萬四千七百日圓（四十九美元）。

其他政府企業——日本香煙和鹽公司、電訊公司和郵政局——的工人亦繼續舉行自星期二開始的九十六小時罷工。

日本國有鐵道工人由星期三上午五時許開始七十二小時罷工，拒絕操縱原定班開始的載客火車和貨卡。

調解員向工會和政府代表建議加薪一萬三千六百八十日圓或百分之九點八，力圖解決罷工。

工會予以拒絕，認為仍低於百分之九點二的目標。政府則拒絕百分之九點六要求，認為加薪幅度超過它們準備接納的百分之八點六。

【時事社東京二十日電】全日本海員工會（委員長村上行六，會員十六萬人）十九日在中央執行委員會上，對於國際航線兩船主團體提出的加薪一萬三千二百日圓（百分之六點六）的第三次答覆，認為不能滿意，因此決定國際航線部門自二十三日中午起開始罷工。

蘇長途運軍隊能力 給中歐造成新局勢
北約秘書長倫斯指出蘇正演習空運

【路透社西德、辛杜爾菲根二十日電】北大西洋公約組織秘書長約瑟夫．倫斯在此間說，蘇聯有能力長途運載大批軍隊，給中歐造成一種新局勢。

他昨天在此間一個會議上對西德三軍司令說，在一九七五年內戰期間，蘇聯空運古巴軍隊到安哥拉，表明它有能力將軍隊運載六千公里。

他說，北約組織得悉，在演習中，蘇聯飛機運載大量軍隊來往於蘇聯與中歐的基地。

他又說，幾天內，蘇聯飛機已空運逾十萬軍隊穿梭往來一次。

南朝鮮一組織發表宣言 促廢除「憲法」恢復人權
簽署宣言的人據說已遭朴幫逮捕

【合衆國際社漢城二十日電】南朝鮮一個持不同政見的組織今天說，十一名簽署要求廢除南朝鮮憲法文件的人已被捕，但這個運動繼續擴展，有更多人簽名支持這項文件。

這個自稱為「簽署民主愛國宣言運動中心」的組織發表四點聲明說：「人民爭取民主鬥爭受到越來越大的鎮壓。」

該組織說，十一人是因簽署這項宣言被捕。被捕者全是天主教徒，其中一名是婦女。這項宣言是十位著名的反對派人士於三月二十二日發表，包括前南朝鮮總統尹普善、其他活躍和退休政客、天主教徒以及基督教徒。

宣言要求：——廢除憲法和禁止反政府活動的特別總統法令；——恢復所有政治犯人權，廢除所有不民主制度和法律；——保證新聞、院校和宗教的自由，確保司法機構獨立。

聲明說，集合在明川教堂參加支持人權崇拜的一百五十名天主教神甫和一千五百名天主教徒，支持這項宣言。

聲明說，簽署這項宣言的，包括反對派領袖金大中之妻、前總統尹普善之妻，以及兩年前因爭取新聞自由展開一連串活動而被開除的新聞記者。

聲明說，支持這項宣言的運動組織將會繼續努力，推翻現行統治制度，爭取人權運動的勝利。

尼邁里大選獲勝 再連任蘇丹元首

【路透社喀土穆二十日電】此間今天有官方消息宣佈，蘇丹總統尼邁里在選舉投票中，獲得百分之九十九點一選票，再度獲選為國家元首，任期六年。

選舉是在四月三日開始的，而尼邁里是今次選舉中沒有遭受反對。

日圓昨大幅下跌
當局拋出七千萬美元阻跌勢
銀行利率降低一厘後

【路透社東京二十日電】經紀商說，日本銀行今天插手干預此間外匯市場的交投，力圖阻止日圓兌美元幣值大幅度下跌。

估計日本銀行拋出了約七千萬美元，但無法阻止美元在整天交投中不致上升二日圓。

人們紛紛搶購美元，使一夜交貨的美元價格，從開市時的二七五點七零上升至收市時的二七七點八零。昨晚的交易價格是二七六點四零。

自從星期一日本銀行將利率降低一厘後，日圓幣值即大幅度軟弱下來。利率降低的作用，是使握着日圓的圖利降低。

此舉扭轉了自今年初以來，日圓兌美元幣值升高了逾百分之六的趨勢。在降低利率前，匯率達到二七〇點五日圓兌一美元的高點。

日本發生倫常慘劇 兒子揮刀斬死父母
男死者是自由投稿作家齋藤廣行 以前曾任《美聯社》東京分社記者

【美聯社東京二十日電】日本警方報道，五十九歲的自由投稿作家齋藤廣行及其六十四歲的妻子，星期三被其兒子齋藤孝揮舞廚房菜刀斬死。

警方說，二十四歲的齋藤孝在東京家中行兇後，致電給警方。

齋藤廣行以前是《美聯社》東京分社記者，又是一位著名的自由投稿作家，編譯了一些關於戰時軍官的日本書籍。

警方說，齋藤孝現時被扣留問話，但尚未被正式起訴。

警方說，齋藤及其妻子被斬後數小時，於星期三下午在醫院死去。

西歐黃金收市價

【美聯社倫敦二十日電】星期三黃金收市價（每安士以美元計，括弧內為周二收市價）：

倫敦	一四八、八七五（一四八、七五）
巴黎	一五二、四四（一五二、九四）
法蘭克福	一四九、八四（一四九、四）
蘇黎世	一四九、六二五（一五〇、八七五）

縱橫談

惡漢蘇聯用軍艦向日「發言」

一向硬說「緩和是不可逆轉的」的蘇聯，現在卻用自己的行動把自己的話逆轉了。

昨天，蘇聯艦隊在沖繩島東南海域展開演習，導彈驅逐艦和遠程飛機共同出動。

在日本看來，這簡直就是恫嚇和威脅。因為這一行動不早不遲，正在日蘇漁業談判二次破裂之後出現。

蘇聯進行這次海空演習的真正目的到底還有什麼，尚有待觀察。但是，每逢日蘇之間發生一些事情，蘇聯海空軍就要跑到日本附近海域耀武揚威一番，已成慣例。

遠的不說，去年七月就上演了這麼一幕。那時，雙方為領土問題起了爭執，蘇聯軍艦及轟炸機立即開到日本海，貼着日本海岸線來往了好幾次。日本人把蘇聯飛機這種飛行稱之為「東京列車」，意為它隨意飛到東京附近，根本沒有把日本的領海、領空放到眼內。去年九月，一蘇聯空軍飛行員貝連科駕駛米格二五機跑到日本要求政治庇護，蘇聯最近還倒打一耙，要日本賠償一千萬美元，作為洩露米格二五機機密的代價。日本政府頂住了這一無理要求，而且提出，貝連科駕機降落時曾撞毀了日本機場設施，蘇聯理應道歉並賠償。

對於蘇聯修正主義集團，的確需要針鋒相對的行動。你做初一，我做十五，不能手軟，不能客氣。

這一次，日本防衛當局派遣三十二架軍機起飛，監視蘇聯艦機的行動。

蘇聯既霸佔了日本北方四島，又要根據這四島的地理位置劃定它的「百浬捕魚區」，日本不接受這種無理要求，於是蘇聯擺出了軍艦飛機，用這些東西來「發言」了。

這種惡霸行徑，與克里姆林宮嘴中的和平、緩和、友好，哪有絲毫的相似之處。

李先念副總理最近在會見英國《泰晤士報》負責人漢彌爾頓時，廖承志在會見日本友人時，都曾經提到日本武裝問題。

李副總理說，「如果日本出於自衛，在某種程度上重新武裝起來，我們並不感到擔憂。像日本這樣大的一個國家，沒有足夠的防衛力量是不行的。然而，如果日本超出了真正的需要，奉行軍事侵略政策，那它就會觸怒中國人民和東南亞其它國家的人民。」

蘇聯霸權主義暴露得越來越明顯，這一反面教員又在給那些空自相信緩和、友好的人上課了。

施農

印尼大選風雲

椰風

雅加達通訊

印尼將於今年五月二日舉行全國大選。這是繼印度和巴基斯坦之後，在亞洲令人矚目的又一場大選。

按照印尼憲法規定，大選每五年舉行一次。這次是蘇哈托政府上台以來舉行的第二次大選。上次一九七一年大選，有十幾個黨派搏鬥，這次則只有三個黨派逐鹿，這是因為在一九七三年，政府頒佈一項「簡化政黨」的法令，強令各政黨合併，「簡化」為兩個政黨，即「建設統一黨」（PPP）和「印尼民主黨」（PDI），連同執政的「職業階層集團」（GOLKAR下稱「古爾卡」），形成印尼三個黨派。

根據印尼現政府上台後頒佈的法令，通過大選將選出國會四百六十名議員中的三百六十名，其餘一百名則由總統指定與任命。這四百六十名國會議員，加上一倍數目的議員，組成印尼名義上的最高決策機構「人民協商會議」。這一倍數目議員，除少數係由各地地方議會選出的「地方代表」之外，大部份係由總統指定和任命。因此，「人民協商會議」的九百多名議員之中，直接通過選舉產生的還不到半數。而就是這個「人民協商會議」，被賦予選舉正副總統和決定國家方針和建國大綱的使命。這次將由它在一九七八年三月二十二日選舉下一屆的正副總統。

三黨逐鹿

「職業階層集團」是印尼現政府賴以進行統治的一個強大勢力，它是隨現政權之建立而發展起來的，它的最高監護人是蘇哈托總統本人。政府各部長幾乎全部是它的成員。政府各部門和國營企業的高級官吏和職工也幾乎全是它的成員。而權力很大的武裝部隊，按照「職業階層」的概念，也是屬於它的成員。軍隊中的主要將領都是它的領導人，有不少是軍人出身。

因此，這個名義上不是政黨而實際上是強大的政黨的集團，在一九七一年的上次大選中，就輕易地囊括了百分之六十二的選票，在國會四百六十席中佔了二百三十六席，連同總統任命的武裝部隊議員七十五席和非武裝部隊議員二十五席，總共佔三百三十六席，形成絕對壓倒的多數。

據雅加達報紙報道，「古爾卡」總主席阿米爾．慕多諾宣稱，「古爾卡」在這次選中至少將獲得與上次一樣多的選票。它的監護人之一、印尼國家諜報局副局長阿利．莫多波中將甚至「擔心」「古爾卡」會囊括所有選票。在這次競選活動中，它提出了五百八十個候選人，其中政府官吏有三百一十一人，包括現任副總統哈孟古．普沃諾、外長馬利克、國家計劃委員會主席維佐約、宣傳部長馬蘇里、司法部長慕達爾等九個部長以及各界知名人士。這些候選人都分赴各地進行競選活動。

據報紙說，由於擁有各種優勢和具備各種有利條件，「古爾卡」此次的競選活動與上次一樣，其特點是「闊綽」。如在西爪哇的小城市打横市，「古爾卡」的競選游行隊伍出動了一千輛汽車，浩浩蕩蕩，長達一公里。據《希望之光報》報道，這些車輛都是軍政機關的，包括打横市長的轎車。不過，臨時換上普通的牌號。又如遠在人口稀少的加里曼丹的巴里巴板市，「古爾卡」的一次競選游行隊伍八千人全穿着印有榕樹（其競選標誌）的一色服裝，出動了四百輛摩托車和一百五十輛汽車。又據報道，「古爾卡」的競選集會還備請音樂隊和舞蹈班助興。此外，還對到會的羣衆散發圖領衫、簡裙、披巾、手提袋等物。

報紙說，「古爾卡」在競選中仍以強調「建設」為主題，提出的新口號為：「促進建設，成果共享」。它的候選人在競選活動中都衆口一詞地反覆宣揚現政府的「建設成就」，應歸功於「古爾卡」。司法部長慕達爾在西爪哇的井里汶市的競選集會上說，「為了建設的持續，必須選古爾卡，古爾卡對目前建設所作出的貢獻最大，乃是不可否認的事實。國家的五年建設計劃和國家的方針與大綱是古爾卡的思想結晶」。

馬利克夫人（外長夫人）在雅加達競選集會上說，目前正在建設印尼的是「古爾卡」。「蘇哈托總統是古爾卡，雅加達市長阿利．沙迪金也是古爾卡。國會大部分議員也是古爾卡。」在這個集會上，「古爾卡」的一個候選人揮舞着手中的一厚册據說是建設計劃書，高聲喊道：「如果古爾卡贏了，這一切將付諸實現。如果古爾卡輸了，這些計劃將化為烏有。」國防部長龐卡貝安上將三月廿九日同蘇哈托總統會談之後說，「無可否認，古爾卡在建設中起着非常巨大的作用。它的方案也是如此。這是事實。」外長馬利克在棉蘭附近一個小鎮上競選時對羣衆說，只有選「古爾卡」，才能保證他們的店舖不會被焚燒或搗毀。這裏有的報紙指出，「古爾卡」也極力爭取華裔公民的選票。

據這裏的報紙認為，「古爾卡」的候選人對目前社會廣泛議論的各種尖銳的現實問題都不提及。「古爾卡」總主席阿米爾．慕多諾在國內外記者招待會上說，對於異常猖獗的貪污問題，「古爾卡」不打算把它當作競選的一個話題。他讚揚武裝部隊的作用，他說，「古爾卡」仍將極力堅持武裝部隊的「雙重職能」（亦軍亦政），「古爾卡」仍將推舉蘇哈托和哈孟古．普沃諾為下一屆的正副總統。（一）

西非洲共同體六國 商訂共同防衛條約
堅決反對外來干涉非洲內部事務

【法新社塞內加爾、達喀爾二十日電】塞內加爾總統列奧波爾德．桑戈爾在此間說，由六個說法語國家組成的西非洲共同體的成員，面對着非洲事務遭受到日益增長的外來干涉，正考慮一項共同防衛條約。

西非洲共同體成員是象牙海岸、馬里、毛里塔尼亞、尼日爾、塞內加爾和上沃爾特。

桑戈爾在接受電台訪問時發表談話，他強調塞內加爾反對外來干涉非洲內部事務，他又說：「我們已將醫療援助給予扎伊爾，但我們反對割離加丹加，正如我們反對割離比亞法拉和割離今天的厄立特里亞一樣。」

他說，「大國必須放棄干涉非洲內部事務，我們自己一定能夠解決自己的問題」。

【美聯社達喀爾二十日電】法國總統吉斯卡爾．德斯坦星期三在法國—非洲高峯會議上說，「不管其政治思想如何，每一個非洲國家在其邊界內都有穩定的權利。」

他在十九國（大部分是說法語國家，但也包括前葡萄牙殖民地、幾內亞比紹和佛得角羣島）會議上說，在外國敵對、干涉和陰謀」的氣氛中，是不可能幻想獨立的。

卡特緊縮能源計劃 將大舉徵收汽油稅
各方反應不一預料在國會有激烈爭辯

【路透社華盛頓二十日電】美國總統卡特今天向國會呈遞了保存能源供應的詳細建議。他說，此計劃對避免發生全國災難是必要的。

但是，許多美國人並不認為他們豐富和浪費的生活方式一定會發生變化。初步迹象顯示，法案將在國會遇到激烈的反應。

卡特已在電視發表一次悲觀講話，告知全國，為了防止能源資源枯竭，他們必須作出痛苦的犧牲。

卡特要求在未來十年，將汽油稅增加十倍，並對大型汽車徵收前所未有的特別稅款，此舉對許多美國人來說，是想像不到的。

對於建築物冬天暖氣和夏天冷氣所使用的燃料數量，也將實施限制。

參議院多數派領袖羅伯特．伯德和衆議院議長托馬斯．奧尼爾，都稱讚卡特的電視講話，卡特在講話中說，重病要以重藥醫。

但是，強大的參議院財政委員會主席、參議員拉塞爾．朗格說，對增加生產則強調不夠。

另一位有影響力的民主黨參議員威廉．普羅克斯邁爾預測，保存能源計劃會同時引起通貨膨脹和衰退。

預料沒有甚麼人喜歡這計劃。大企業贊同以增加生產來確保能源，而增加汽油稅會使普通人大受打擊。

「四人幫」與胡風集團同異論

上海人民出版社批判組

《毛澤東選集》第五卷出版了，這是全國人民政治生活中的一件大事。當人……

……風分子鑽進黨內來。不過，比起「四人幫」來，却又小巫見大巫了。……

命文藝工作者任意作出「庸俗社會學」、「機械論」等等的判決，何其相似乃爾！

雖然，這兩個黑幫仇恨馬列主義之心同，「抓大旗」之術同，但其為害革命的程度却是大相徑庭的。原因是，胡風集團所據輿論陣地終究有限，「四人幫」却一度輿論大權在握。據此，「四人幫」可以封鎖毛主席的聲音，……

……」，等於說太陽不發光和熱，真是十足的屁話！對毛主席的另一些著作，他們妄圖加以曲解，打着毛主席的旗號打擊毛主席的力量。這就叫「要整誰就整誰」。

這兩個黑幫反革命之心甚切，可都是志大而力拙。拿「四人幫」來說，雖其「幫手」遍於全國，但比起八億人民來，仍然是極小的一撮。胡風集團就更不用說了。然而他……

澳洲國歌之爭

石華

在今年五月二十一日，澳洲人會進行全國投票，從四首歌曲中揀出一首作為他們的國歌。

……最著名的歌曲，歌詞敍述一個年老的澳洲土著的故事。

澳洲總理費雷澤個人就喜歡這首歌。他……

……樂，這裏沒有人會力盡尋求而頹然而歸……」

五年之前還是處於反對黨地位的工黨領袖惠特拉姆（於一九七四年任總理，於去年下野）聲言，如果他的工黨能取得執政黨地位，那時候澳洲將會以另一首澳洲自己的國歌取代《天佑女皇》。他認為澳洲早就該有一首能真正代表澳洲的國歌。……

「四人幫」與胡風集團同異論

上海人民出版社批判組

《毛澤東選集》第五卷出版了，這是全國人民政治生活中的一件大事。當人們拿到這本渴望已久的寶書時，欣喜之餘，更激起對瘋狂破壞這本寶書出版的「四人幫」的仇恨。張春橋有一次惡狠狠地說：「現在出版《毛澤東選集》第五卷，對右派有利。」出版毛主席的書竟然使得「四人幫」這樣仇恨，豈不奇怪！其實，說怪也不怪，因為在「四人幫」的詞典裏，「右派」和「左派」的涵義是顛倒的。他們說的「右派」，即堅持毛主席革命路線的同志；他們說的「左派」，即像他們那樣的反革命黑幫。在《毛澤東選集》第五卷中，不是有許多有關識別反革命黑幫的教導嗎？別的且不說，僅此一點，就對「四人幫」大大不利了。當年毛主席寫的《〈關於胡風反革命集團的材料〉的序言和按語》，今天仍然像一把鋒利的刀子刺着「四人幫」的心臟。因為他們都是反革命黑幫，必有「同」在，因為它們所處的時期、條件和地位不同，又有「異」存。拿起這把刀子，解剖這兩個反革命黑幫，辨其同異，明其淵源，這對於深入地揭發批判「四人幫」是很有益處的。

幫，我們的祖宗叫作「朋黨」，查一查辭書，原意是「同類的人為自私目的而互相勾結」。我們只要把「自私目的」改為「反革命目的」，就足以概括這兩個黑幫共同的本質特徵了。

他們是什麼樣的「同類」呢？先說胡風集團，其頭子原名張光人，曾在江西「剿共」軍中做過反共的政治工作，又和國民黨的許多特務頭子有聯繫。這個集團的骨幹分子之一阿壠是國民黨反動軍官。又一個骨幹分子綠原是「中美合作所」特務。**「他們的基本隊伍，或是帝國主義國民黨的特務，或是托洛茨基分子，或是反動軍官，或是共產黨的叛徒，由這些人做骨幹組成了一個暗藏在革命陣營的反革命派別，一個地下的獨立王國。」**「四人幫」又怎樣呢？他們和胡風集團骨幹分子一樣，與帝國主義、國民黨反動派有千絲萬縷的聯繫。從歷史反革命到現行反革命，這就是他們走過的全部道路。稍有不同的是，還多了一個新生的資產階級分子王洪文。

這一類人勾結在一起為了什麼目的呢？胡風集團對解放後的新社會、對一切人民革命力量，表現了刻骨的仇恨。他們說：「對這個社會秩序，我憎恨」，「幾乎恨一切人」。正如毛主席指出的：「**這個反革命派別和地下王國，是以推翻中華人民共和國和恢復帝國主義國民黨的統治為任務的。**」「四人幫」對無產階級專政、對革命人民的切齒痛恨，比起胡風集團來是有過之而無不及。他們狂吠要「改朝換代」，要「殺人」，要「搶一批」。他們篡黨奪權的陰謀如果竟然一時得逞，那就會直接投降帝國主義、社會帝國主義，讓蔣介石國民黨王朝捲土重來，他們作為蔣介石國民黨的代表，是比胡風集團更為典型的。

他們結幫的目的既然如此「遠大」，人少了是不行的。因而總得不斷擴大自己的「圈子」。胡風集團在解放以後是發展了，他們努力「爭取人，聯絡人」，「埋頭工作，把羣衆基礎弄好」，想方設法「開闢崗位」，拉人下水，形成了一個不大不小的圈子。「四人幫」招募「幫手」，不擇手段，與胡風同，而其手法則比胡風高明得多。他們明明是拉人入幫，卻說是「選拔新生力量」。明明是要搜羅一批反革命小丑，卻美其名曰「培養反潮流戰士」。明明是要在各級領導班子中安插親信，建立「幫天下」，卻自詡為貫徹老中青三結合的原則，要「以中青為主」。他們襲用林彪「誘以官、祿、德」的一套，把那些投機倒把分子、腐化墮落分子、叛國投敵分子、「打、砸、搶」的首惡分子、「阿飛司令」等社會渣滓統統網羅進來，充當轟擊無產階級專政和社會主義制度的反革命排炮。無怪乎江青洋洋自得地吹噓說：「林彪有艦隊，我們有炮隊。」

有了一夥「幫手」，如果他們都被屏於無產階級戰鬥堡壘——中國共產黨之外，不能裏應外合，那是難以將堡壘攻破的。有個「四人幫」的嘍囉說得好：「當官不入黨，有權也難掌。」所以，無論是胡風集團還是「四人幫」，都十分重視他們一夥如何打入共產黨內竊取黨員稱號這件事。胡風集團提出了「深入到他們的肝臟裏面去」的反革命策略。他們兼用鑽進去、拉出來的兩手，一方面指使其骨幹用盡心計欺騙組織，以便混進黨內；另一方面對一些有自由主義傾向的共產黨員做「工作」，盡力把這些人拉進幫內。他們的努力果然收到「成效」，一大批胡風分子鑽進黨內來。不過，比起「四人幫」來，卻又小巫見大巫了。王張江姚不僅深入到我們黨的肝臟，而且可以說已經鑽進我們黨的神經中樞，竊取了中央相當大的一部分權力。因而可以憑借手中的黨權胡作非為，把他們的親信、爪牙，「小兄弟」，用點名入黨、突擊入黨、「飛過海」入黨等辦法，一批批硬拉進黨內，形成了一套資產階級的幫派體系，使他們這個「幫」成為黨中之黨，自成系統，妄圖取黨而代之。

結幫反黨，結幫篡黨，在強大的無產階級專政條件下，明火執仗地幹是不行了，他們只能耍兩面派手法，「**以假象欺騙我們，而在暗裏卻幹着我們意料不到的事情**」。馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想是我們黨的指導思想的理論基礎。那些結幫反黨的「英雄」們，必然要玩弄種種陰謀詭計，破壞這個理論基礎。

「過時了」，胡風集團這樣攻擊馬列主義、毛澤東思想。胡風骨幹分子張中曉陰沉沉地說：「這書（指《在延安文藝座談會上的講話》），也許在延安時有用，但，現在，我覺得是不行了」。「四人幫」和胡風分子唱的一個腔調。江青聲嘶力竭地叫嚷：《國家與革命》，《共產主義運動中的「左派」幼稚病》「現在不適用了」；張春橋則躲在陰暗角落裏冷言冷語：「我最近在重讀《毛選》四卷，越讀越感到對今天各階級的情況不甚了了。」為什麼？「過時了」，不適合「今天各階級的情況了」。於是乎，這個老反革命，就來動手填補今天的「空白」。他興師動衆，大搞所謂階級關係的調查，妄圖編造出一個「階級關係變動論」，樹起所謂「馬克思主義發展的第四個里程碑」，

張春橋只准五卷出單篇《論十大關係》也要砍掉

其實，「過時論」只是他們反對馬列主義、毛澤東思想的較為陰險狡猾的一手，他們在私下裏，在同夥之間，卻用畜牲般的語言進行惡毒的攻擊。胡風集團污衊馬列主義為「市儈的唯物主義」，叫囂要「給市儈底唯物主義一個致命的打擊」。他們咒罵毛主席《在延安文藝座談會上的講話》這篇光輝著作是「被當作了『圖騰』的小冊子」，胡說「它能屠殺生靈」，造成「亂七八糟的皂隸式的機械主義」，耀武揚威，把現實主義底生機悶死了」。「四人幫」一夥掛着共產黨員的招牌，在攻擊馬列主義、毛澤東思想方面，較之胡風猶有過之。江青把毛主席對她的告誡污衊為「緊箍咒」，咬牙切齒地說：「他一唸緊箍咒，我就頭痛。」張春橋竟然宣稱：「馬恩的有些話也有問題，讓人家看，看了要使他們學會分析。」分析什麼？就是分析所謂馬恩「也有問題」。「四人幫」的親信更是兇相畢露，狂喊亂叫：「馬克思如活到現在，也可以批判。」「要抓辮子還不容易？恩格斯我也可以貼他一百張大字報！」——「這是關起門來講的。」妙極了，「關起門來講」，活畫出這個反革命黑幫見不得人的狼子野心！

他們心底裏對馬列主義、毛澤東思想如此的深惡痛絕，可是，在表面上，在公開的場合，卻偏偏要把自己裝扮成正宗的馬克思主義者。為什麼？胡風一語道破了天機：「是為了把大旗抓到手裏」。所以，在他向黨進攻的三十萬言「意見書」中，就引用了許多馬列和毛主席的詞句，有些「列寧底話」，「記不得直接出處」了，還專門叫同夥給他「查一查」。他生怕同夥不領會他的這種「抓大旗」的策略，還不厭其煩地一再囑咐他們：「為了『字面』上要站穩『立場』」，「要再看些馬列主義」。「四人幫」同胡風一鼻孔出氣。張春橋曾經不打自招地說：「寫文章要講道理，講道理，就要引用馬列主義，要引證就要去找，就得學習。」這話說得再明白不過了，原來張春橋之流讀馬列的書，就是為了尋章摘句，裝點門面，以便抓大旗作虎皮，去判定那些跟着毛主席幹革命的人是搞「經驗主義」、「折衷主義」等等。這與胡風「把大旗抓到手裏」，去對革命文藝工作者任意作出「庸俗社會學」、「機械論」等等的判決，何其相似乃爾！

雖然，這兩個黑幫仇恨馬列主義之心同，卻是大相徑庭的。原因是：胡風集團所據與論陣地終究有限，「四人幫」卻一度與論大權在握。據此，「四人幫」可以封鎖毛主席的聲音，可以篡改毛主席的指示。他們為了篡黨奪權，竟無恥到偽造毛主席的所謂「臨終囑咐」——「按既定方針辦」。他們甚至妄圖壟斷毛主席著作的發表權和解釋權。毛主席剛去世，張春橋就對他的親信說：「《毛選》五卷不能出了，只能出單篇。」為什麼不出選集只出單篇呢？這個親信作了很好的注腳：「這可厲害了，要怎麼出就怎麼出，要整誰就整誰！」原來，他們是想把毛主席的著作壟斷起來，發表什麼，不發表什麼，什麼時候發表，一切服從他們篡黨奪權的需要。毛主席的光輝著作《論十大關係》，張春橋認為發表出來對他們不利，就惡狠狠地說：這本著作「不能體現毛澤東思想」，要砍掉」。毛主席著作居然「不能體現毛澤東思想」，等於說太陽不發光和熱，真是十足的屁話！對毛主席的另一些著作，他們妄圖加以曲解，打着毛主席的旗號打擊毛主席的力量。這就叫「要整誰就整誰」。

與胡風集團有根本異點「四人幫」要害是在黨內

這兩個黑幫反革命之心甚切，可都是志大而力拙。拿「四人幫」來說，雖其「幫手」遍於全國，但比起八億人民來，仍然是極小的一撮。胡風集團就更不用說了。然而他們竟敢螳臂當車，蚍蜉撼樹，冒天下之大不韙，這是什麼緣故呢？他們用以想事的方法又是怎樣的呢？

讓我們看一看胡風骨幹分子盧甸在五十年代寫給胡風的信中，對形勢是怎樣估計的：「目前，那些枯黃的葉子正紛紛下落，落在芽子身上，想把芽子壓死。可是它們沒有想到，它們自己正在腐朽！它們沒有想到，芽子並沖開它們腐朽的屍體茁壯地生長起來」——「難道這不好美嗎？」人民革命力量不過是「一小撮反革命」的「枯黃的葉子」和「腐朽的屍體」，而他們倒成了正在「茁壯地生長起來」的新生的「芽子」。

無獨有偶。張春橋在《一九七六年二月三日有感》裏，對形勢也作出了類似的估計：據說，他們「四人幫」是「代表人民的利益」的「新桃」，是必然「勝利」的，而堅持毛主席革命路線的華國鋒同志以及其他中央領導同志，則是代表「錯誤路線」的「舊符」，是「必然失敗」的。張春橋詛咒這些領導同志「來得快，來得兇，垮得也快」，滿以為「新桃」即將取代「舊符」了。

這種對形勢的估計，雖是可笑的，卻又是必然的。因為「**我們的敵人是落後的腐朽的反動派，他們是注定要滅亡的，他們不懂得世界的規律，他們用以想事的方法是主觀主義的和形而上學的方法，因此他們的估計總是錯誤的**」。

胡風曾經給自己壯膽，宣稱要使自己「更強一些」，「『萬物皆備於我』，這句話也許並不是不可以說的」，「在這個意義上說，『萬物皆備於我』」，道破了胡風們的唯我主義本質。而「四人幫」，同樣是這麼一夥唯我主義者。他們的個人佔有欲和權力欲如此膨脹，恨不得把整個中國一口吞下去。他們抹殺人民羣衆創造歷史的作用，狂妄地把自己看成救世主，似乎沒有了他們，地球就不轉了。這樣的階級本能，「**引導他們老是在想：他們自己怎樣了不起，而革命勢力總是不行的。他們總是高估了自己的力量，低估了我們的力量**」。

當然，他們在幹着種種反革命勾當的時候，表面上儘管氣勢洶洶，背地裏卻又不免心虛膽怯，這是一切腐朽沒落的反動派所共有的心理狀態。胡風不是感到「小媳婦一樣，經常怕挨打的存在着」，「咳一聲都有人來錄音檢查的」嗎？「四人幫」也不例外。「赤條條來去無牽掛」，這是張春橋經常掛在嘴上的一句話，他一面喊着「要振奮精神」，一面私下又發出「說不定什麼時候就殺頭了」的悲鳴。王洪文感嘆「鬥爭複雜」，說「已做好了『坐牢』」、「掉腦袋」的準備。

姚文元一面叫嚷「無所畏懼」，一面也擔心着「可能要出事」，咕噥着「要我擠擠公共汽車，上上五七幹校，還是可以的」。這些反革命，既要與人民為敵，就不可能不在人民的威力面前感到恐懼，每每有一絲寒意，從脊梁骨直涼到頭頂心。怎麼辦呢？只能借助於主觀唯心主義這副麻醉劑。「**這就是因為他們不但需要欺騙別人，也需要欺騙他們自己，不然他們就不能過日子。**」

如上所述，「四人幫」與胡風集團，結幫之宗旨同，基本隊伍之組成同，「抓大旗」反黨反無產階級專政之策略同，用以想事之方法同。一言以蔽之曰，他們反革命的本性同，有此一「同」而衆「同」具焉。

然而，他們也有「異」。這與他們所處的歷史條件和地位不同有關。胡風集團活動的年代是在五十年代中期以前，那時，資產階級的代表還不在黨內，而在黨外。「四人幫」則產生於七十年代，這時，在黨內的資產階級代表人物名聲早臭，黨內走資本主義道路的當權派已取其地位而代之。這就形成了胡風集團主要在黨外而「四人幫」則在黨內這樣一個根本的異點。由此一「異」而衆「異」生焉。因為「四人幫」深深地鑽入黨內，其頭面人物又是竊取了中央相當大一部分權力的正在走的走資派，他們就能自成系統，搞黨中之黨，以「幫」代黨，就能利用「官、祿、德」作誘餌，在社會渣滓和新老資產階級中大量招募「幫手」，並將他們硬拉入黨內，硬塞進各級領導班子，就能壟斷與論陣地，封鎖、歪曲、篡改、偽造毛主席的指示，破壞革命，破壞生產。凡此種種，胡風集團都是望塵莫及的。因此，「四人幫」是更大的反革命黑幫，危害更烈，對之進行徹底的揭發批判，確是我們當前的中心任務。

（原載四月二十日《人民日報》）

【新華社北京一九七七年四月二十日電】

妻兒不得見「親民」是謊言

——再訪被蔣幫脅迫回來、主動投誠的原寬大釋放回台人員王力民

【中國新聞社福州一九七七年四月二十日電】王力民每當談起回台灣後蔣幫不許他見久別的妻子兒女，心情總是格外的激動，滿腔的憤激。他在向記者講述這段經過時，幾次失聲痛哭。這是對殘酷無情，人心喪盡的蔣幫的悲憤控訴，是對蔣經國所謂「親民愛民」偽善面目的無情揭露。

王力民向記者回憶說：一九六四年七月，當我最後一次為蔣幫賣命，在海南島海面被人民解放軍俘獲時，妻子胡智慧才二十二歲，她要照料年老的母親，又要扶養兩個幼小的孩子，日子不知該怎麼過？因此，我時常想念台灣的家人。一九七五年看到了六十五名被寬大釋放的美蔣武裝特務和特務船船員取道福建沿海、深圳回台灣後，我就於同年底提出申請，希望回台灣與老母、妻兒團聚，得到了人民政府批准。共產黨是誠心誠意幫助我們回台灣見親人的。可是想不到，一九七六年二月一日，我們一行六人從廈門乘船回台灣後，卻遭到蔣幫的種種迫害，在我回台一年零五天裏，我無數次的要求與妻子兒女見面，妻子兒女也多次到看守所求見，都被蔣幫無理拒絕，咫尺天涯，不得一面，真是對我們骨肉親情的無情摧殘！

阻妻兒見面迫我交「任務」

談到這裏，王力民氣憤萬分，他說：蔣幫不讓我與妻兒見面，理由是因為我還沒有交代回台灣共產黨給我的「統戰任務」，他們多次告訴我，只要我交出這個「任務」，不但可以立刻見到妻兒，而且還可以升官，發獎金，我是十分想念妻兒的，恨不得馬上一見，更何況是妻兒來到了台北的看守所，已經是一牆之隔。當時我想，共產黨根本沒有給我任何任務，我回台灣一心想的是見到妻兒，不能為了要見妻兒，就昧着良心編造出一些根本沒有的事情來。於是他們就惡狠狠地對我說：「台灣是『反共復國』的基地，只需要『反共志士』來台灣，不是什麼人都可以來的，你回來時相信共產黨已對你交代過任務，現在你要表明『反共立場』。所以你一定要搞清楚，不是我們不讓你同家人團聚，而是你自己不要父母妻子。」蔣幫不讓我們會面，還誣我自己不要母親妻子，真是豈有此理。蔣幫阻撓我們會面，還常常拿出我妻兒寄來的信件和照片讓我看，這更引起我思念的感情。他們妄圖以此為誘餌，迫我就範，交出所謂的「任務」。

王力民說，從我愛人的來信中，才知道她已經帶着兒女居住美國，入了美籍，是得知我被寬大釋放後回台灣的消息，懷着團圓的急切心情，攜帶兒女從美國趕來見我的。她滿以為到了台北機場就可以見到我，還想像過我們見面的歡樂情景，真想不到抵達台灣後，蔣幫如此滅絕人性，不讓我們團圓見面。在信中，妻子還告訴我，一九六五年，蔣幫就宣布我已經被共產黨殺害，還發給死亡證、貞忠狀等。在長期得不到我的音訊以後，她就信以為真，於一九六八年與一位美軍軍官結婚，這位美軍軍官又於一九七五年死去。她還說，只要我活着，我們就一定可以見面，一家一定可以團圓。並說兩個孩子也很想念爸爸，特別是小女兒王怡，在我走時才出生幾個月，現在已經十三歲了，更是想念照片中的父親。說到這裏，王力民泣不成聲，悲痛萬分。過去，是蔣幫折散了他的家庭，現在，又是蔣幫阻撓他與家人團圓，這怎麼不使曾經為蔣幫賣過命的王力民感到憤慨呢？

不准在母親面前說判刑

王力民忍住悲痛，又講述了蔣幫愚弄手段，欺騙他老母親的情況。他說：蔣幫拒絕我與妻子兒女見面，我妻子不得不於去年八月十七日帶着兒女再去美國。這件事在台灣引起一些人的不滿，在美國華僑界也議論紛紛。蔣幫為了掩人耳目，於去年八月十日和十月中旬，兩次讓母親來看守所見我，但不許我對母親說明自己的處境，不許說要被判刑，只能說在受訓，每次見面時間都不長，並有情報人員在場。我們母子見面抱頭痛哭。母親只能叫「謝天謝地，我又揀回一個兒子。」母親還說我身體比以前結實，說智慧滿腔希望而來，沒有見到我就走，難過極了。別的什麼也不能說。過不久，蔣幫就把我弄到金門，在脅迫我回大陸進行特務活動的前幾天，帶我到金門太湖公園拍了許多穿便衣的生活照片，要我寫一封信給母親，說我還在「受訓」，請她放心，繼續欺騙她。過了幾天，我就被蔣幫脅迫回大陸，向人民海軍投誠了。

妻兒回大陸探望將獲方便

王力民被蔣幫脅迫回來、主動投誠，受到人民政府的熱情接待後，就向他宣佈，他可以與美國的妻兒通信，在美國妻兒如果前來探望，政府給予方便。對此，王力民感動得熱淚盈眶，他充滿信心地說，在共產黨的親切關懷下，我們一家人團圓見面一定會實現。

澳洲國歌之爭

石華

在今年五月二十一日，澳洲人會進行全國投票，從四首歌曲中揀出一首作為他們的國歌。

其實所謂「國歌之爭」也爭論了五年之久了。

目前英國的國歌《天佑女皇》還是澳洲的官方所承認的國歌。但是對許多澳洲人來說，怎樣也不能因為奏起《天佑女皇》就使他們懷念起「母國」。

這四首歌曲中，除了《天佑女皇》之外，其他三首是《前進吧，博物的澳洲》，《跳着華爾滋的馬蒂爾達》，以及《澳大利亞之歌》。

《跳着華爾滋的馬蒂爾達》大概是其中最著名的歌曲，歌詞敍述一個年老的澳洲土著的故事。

澳洲總理費雷澤個人就喜歡這首歌。他的政敵則說這首歌是屠夫之輩才會喜歡唱。

《前進吧，博物的澳洲》則是一首百多年前為一個蘇格蘭移民所創作的，充滿強烈愛國主義的小調。

反對這首歌的人認為這首歌的涵義早已過時了。

《澳大利亞之歌》則是一個德國移民的作品，創作於大約七十多年前，這首歌大概是充份反映澳洲人接受物質主義觀念的代表。

看一看其中歌詞：「這裏有豐裕就有快樂，這裏沒有人會力盡尋求而頹然而歸……」

五年之前還是處於反對黨地位的工黨領袖惠特拉姆（於一九七四年任總理，於去年下野）聲言，如果他的工黨能取得執政黨地位，那時候澳洲將會以另一首澳洲自己的國歌取代《天佑女皇》。他認為澳洲早就該有一首能真正代表澳洲的國歌。

惠特拉姆執政時，他發起一個全國性的運動，選擇新國歌，從二千五百首歌曲中選出幾首抒情歌，而《前進吧，博物的澳洲》更是在最受歡迎的前列。可是澳洲知名的作曲家卻批評在選擇當中有謬誤，要求政府進行重新選擇。

而根據民意測驗顯示，公衆對於選擇新國歌亦有分歧的意見，這些分歧大抵根據其年齡與背景的不同而產生。

不過，無論年齡不同，還是背景不同，有一點是肯定的，就是要有自己的國歌。

美國堪州酒店大火　二十三人葬身火海

消防局稱有人縱火　死者五名是兒童

【路透社美國堪薩斯州‧加爾維斯頓二十日電】此間一間酒店昨晨發生大火，到目前為止，恐怕有二十三人葬身火海。

拯救人員已發現了八具屍體，今天繼續搜尋十五名仍然失蹤的住客。這場大火是加爾維斯頓市有史以來最大的一宗。

消防局發言人說，所有跡象顯示，這場火警是有人縱火而造成。但迄今為止，沒有人被捕。

喪生者中有五名兒童，其中三名是同一家庭。

這座五層高酒店的四十七名住客，只有七人安全無恙地逃出火場。

這場大火把酒店和鄰近的一間傢俬房燒至只餘下兩幅牆。

由於大火迅速蔓延，封塞各條走道，十七人迫於從一樓和二樓的窗口中跳下，結果受了傷。

這次大火造成的損失，估計為七十萬美元。

腳踏飛機

美國加州的克萊德‧戈林說，他將會駕駛他的腳踏飛機作試驗性飛行，他希望能在十呎高空飛行一哩，以便能贏得英國一名工業家的十二萬美元獎金。（合衆國際社照片）

南斯拉夫中部發生強烈地震

地震時間不尋常延長

【美聯社南斯拉夫‧貝爾格萊德二十日電】南斯拉夫新聞通訊社報道，南斯拉夫中部的班亞—盧卡星期三凌晨發生一次強烈地震。

警方說，該市沒有任何傷亡或嚴重損毀報告。然而，他們說，附近一些村落曾要求他們給予援手，但他們沒有說明情況。

該報告說，這次地震強度為默考利地震儀六級，而且地震時間不尋常地持續延長，引致居民人心惶惶。該報告說，居民恐怕新地震發生，紛紛逃出屋外。

南非又有雙心人

手術達六小時情況滿意

【路透社南非‧開普頓二十日電】由克里斯蒂安‧巴納德教授領導的換心手術組，在南非的格魯特‧舒爾醫院進行了第二十九宗換心手術。

醫院總監珍妮‧帕特森說，二十五歲的約翰內斯堡居民斯特勞斯‧雅各布斯，在六個小時的手術中，裝置了第二個肩背心臟，協助他原有的功能失調心臟。

珍妮醫生說，病人的情況令人滿意。

基辛格執教風波

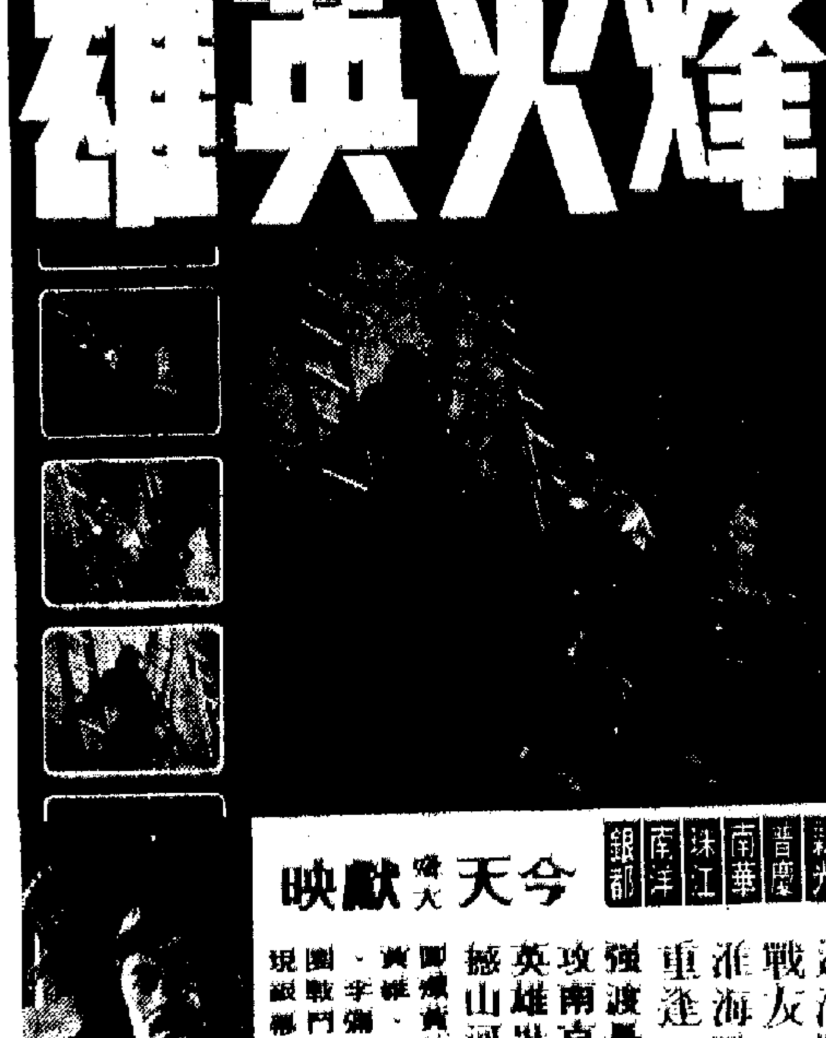
哥倫比亞大學學生集會反對當局聘請他來任教

【美聯社紐約二十日電】紐約哥倫比亞大學學生舉行集會，抗議該大學可能聘請前美國國務卿基辛格任教。

哥倫比亞大學校長說，這些抗議行動不會影響他的決定。

反對基辛格任教哥倫比亞大學委員會發言人艾利森‧肖爾說，基辛格是越南的屠殺者，禁止他任教不是一個學院自由的問題，而是道德問題。

艾利森在昨晚的校園抗議集會上講話，有六十名學生參加，集會上有一些人發表講話，討論，以及放映一部名為「美國在越南的種族滅絕技術」的越南電影。



分類廣告

每欄位收費港幣四元

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

學歷年齡

……長發表談話，嚴厲駁斥了勃列日涅夫誣蔑一些國家支持扎伊爾人民的正義鬥爭是「干涉內政」的讕言。

蒙博托總統對勃列日涅夫無視支配獨立和主權的國家的國際法原則感到驚訝。他說，扎伊爾共和國在外交上已被包括蘇聯在內的全世界所承認，「因此，在扎伊爾受到威脅時，我作為一個主權國家的領導人，可以完全自由和獨立地向任何國家發出呼籲」。他指出，「這些國家積極響應扎伊爾的請求，這談不上是什麼干涉」。蒙博托總統強調指出，蘇聯向安哥拉的一派提供一切軍事支持，「這才是明目張膽的干涉」。

夏鼎基不理居民反對一意孤行
差餉高估措施不擬改變
對恢復供養父母免稅額又認為「弊端多」
並表示在「很不喜歡」下減低補充免稅額的扣除額

【本報訊】財政司夏鼎基昨日在立法局二讀預算案的總結陳詞時再度為高估應課差餉租值作辯護，稱有關差餉的建議措施「已足夠緩和差餉大幅度增加的影響，並容許差餉繳納人有足夠時間去適應差餉的增加」，因而不擬改變已有的做法。

夏鼎基表示差餉署所收到四萬五千宗反對書估價冊內全部評估宗數的百分之十，稱「這個數字沒有什麼特別的意義」，理由為「提出該項建議時是不必付出任何代價」。

財政司又駁回了多位議員提出的恢復供養父母免稅額的提議，稱這個特別的免稅額「弊端甚多，而且極難執行」。

他埋怨他在稅制上已作出的「讓步改革」所得到的反應是「半冷不熱」，「感到有點失望」。

夏鼎基又重申「反對提高補充免稅額」，「主要理由仍然是因為納稅人和可能的納稅人漏出稅網的數目過多」，他表示「不能同意進一步減少納稅人的數目，而行政方面的考慮也不需這樣」。

財政司昨日唯一提出的「讓步」是減補充免稅額的扣除額，由原來擬議的百分之二十減為百分之十五。不過，即使是這種只涉及一千萬元稅收的寬減，他仍宣稱是在「不大熱心」、「很不喜歡」的情態下決定實行的。

夏鼎基稱，這一提議的後果是提高補充基本免稅額失去作用的最高點，使單身人士的最高點由二萬五千元增加到二萬九千一百六十七元，已婚人士由五萬元增加到五萬八千三百三十四元，這樣就把新俸稅的相對負擔，得以再向上推給入息較多的人。在此項建議下，一個賺取三萬六千元而要供養兩個子女的已婚男子，他要繳的稅款將為二百八十二元，扣除額為百分之二十時為三百一十二元，而目前的稅款則為五百五十元。

他表示港府一九七七至七八年度的收入將會減少一千萬元，以後每年將減少七百萬元。因此，所建議稅項寬減的收入減少總數包括子女免稅額，為七千四百萬元（等於一九七七—七八年度新俸稅及個人入息課稅預算收入的百分之十）。

他又說：「為預防各議員作出一個結論，認為將扣除額減少百分之五點只損失一千萬元，根本就不值得實行扣除額制度，我要指出的是，百分之十的扣除額會另外損失三千七百萬元，如果不實行該扣除額制度，則會另外損失一億一千七百萬元。」

夏鼎基就鍾士元請求對這次應課差餉租值劇增的導因加以澄清時說，他認為這原因是七零年代的首五年公開市面租值急劇上升所致。

他在答覆孟家華批評香港租金管制法例有引致通貨膨脹的作用時表示，對戰後住宅樓宇實行的租金管制的確規定租金每兩年可以增加一次，增加率最高為百分之二十一，不過，這是最高限額，而增加額又不得超過差餉物業估價署署長估計的公平市值租金。因此，租金在七年半內自動增加百分之二百或在十二年以內增加百分之二百的情形根本不會出現。基於這種租金管制的制度，一九七四年差餉物業估價署署長批准的實際平均增加率為百分之十六點三五，而一九七六年則為百分之十五點八四。也就是說，四年內的複比率每年僅為百分之七點七五。

財政年度經濟展望時，說，一月份和二月份的貿易統計數字的確顯示一九七七年的出口增長率有極輕微的下降，但這可能只不過是反映每年在這時期付運的貨物的放緩情形而已。

他解釋說：「在十二月份所錄得的異常大量的出口，多少反映到出口商希望在年底前用去他們所獲紡織品配額，因此，如果暫時估計的一九七六年的本港生產總值，以實質計算，較初步估計的增長率百分之十六為高，是絕不為奇的。但由於這時期的加速付運貨物，一九七七年最初幾個月的出口增長將較預料為慢，因此，一九七七年本港生產總值的增長率，可能比我在預算案演詞中所預測的略低。」

但他認為：「一九七七年本港生產總值的實際水平不可能會有很大的差別。」

大嶼山北岸填海開拓
要先研究可獲地多少
港府稱，還包括建橋的可能性及費用、由大嶼山築路直達新界和九龍市區的費用等等。同時又研究擴大沙田等處填海計劃。

【本報訊】港府將會進行一個「更具決定性和更詳盡的研究」，以便估計在大嶼山北岸以開拓及填海方式可以產生多少土地，並研究建橋的可行性及費用、建築道路和提供服務的費用，以及由大嶼山築路直達新界及九龍市區以解決交通困難所需的費用。

這是財政司夏鼎基昨日在立法局上致詞時透露的大嶼山最新發展概況。他表示曾請顧問人員初步研究在大嶼山建橋的可行性，結果是認為一般可行，但在決定是否適宜作這樣大量投資之前，需要作一個更深入的研究，他宣稱如獲行政局同意，將會撥款進行上項的研究。

夏鼎基在論及港府的土地政策時稱，傳統的土地政策是以發展計劃為本，因此屬於逐次實行性質，但目前的情況似乎需要一反傳統的辦法。

他說：「我們應該首先確定有限土地的數量，然後計劃用什麼方法和在什麼時間將土地供應私人企業及公共範圍。」

他表示：「當局已指示各顧問確定擴大沙田現有填海區後可得的土地面積最大是多少，另一方面並急促地進行一項研究，以便確定除現有發展計劃可得的土地外，在規定費用限額內，可以再開闢多少土地。這項研究將不包括大嶼山及須清理才可發展的土地，而在清理時導致對社會人士有過度的影響者，香港島，因為在香港島再供應公衆用途外的其他用地的可能性並不高，可能劃定為郊野公園的土地。」

他說：「一待這項研究結果公佈後，我們便知道即使不必耗費龐大費用來發展大嶼山，仍可以開闢多少土地。我目前不能提出數字，但這項研究提出有可能開闢的土地面積，將是近年來香港前所未有的。」

但夏鼎基指出，如果用上述辦法所產生的土地仍不敷所需，唯一仍可供發展的地方便是大嶼山的北岸。

談及港元的管理及非官守議員籲請港府干預市場力量的問題時，財政司指出，港府在這方面遵守積極的不干涉主義的原則，但這原理卻與一個觀點相關，就是港府同時必須履行某些特定的義務，以尋求一種無損於香港經濟利益的貨幣政策。

他指出，港府已對外匯市場實施特別及有限度的干預政策。但他解釋，事實上，制度上的改變及對匯率處理的政策，不能使本港免受世界其他地區的經濟發展的影響。

他說：「假如有大量外資流入本港使匯率得以加強及保持的話，即使積極運用外匯基金的資產，也不能夠消除這情況所產生的問題。」

財政司又說：「由於處理一個浮動匯率有內在的困難，所以我們要實行一項政策，就是將匯率留待由市場的長期因素而定，而當我們認為匯率受到短期的不穩定及不規則的因素影響時，才利用外匯基金來進行干預。」

在回答非官守議員詢問人力資源計劃時，財政司表示原則上同意議員的說法，但他要提出一點：要準確地估計受訓人才的需求，主要是工業界的責任。

他促請非官守議員注意：「政府與工業界之間已建立一種合作關係，一是政府設立適當的教育機構提供有關課程，一是僱主安排僱員接受全日或非全日的訓練。」

他說：「這種關係應確保用於工業教育及工業訓練的開支得以保持平衡。」

他強調指出，本港着重出口的經濟一直以來所獲得的成功，有賴於迅速及有效地利用機會以促進利益的增長的能力，情形將繼續如是，因此，我們必須保持政策的靈活性，方法是使高度專業化的訓練和較普通的訓練之間達致平衡，以保持本港勞動人口的流動性。」

財政司答辯及新

天氣與潮水

今日預測
風向：輕微至和緩東至東南風
天色：大致多雲，早上初時沿岸有幾陣霧或薄霧，下午短暫時間有陽光。
氣溫：最高氣溫二十七度
火警訊號：紅色
高潮：上午十時廿四分 下午十一時五二分
低潮：下午五時卅九分

昨日紀錄
氣溫：最高廿七度 最低廿一點七度
陽光：一點二小時
雨量：無

癌症應有認識展覽會 昨起移往尖沙咀展出

【本報訊】月初在大會堂舉行的《癌症——應有的認識》展覽，將在今後五個星期內，在九龍及新界繼續展出。這些地區包括：尖沙咀街坊福利會（四月二十日至二十三日）、元朗大會堂（四月二十七日至三十日）、荃灣雅麗珊社區服務中心（五月四日至七日）、觀塘職業訓練中心（五月十八日至二十一日）。

就兩證券交易所合併事
施玉瑩昨談「內幕」
說「先決條件已獲各董事同意」
香港會下月十六開會員大會進行選舉

【本報訊】前日已提出辭職的香港證券交易所主席施玉瑩，昨日向報界發表聲明。內容如下：

「四月十二日，在一個午餐會上，香港證券交易所由我本人及莫應基先生為代表，遠東交易所則由李福兆先生及王啓銘先生為代表，雙方討論有關兩會合併的事宜。在討論中，雙方訂有協議，即聲明在此階段中，不讓第三者加入合併。

「當初本人被受權與遠東交易所洽商合併一事，條件是不讓第三者參加。此事原已獲本交易所各董事同意。但現在部分董事會會議中，又提議取消兩會合併，改為四家交易所合併為一會。鑒於這些董事選說，當時兩會商討合併，並無訂出不准第三者加入之條件。為此，本人要提出辭職，並公開當時兩會商討合併的情形和條件，俾公衆明白真相。」

又訊：香港證券交易所現已由副主席莫應基代行主席職務，並定五月十六日前後舉行會員大會進行選舉。

麥理覺將訪澳洲美國 談外商來港投資問題

【本報訊】香港總商會執行董事麥理覺及高級經理人員，將於下週及六月下旬，分別前往澳洲和美國東北部，訪問對本港投資有興趣的當地工業公司。

目前香港共有三百多間外資工業公司。其中澳洲廠商佔二十四間，投資總額超過一億元，美資廠商則有一百一十四間，投資額達十億餘元。

髮型屋又一家被劫
三持刀匪綑綁老闆職工

【本報訊】髮型屋似乎漸漸成為劫匪的「理想對象」。繼大埔道一髮型屋三日前被劫後，昨日深水埗又有一間髮型屋被劫。

被劫的是翠雲髮型屋，位於元洲街一六一號翠雲大廈十三樓。昨日下午三時，有三名持刀青年突闖入，威脅姓周的老闆及兩職工，加以綑綁，掠去五百多元現款及兩個手錶。

昨日下午二時許，大角咀晏架街十號二樓梯間，一名四十多歲男子被匪徒截劫時被刺傷。昨晚旺角青山道二十九號二樓梯間，一名到五樓訪友的男子，被一持刀匪徒截劫，損失一隻手錶及百多元現款。

昨日凌晨三時半，彌敦道立信大廈，一名姓梁的婦人（四十二歲）夜歸返家，在十四樓市出電梯時，即遭六名持刀及三角銼的劫匪威脅，被挾持入屋。屋內正有八人分兩檯「竹戰」。六匪指嚇各人不准動，逐一綑綁，掠去二千五百元現款、兩個名貴金錶、兩條頸鍊及一張面額一千七百元的支票，共值萬多元。

昨晨八時，一名婦人在九龍摩士公園內遭匪徒箍至暈倒，眼和手受傷。後管理員發覺，報警將她送院，但身上財物已失。傷者陳艷，五十四歲。

南朝鮮老翁運毒 昨晚由曼谷抵港被捕

【本報訊】昨晚從曼谷抵港的一名年約六十九歲的南朝鮮籍男子，被緝私人員從他的行李中搜出一磅四號海洛英，價值十八萬元。

他在啓德機場被拘捕，將於本月廿七日在新蒲崗裁判署提訊，被控藏毒。

香港律師會 廿七開大會

【本報訊】香港律師會定廿七日在香港會舉行周年大會。該會會長麥嘉霖稱，因為港府法例數量日增，所以有更多居民需要尋求律師的服務。律師會自一九零七年在香港成立以來，負責管制在本港執業的所有律師。該會現有會員五百多人。

鯉魚門三家村對開海面
街渡發生神秘血案
艇上空無一人 傷者及疑兇迄今晨無蹤影

【本報訊】鯉魚門三家村對開海面昨晚發生一宗神秘血案。一名漁民無意中發現一艘街渡上有血漬和打鬥過的跡象，懷疑可能有人遇害，馬上通知水警輪。警方出動三艘水警輪及大批探員到場搜查，但至今日凌晨，仍未尋獲該艇的艇主或受傷的人。

發現有神秘血漬的街渡約十呎長、四呎寬，無編號者，專載客來往筲箕灣和鯉魚門，但平時夜晚只停泊在筲箕灣，從未停泊過鯉魚門。

昨晚八時許，鯉魚門一名姓楊的漁民，發現該艇停在他的艇尾，感到奇怪，於是跳上該艇，叫艇主將艇駛開。但他上船後，發現無人，艙面有血漬，地上有數個硬幣，一片凌亂，似曾發生過打鬥。他連忙返回自己的艇，駛往通知附近一艘水警輪。

警方聞訊，馬上派探員及三艘水警輪到場調查，在血漬中發現一張身份證，持有人姓鄧。警方懷疑身份證的人就是艇主，而且受了傷，於是在三家村一帶搜索，但至今日凌晨仍未找到艇主，亦無發現可疑受傷者。

據現場查案的警方人員說，此宗神秘血案，可能是劫案，事主被匪徒擄去，或已遇害，或被推落海，警方不能肯定。

立法局簡訊

建屋計劃新合約廿二份

▲署理房屋司廖本懷說，本財政年度內房屋委員會將批出三十二份建屋計劃新合約，總值超過十三億元。

將來批出的合約，包括沙田、葵涌、何文田、香港仔與柴灣等五個港府「售屋計劃」的合約。

同時房屋委員會已設立一個租金政策委員會，全面考察轄下各屋邨租金，並擬定一般原則來訂定租金，而不是主要根據個別屋邨的成本。

考慮增加額外夜診時間

▲醫務衛生處長唐嘉良表示，根據四月一日實施的醫療衛生分區計劃，到本年底瑪麗醫院和伊利沙伯醫院的臨時病床措施將取消。

同時醫務衛生處正考慮在需求較大的地區增加額外夜診時間的建議。

擬放寬老弱津貼者年齡

▲社會福利署署長李春融表示，社會福利署為各區管理制，負責解決有關地區的各種需求。

他說，社會服務聯會最近曾舉行研討會，尋求辦法減輕審查津貼申請人士的工作負擔。此外，該處正檢討有關改善社會福利署處理津貼方法的建議，以及考慮放寬老弱津貼申請人士年齡限制，以及考慮准許申請人住在家中或老人院都應獲得同樣的待遇。

他又稱，領取公共援助的人士只要在「收費合理和有醫生的證明情況下，該署會發給一項酌情津貼金，以支付裝鑲假牙（最高額每隻十五元）及購置眼鏡的費用（最高額為四十元）」。

考試減費額擬擴及中六

▲教育司陶建勳議一九七七年香港考試局法案二讀時說，現在正是成立組織以確保公開考試受到大衆的支配與協調。目前由兩所大學及教育司署一個部門分別主持考試的辦法已欠妥善。

他說，考試局的活動及計劃將由港府負責管制，使與「一般教育目標獲得調協，同時使考生所付費用不致超過合理水平。」倘若獲得財務委員會批准的話，將會把目前只適用於中學會考之減費額，推廣至包括中學六年級考試。

工務局建築師大量空缺

▲工務司麥德輝稱，在一九七五年四月一日，工務司署建築設計處的建設師編制短缺率為百分之十六，屋宇裝備工程師少百分之十八，建築材料測量師少百分之十九，結構工程師少百分之二十六。

到一九七六年時，結構工程師職位空缺減少了一半，但建築師的空缺情況則更趨惡劣，在一九七七年三月一日時，職位空缺達百分之三十以上。

他說，最近在本港及海外進行招聘工作時的應徵情況顯示，今後數月內可望有人手填補大部分空缺。

立法局設小型遴選委會

▲財政司夏鼎基說，港府計劃在立法局成立一個小規模的遴選委員會，以協助該局進行批准增加稅收措施和表決撥支撥款的工作，並將有一位行政及立法兩局副秘書協助，而核數署署長、會計事務長和副財政司都將列席。

夏鼎基昨赴菲

【本報訊】財政司夏鼎基昨晚率領一個代表團，離港赴馬尼拉，參加亞洲發展銀行第十屆總裁會議。財政司為該銀行總裁會的副主席。

金融事務司白禮宜亦為本港代表團成員。

會議今日揭幕，星期六結束。

九龍城道一段 週末改單行車

【本報訊】運輸署宣佈，由星期六上午十時起介乎木廠街及馬頭角道之間一段九龍城道，將暫改為由木廠街至馬頭角道的單程路，以方便進行新山交匯處的建築工程。

這項臨時措施將實行約兩個月。

歹徒用電話騙財 勵德邨兩少女先後上當

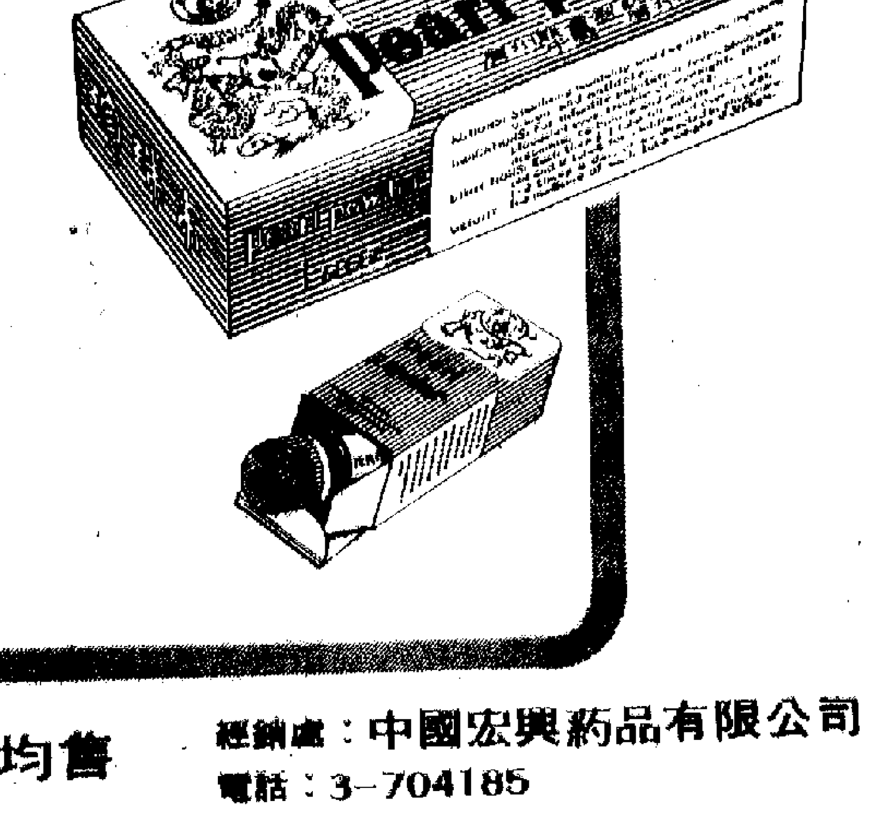
【本報訊】騙子利用電話騙錢，警方促居民注意。

據警方消息說，最近接獲了兩宗投訴，有兩名住在銅鑼灣勵德邨的少女受騙。騙子手法是先取得住戶的電話，知道戶主不在家時，便打電話到其家中，自稱是戶主的朋友，在酒樓不夠錢結賬，希望借款應急，日後清還。但騙子取款後，去如黃鶴。

珍珠末

廣州聯合製藥廠
信譽出品

選用純正葯用珍珠精研製成

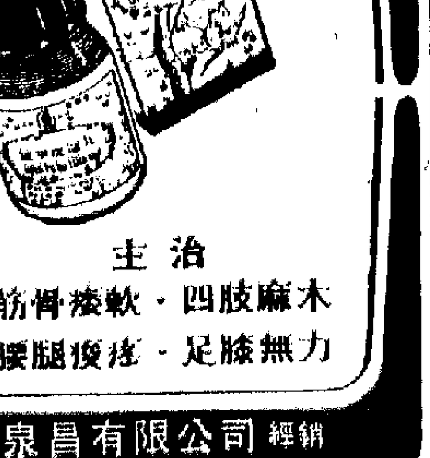


△對目赤翳障，煩渴不眠，有明目定心之效。
△對小兒驚熱不安，驚醒夜啼，有定驚安神之效。
△婦女常服，可以養顏，容光煥發。
△對於瘡毒癰腫，有拔毒生肌之良好療效。

國貨公司、葯行、葯店均售
經銷處：中國宏興葯品有限公司
電話：3-704185

健步虎潛丸

北京市中藥廠



主治
筋骨痿軟・四肢麻木
腰腿痠疼・足膝無力

泉昌有限公司 經銷
電話：5-446117

SPIC
海東濃魚肝油滴劑

功能：
輔助嬰孩和兒童正常發育，防治軟骨病，夜盲症及其他維生素A.D缺乏症。

上海東海製藥廠出品

總經銷：聯采（九龍）有限公司
電話：3-817063

除北角西環兩邨二千五百户外
屋邨居民暫免增差餉

本港工業界人士
司徒浩因病去世
定今日下午一時半出殯

先夫司徒公浩字梓簡府君痛於公曆一九七七年四月十六日凌晨三時五十五分壽終九龍法國醫院

除北角西環兩邨二千五百户外
屋邨居民暫免增差餉
惟下年度增加的可能性則甚大
屋邨酒樓學校坊會等均要負擔新增差餉

【本報訊】房屋署副署長昨日稱，公共屋邨的三十五萬户住客，在本財政年度內暫不須負擔新增的差餉額，但北角新邨和西環邨的二千五百户，以及屋邨內的銀行、酒樓、百貨公司卻例外。

屋邨管理副署長夏士彬指出，北角邨及西環邨均於今年十一月到期檢討租金，房屋委員會當然會在調整租金時，對增加的差餉加以考慮。至於增加的比率則未有透露。

同時，在本財政年度內約有四百至五百個公共屋邨租户，要繳付全部的差餉增加額。這些租户主要包括四大類。第一是以投標方式租出，而租金不包括差餉在內的酒樓、銀行、百貨公司及超級市場。

第二是受補助的福利機構所用的樓宇，以及甲類和乙類屋邨的屋邨學校，而現在仍付月租一元與全部差餉者。以上兩種租户，如租金有任何增加時，增加數額由港府支付。

第三是租與承建商、公用事業公司及住客的貯物室。

第四是街坊會及居民會租用的樓宇。不過這些樓宇面積不超過五百平方呎者，不必繳付任何租金，但需要繳付全部差餉。

昨日出席招待會的助理署長（東區）馮通稱，目前港九共五十個港府公共屋邨，新增的差餉達三千萬元，雖然本財政年度增加的差餉，將由房屋委員會或港府負擔，但他強調「當房屋委員會下次檢討各屋邨或各批屋邨將來的租金時，當然要對增加的差餉加以考慮」。

目前暫時不用繳付新增差餉額的，包括大部分學校及全部幼稚園與診療所。

尖沙咀警署廿人貪污疑案續審
前任警長大爆內幕
供述接管「大數」後收錢派錢情形

【本報訊】尖沙咀警署廿名警方人員與兩名商人涉嫌串謀貪污疑案，昨日在維多利亞地方法院續訊，由尖沙咀警署之前任庶務警長許琛出庭大爆貪污內幕。證人供述於五年前接管署內之「大數」，並供述如何向各級人員派錢。

許琛在作供中透露，在七二年五月底，他被尖沙咀警署署長委任為物料部警長，他往見上任警長江燦昌（即第十六被告），與江辦理接替手續。江對他表示，自區內非法架步所收金錢，乃由物料部警長負責分配給署內各有關人士。此後，每星期一，證人由江某處收得二千元，證人將該二千元分為三份，分派給署內三更警長，證人本人則獲得五百元。

證人表示，通常交款由每更一名警長的代表代領，然後由代表分派該更內其他警長，交款地點在警署之物料房或物料部警長辦公室。

證人說，同年六月，三名新警長派駐尖沙咀警署，三人為第六被告張稻泰及第七被告梁志高，另一人為林錦酒。三名新警長到任之第一週內，第七被告曾問證人怎樣「招呼」警署警長。翌日，證人與第十六被告江某商量付款與警署警長級的款項數目和辦法，兩人卒同意每星期派二百元給每一名警署警長，該筆款項由區內各架步所收片費中撥發。

證人指出，六月份一共付過四次款項給第六和第七被告，七月份一個星期，第七被告梁志高到證人辦公室，指出發現區內有其他片數未有分給他們，結果每名警署警長每週款項，增加五十元，即每週每人二百五十元。有六名警署警長收取上述款項。

證人又稱，七二年六月尾，第十六被告江某先後在酒家與公寓介紹兩名「收租佬」林德與關錦（即廿一被告）給他認識，表示林、關兩人負責收取區內狗馬賭檔、公寓與黃色架步片費。

證人又稱，每月他從「收租佬」處取得黑錢後，即按照上任警長江某給他之兩張名單分派，計「大佬」九千五百元一個月，分五次分派，「二佬」是按所收之黑錢計算後派給他將星期數、月數及日數計算好，將其所佔之總數列明在信封外才交數。「大佬」不用睇數，但要五百元大鈔。他每星期日晚上，便會與「收租佬」關錦相約在一咖啡室見面，收取黑錢。

證人又稱，他每星期親自到架步收數，每月共收到約四千元。關錦每月收到一萬七千至一萬八千元之數，而另一收租佬林德，每月也可收到區內架步片數約一萬四千元至一萬六千元。他每月分幾次將黑錢計算後，按階級分派。證人稱，有關黑錢，是來自八類區內之非法架步。架步派片後可免被掃蕩。

藝術之友畫展
今為最後一天

【本報訊】在大會堂高座舉行的《藝術之友》畫展，很多觀衆認為具有特點，畫種形式多，作品風格各異，通過展品可飽覽港九風光和祖國錦繡河山。

該畫展已定今日下午六時半閉幕。

《烽火英雄》上映
百萬雄師渡長江情景迫真

【本報訊】南方影業公司發行的彩色戰爭故事片《烽火英雄》，今天起在普慶、新光線六院上映。

《烽火英雄》描述解放戰爭時，一支英勇的支援前線軍糧彈藥的運輸隊，在淮海、渡江這兩個著名的戰役中，衝破重重難關，終於將物資送到解放軍手中，最後取得勝利，情景動人。

在解放戰爭中，淮海、渡江是兩大著名戰役，敵我雙方出動的軍隊以百萬計。影片《烽火英雄》在拍攝戰爭場景時，力求迫真，戰鬥非常熾烈。特別是那場百萬雄師強渡長江的戰役，千舟競發，萬炮齊鳴，十分壯觀。由於拍的是夜景，觀衆可看到諸如照明彈、機關槍子彈和各種砲彈破空呼嘯而過。

本片由長春電影製片廠攝製，中國人民解放軍濟南部隊、南京部隊和瀋陽部隊協助拍攝。

機器護罩及操作規例
中華廠商會表示贊成
一項工業安全海報標語昨頒獎

【本報訊】香港中華廠商會對四月一日生效的機器護罩及操作規例的原則，表示贊成。該會會長李澤培昨日主持工業安全海報及安全標語比賽頒獎。他說，由機器造成的工業意外歷年有增無減，一九七五年七千多宗，去年增至一萬宗。今次舉辦的工業安全海報和標語比賽，希望可協助防止在工作中發生意外，提醒人們不要忽略機器的危險部分。另方面指出安裝完善的護罩可避免危險發生。

中業校友會
明日開年會

【本報訊】中業校友會一九七七年度會員大會，定廿三日（星期六）下午七時在美孚新邨好世界酒樓舉行。是次大會除選舉新一屆理監事外，並設聚餐，餐券可向該會[illegible]（電話三—[illegible]）。

理工學生座談會上發言者指出
中三考試不利師生
由中三至中七的考試關竟多達四個

【本報訊】理工學院學生會時事委員會及社工學會昨日下午舉辦《中三淘汰試》的座談會。教育行動組主席夏文浩於會中指出，連中三淘汰試計算在內，一名青年學生由中三至中七的五年內，需要應付四次考試，這是嚴重摧殘。

夏文浩說，中三淘汰試受到社會人士反對的原因很多，首先，它造成教育以考試為中心。本來，中一至中三是較少考試的，學生在這個階段可以多參加健康的課外活動，使德、智、體、羣幾方面得到較平均的發展，假如中三淘汰試實行後，學生要為應付這次考試而不得不放棄健康的課餘活動了。其次，教師因為要應付考試的課程，而不得不放棄嘗試新的教學方法。

夏文浩又說，一名青少年在中三要考一次試，中五考一次試，中六一次，中七又一次，即在五年內要應付四次考試，試想想，在他們正在長身體、長知識的時期，這樣多的考試對他們會有什麼好處呢？而且，經過中三淘汰試後，他們中有百分之六十將會被淘汰，這百分之六十的學生會怎樣想呢？他們可能變得很自卑，嚴重的會仇視社會。

他指出，當局不應以省錢為理由而推出不受社會人士歡迎的中三淘汰試。

最後，由香港私立英文校聯會副會長程介明講述私校的種類、私校質素及私校的「買位」等問題。

港府打字員表心聲
昨到合署張貼標語
要求當局儘快改善不平等待遇

【本報訊】港府華員會打字員組於昨日在港九兩個港府合署張貼標語，抗議當局對他們的合理新酬及升級機會完全漠視的態度。

昨日，打字員分成各小組在港九合署張貼標語，其中包括「不甘漠視，據理力爭，不怕壓力，堅持到底」，「加薪小小點，加辛大大點」，「升級更有若海底撈針」，「維護職業尊嚴，暫保應有權益」，「雖稱按職論酬，嘆無合理薪酬」，「名為打字員，實為一腳踢」等。

據打字員組發言人稱，自一九七一年港府實施男女同工同酬後，對於打字員職級特別歧視，貶低其新酬，此種不平等待遇，雖經該組多次與當局談判，迄無改善。在談判未獲協議之前，港府竟公佈實施新制，使打字員極感憤怒。由於官方毫無誠意改善及更無勞方申訴的地位，該組此次採取張貼標語的行動，係向社會大衆申訴，並向港府表示抗議。他又表示，如當局仍置之不聞不問，打字員將有更進一步的積極行動，務求達到改善不平等待遇的目的。

特稿

必將克服困難辦下去
——《私校問題面面觀》之四

按照教育當局的設想，到一九七八年，非派位學校將被切斷中一學生來源，是否參加派位計劃，就成為當務之急。

目前，參加派位計劃的私校不及五十間，而不獲派位的學校達一百二十間。儘管校聯會代表這百多間私校多次誠意地向教育當局表示，他們要努力把學校繼續辦下去，希望當局在建校之餘，珍惜現存的私校、現存私校的師資及行政力量，接納更多學校參加買位計劃，使家長有較寬的選擇。可惜至今仍未得到當局誠意的答覆。

當局因何要固執己見？

社會人士不禁要問：既然不少私校都渴望繼續辦下去，教育當局為什麼還要這樣固執己見呢？

一些私校辦學者估計，私校的存在，可能會妨礙當局推行它的教育政策，因此當局不希望看到私校存在，這是其中一個因素。以中三淘汰試為例，一般私校都反對這個考試，因為它摧殘學生的身心，並且束縛了學生的思想。不少辦學者是不希望十四、五歲的學生在生理心理都漸趨成熟時便要疲於奔命地應付一個又一個的考試，甚於這個因素，一些私校可能會不同意學生應付這個中三淘汰試。

其次是和當局不調查、不聽意見的作風有關。正如一些教育界人士說，在拒絕接納私校買位的問題上，當局當然不是沒有說話的，問題是道理在哪一方面，誰的理由符合大多數人利益。比方說，當局認為，錢是由納稅人繳交的，故此，港府有責任保障公家的金錢，保障納稅人的金錢。這些話說得很漂亮，但它忽略了大多數人士的理由，忽略了納稅人有權要求當局把公款平均用於教育他們子女的理由，忽略了應讓納稅人有權替子女選擇學位的理由……

第三，由於私校品流複雜，良莠不齊，教署曾表示如答應資助私校，可能會扶助了一些不好的學校，為避免扶助那些不好的私校，倒不如對私校一律採取冷漠的態度為妙。這樣做法，正如有些人所形容的，是「斬腳趾，避沙蟲」。

一些辦學者指出，指責私校「牟利」、「水準低」等，只是當局固執己見，拒絕資助私校、拒絕接納私校參加買位計劃的藉口而已。

辦學者在困難中的想法

教育當局對私校採取如此冷漠的態度，對私校辦學者來說，是一個很大的打擊。萃華書院校長鄭明韶說：「在當局的打擊下，辦學者有着不同的想法。有些抱有理想的辦學者，希望在教育事業上出一點力量，但想到沒有人支持，便變得心灰意冷了；有些則模棱兩可，只覺得辦教育仍有可為，就暫時頂下去；有些則比較堅決，即使當局不接納他們的要求，他們認為只要辦學態度端正，目的明確，在大家團結齊心的力量下，他們是會繼續堅持下去的。」

為何還有辦下去信心？

在面臨重重困難的時期，是什麼原因使大部份私校的辦學者仍然充滿信心？

鄭明韶說：「首先，現時的私校比早期有很大的改進，唯利是圖的大多已受淘汰。目前大部份私校在辦學上有特色，肯創新，而且都較盡力提高學位水準及質素。在私校的繼續努力下，相信它是受到廣大人士支持的。」

「其次，官津學校中三學生必須經過中三淘汰試的甄別，才可獲得中四、中五的學位，但私校可以不參加該試，減少學生功課壓力，而且學生可在同一校內完成五年中學教育，相信這會得到家長的歡迎。」

具生存競爭的有利條件

「第三，現時官立小學正在採用的不准留級制度，將來在當局實行中一至中三資助教育時也可能被採用，屆時，有些成績不好的學生，可能還未能接受到中一的知識，便要面對中二的知識了。目前官立小學不受歡迎的情況，屆時亦可能出現於初中官津學校。故此，學術水準將是私校生存競爭的有利條件。」（完）

本報記者　歐東明

保良局主席總理
巡視該局各屬校

【本報訊】保良局丁巳年主席及總理等，前昨兩天到該局興辦的幼兒園及中、小學校巡視。

目前，保良局設有十間托兒園、兩間幼稚園、五間小學、一間中學，共有一百九十班，學生近六千七百人。該局已決定在葵盛邨增辦一間托兒園。籌辦中的第二中學，將於今年秋季招生開課。

利銘澤等昨為新煤氣中心剪綵

新煤氣中心開幕
設有各種烹飪實習課程

【本報訊】位於銅鑼灣禮頓中心的新煤氣中心，設有各種烹飪實習和示範課程。該中心昨日舉行開幕禮，由香港中華煤氣有限公司董事會主席利銘澤，及獲得去年煤氣公司校際烹飪比賽優勝獎的[illegible]與黃惠玲主持。

新煤氣中心，面積五千平方呎，設備現代化。示範兼電影室裝有閉路電視系統，以及放映幻燈片和電影設備。實習室可同時容納二十四名學員，教師是烹飪名家和家政顧問秦應麟、貝珍娜、黃婉瑩、關玉倫和烹飪顧問羅韓勤明。各項烹飪課程將於五月二日開辦。

滯越港居民
第六批返港

【本報訊】第六批滯留在越南胡志明市的香港居民和他們的眷屬一百六十五人，昨天下午五時零三分乘國泰包機返港。

昨天返港的一百六十五人中，包括八十四個家庭，成年人一百十三名，嬰兒三名，兒童四十九名，與以前五批合計已有九百四十七人由胡志明市返港。

這是香港當局向國泰航空公司租賃的第六架包機，該機昨天上午十時離港飛往胡志明市，香港移民局官員郭可錚、周錦漢等三人隨機前往照料。

據說，第七架包機可能於五月尾飛往胡志明市接載香港居民。

港島今晚花車遊行
所經街道暫禁行車
其中來往東區中區的電車停駛

【本報訊】今日下午，港島因有花車遊行，許多街道交通將受影響。

由下午六時四十五分起，介於維多利亞公園與域多利兵房之間，遊行隊伍所經的道路暫禁通車，來往東區—中區的電車暫停行駛，巴士、小巴及豪華巴士亦要改道。

屆時可供東、西行車輛照常行駛的只有海傍大道、皇后大道、禮頓道、堅尼地道東及堅尼地道。為免交通擠塞，今日下午六時起，駕車人士宜避免駕車進入灣仔區。

本港工業界人士
司徒浩因病去世
定今日下午一時半出殯

【本報訊】本港工業界人士司徒浩，於本月十六日在九龍法國醫院病逝，終年九十二歲。其遺體已移往紅磡世界殯儀館，定今日下午一時半出殯，安葬柴灣佛教墳場。

司徒浩是英輝船廠有限公司董事長，四邑會所副理事長，中華出入口商會常務理事，香港中華總商會深水埗聯絡處主任司徒輝及司徒英鋸、英坤、英漢、英景、英宏的父親。他早年創立宏德機器鐵工廠有限公司，頗具規模。

海洋公園增加節目

【本報訊】海洋公園將於今日及本月二十三、四日，在園內遊戲廣場增加表演節目。

今日下午三時至三時四十五分及四時至四時四十五分，有歌唱雜技表演。

廿三日下午三時至五時為港府新聞處「歡樂蓬車」節目，廿四日由上午十一時至下午五時，有魔術、軟骨、雜技、舞蹈表演。

除本月廿四日（星期日）的門券已售罄外，仍有今日及星期六的門券在海洋公園售票處發售。

南丫北段演劇
未能如期響鑼

【本報訊】南丫島北段原定五月二十七日（農曆四月初十）演出粵劇，現因聘請劇團困難，未能如期上演。

據悉，在農曆四月份內，新界各地都相繼演出粵劇，以致各個粵劇團接班繁忙，有等地區卻因此未能聘請到劇團演出，南丫島北段便是其中之一。

該鄉上演粵劇，是由南丫島北段鄉事委員會主持，並為此成立了委員會，由方來等任主席團負責人。

中藝油蔴地商場
有中國首飾介紹
不少飾物售價適合一般居民需求

【本報訊】中藝（香港）有限公司油蔴地商場昨日起至五月七日止，舉辦《中國首飾介紹周》陳列、出售我國各種飾物和擺件。其中有剛結束的《中國工藝品、首飾展覽》中的部分展品。

中藝公司負責人表示，中國首飾具有民族傳統特色，做工精湛，受到海內外人士歡迎。此次介紹的首飾，分飾物及擺件兩類。飾物包括各種項鍊、項墜、耳環、胸針、手鐲、戒指、袖扣等，擺件包括各式手鏡、首飾盒及人物、動物、器具造型等。

用料有金、銀、玉石、珍珠及象牙。許多首飾都是以多種工藝製成，如出名的地動儀便是採合了首飾花絲、象牙雕刻、景泰藍、玉石鑲嵌等工藝的優點而成。介紹的首飾不少價錢大衆化，適合一般居民需求。介紹期內九折優待。

中藝公司油蔴地商場位於彌敦道三三三至三三九號，佔地逾四萬方呎，有五層商場，去年十月開業，裝修華麗。

龍門客棧命案
外籍疑兇提堂

【本報訊】日前由本港警方人員陪同從新西蘭返港的外籍海員嘉理文（譯音），因涉嫌與尖沙咀龍門客棧命案有關，被警方控以謀殺罪名，昨在中央裁判署提訊。法官將案押候本月廿六日再訊，被告無須答辯，還押由警方看管。

訃聞

先夫司徒公浩字梓简府君痛於公曆一九七七年四月十六日凌晨三時五十五分壽終九龍法國醫院積閏享壽九十有五歲奉移紅磡世界殯儀館治喪謹定四月二十一日（星期四）下午一時大殮一時三十分在該館景行大禮堂辭靈隨即出殯安葬柴灣佛教永遠墳場哀此訃

妻司徒吳保平

孝男　英堯　英輝　英鋸　英坤　英漢　英景　英宏

媳　吳瑞蘭　馮幅餘　何卓霖　鍾婉儀　梁綺華　楊金寶　何奕梅　麥佩英

孝女　秀瓊　秀珍　秀美

婿　劉榮耀　陸耀光　關麟煊

孫男　源松　源柏　源正　源舜　源端　源基　源礎　源維　源健　源輪

孫媳　黃潔棠　莊于詩　ANGELA BIRDSALL　ANNE LAY　陳志華　陳少芳　SHIRON MAGILL

孫男　源法　源治　源傑　源淇　源儉　源深　源岩　源戈　源銳

孫女　璣　玲　瑪莉　梅紅　潤沛　嘉　孫婿　黎國鳳　李金文

孫女　安怡　安寶　安平　安韻　安頤　潤潤

曾孫男　永勤　永佳　永康　永聖　永忠　永炘　永燿　永泰　永翔

曾孫女　洪冷　洪瀚　洪濰　洪穎　洪瀾

外孫男　劉國權　劉國華　劉至演　陸至理　陸至鴻　陸公俠　關公亮　外孫媳　廖佩貞　包美倫

外孫女　陸至平　外曾孫男　黎仕銘　黎仕偉　外曾孫女　黎祝君　李芷蒂　李慧芬

鼎惠懇辭　如蒙賜賻　請折現金　撥充善舉

親屬繁衍　恕未盡錄

治喪處：世界殯儀館

地址：紅磡暢行道十號（近接火車總站）　電話：三—六二四三一一（十線）

泣告

【本報訊】月初在大會堂舉行的《癌症——應有的認識》展覽，將在今後五個星期內，在九龍及新界繼續展出。

這些地區包括：尖沙咀街坊福利會（四月二十日至二十三日）、元朗大會堂（四月二十七日至三十日）、荃灣雅麗珊社區服務中心（五月四日至七日）、觀塘職業訓練中心（五月十八日至二十一日）。

早上初時沿岸有幾陣霧或薄霧，下午短暫時間有陽光。氣溫：最高氣溫二十七度　火警訊號：紅色

低潮：下午五時卅九分

昨日紀錄　氣溫：最高廿七度　最低廿一度　陽光：七點二小時　雨量：無

【本報訊】鯉魚門三家村數日前被發現一宗神秘血案。一名漁民無意中發現一艘街渡上有血漬和打鬥過的跡象，懷疑可能有人遇害，馬上通知水警輪。警方出動三艘水警輪及大批探員到場搜查，但至今日凌晨，仍未尋獲該艇的艇主或受傷的人。

發現有神秘血債的街渡約十呎長，四呎寬，無編號，專載客來往筲箕灣和鯉魚門，但平時夜晚只停泊在筲箕灣，從未停泊過鯉魚門。昨晚八時許，鯉魚門一名姓楊的漁民，發現該艇停泊……

警方聞訊，馬上派探員及三艘水警輪到場調查，在血漬中發現一張身份證，持有人姓郭。警方懷疑身份證的人就是艇主，而且受了傷，於是在三家村一帶搜索，但至今日凌晨仍未找到艇主，亦無發現可疑受傷者。

據現場查案的警方人員說，此宗神秘血案，可能是劫案，事主被匪徒擄去，或已遇害，或被推落海，警方不能肯定。

廣州聯合……信譽……國貨

圖阻蘇聯古巴加緊滲透
英外相訪非洲八國

任安

[illegible]

達成了「根本的一致」。

歐文在這同尚敦時說，他相信，在他訪問非洲八天期間，羅得西亞問題的解決前途，已向前邁進了幾步。不過，他補充說，要和平過渡到黑人多數統治，仍然是「極其困難」，尚需共同市場外長四日說，他希望在六月間或七月初，再舉行一次會議，起草羅得西亞的獨立憲法。

歐文說，目前，許多羅得西亞白人不得不承認最後走向黑人多數統治是不可避免的現實。原因是自從伊恩·史密斯的白人政權於一九六五年十一月片面宣佈羅得西亞脫離英國獨立以後，一系列的現實已迫使許多羅得西亞白人改變原先的看法。

這些現實包括：聯合國大會通過對羅得西亞的經濟制裁，美國國會最近決定恢復禁運羅得西亞的鉻礦，羅得西亞黑人反對白人統治的游擊戰爭不斷加強，以及蘇聯趁機干涉非洲事務的明顯迹象，等等。

但是，歐文承認，現在，羅得西亞黑人，與羅得西亞既連並與史密斯政權對抗的五個「前線」國家，以至非洲統一組織的絕大多數國家，都對史密斯及其執政的羅得西亞陣線黨，是否真有誠意把羅得西亞的統治權，由二十七萬白人的手裏移交給六百多萬黑人，大表懷疑，甚至是「近乎完全不相信」。

有鑒於此，西方觀察家認為，英國和平解決羅得西亞問題的方案，尚需得到美國和共同市場伙伴國的支持，取得成功的機會，仍然十分渺茫。因此，在今後時間，黑人的游擊戰爭勢將進一步加強，而且難以阻止蘇聯利用這個局勢，擴大它在南部非洲的滲透。

蘇聯怎樣掠取東歐鈾礦
東德匈牙利捷克的鈾礦絕大部分為蘇獨吞

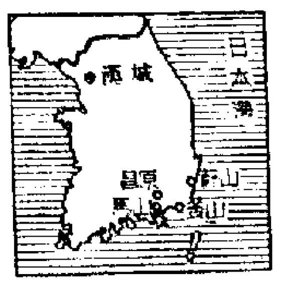
[illegible]

蘇聯在原子能領域裏對經互會的「兄弟國家」嚴加控制和掠奪。長期以來，蘇聯在「生產專業化」與「協作」的幌子下，借口東歐國家沒有能力加工成燃料，一直霸佔它們的鈾礦資源。捷克、東德、匈牙利是經互會成員國中鈾礦資源比較豐富的國家，蘇聯對它們的掠奪達到了驚人的程度。以捷克為例，它所開採的鈾礦十分之九被運往蘇聯，滿足了蘇聯所需鈾量的五分之一。不僅如此，蘇聯還從不平等貿易中牟取暴利。據報道，六十年代它付給捷克鈾礦石的價格甚至比西方的低價還要低。

蘇聯近年來口頭上要「拉平」經互會國家的經濟發展水平，可是它實際上鞏固的卻是東方控制這些國家發展民族經濟的能力。東歐國家缺乏燃料動力資源，迫切希望利用原子能來擴大燃力供應來源，但是蘇聯卻[illegible]和封鎖。捷克等國希望採用本國生產的天然鈾作燃料來發展核動力，不想靠外國提供濃縮鈾。但是蘇聯竟不准捷克等國發展適合本國情況的重水動力反應堆，只許它們採用蘇式輕水動力反應堆，因為後者所需要的原料濃縮鈾只能從蘇聯進口。天然鈾為其發展核武器之用。蘇聯以「援助」為名向它們提供某些民用核設備，或則要求支付現金，或則要以戰略物資償支付。

蘇聯還在經互會內建立了有關原子能的「國際原子能設備聯合公司」、「國際原子儀表公司」等聯合機構，利用原子能設備和零部件，蘇聯設計和製造各種類型的動力反應堆，其他國家只能生產其配套的設備和零部件。

蘇聯的「經濟計劃」是它採取的又一控制手段。從六十年代末期開始，蘇聯在經互會內制訂原子能「協調」計劃，規定經互會其他成員國必須同蘇聯在核技術（包括原子能發電站的設計、建造和運行，設備和監測儀器的製造等）方面進行「協調」。近年來，蘇聯通過與經互會國家簽訂了長期「合作」協定，並直接同這些國家的某些科研部門簽訂合同，將這些單位的人力、物力和財力納入蘇聯核計劃的軌道，以便使蘇聯更多地集中於同美國搞核軍備競賽。據蘇聯對外貿易部長佐利沃夫透露，在經互會成員國今後出資在蘇聯領土上建設的一大批工業項目中，「僅兩個大型原子能發電站的預算造價就定為三十億盧布」。



新軍事工業區——昌原

鑒於美軍撤退擔心未來不穩
南朝鮮發展軍工業
軍事工業區設在昌原吸引日美財團投資

李明

南朝鮮朴正熙政權為適應美軍將自南朝鮮境內撤退的新情勢需要，現正全力建立軍火工業。朴正熙集團一向是美國供應軍火武器，多年來它依賴美國的支持才得以生存。現在，它見勢不對，決心自己製造武器。

四月十四日，朴正熙同南朝鮮「國防部長」徐鐘喆前往昌原縣視察國防工業，看了各種砲、特殊車輛的生產工序和裝配過程。朴正熙得意地對軍火製造工程人員說：「昌原生產的這些武器，質量上並不比先進工業國遜色。」之後他又到慶尚北道的軍事工業區視察。他並對隨行的新聞記者說：「北朝鮮從一九六〇年代開始發展軍事工業，我們進入七十年代之後方才真正從事，但已經凌駕北方。在今後幾年內，除了戰鬥機以外，全部地面武器都要自力生產。」

按照朴正熙的計劃表，今年秋天起將着手裝備直升機，明年起開始生產坦克。

朴正熙政權正利用美軍將要撤退的機會，在國內大事宣傳加強軍事工業，充實國防，以建立「有備無患的體制」。這顯然是朴正熙的設計，利用美軍撤退和渲染北朝鮮「可能入侵」來為朴正熙政權自己加強獨裁及軍事統治增添資本。

事實上南朝鮮從一九七〇年起就開始執行「軍事裝備現代化」的五年計劃。由於美國援助遲緩，到現在只達成計劃的七成。但進入今年以後，朴正熙要求到一九七八年年底，必須鞏固南朝鮮的軍事工業。

昌原位於釜山以西的馬山附近，是一九七四年底由南朝鮮當局撥出四千三百萬平方公尺的平野開闢成新的軍事工業基地。過去，漢城官方一再否認昌原將建軍事工業區，硬說：「昌原完全沒有軍火工廠」，「那裏興建的是以和平工業為中心的工廠集中區」，但是，朴正熙這次親自去視察並大讚軍工業發展迅速，終於自我暴露了一大秘密。

現在在昌原工業區興建起三十多家企業工廠，已經開始生產武器。預定到一九八〇年，南朝鮮機械工業製品的四成將由昌原軍事工業區供應，每年產值為二十億美元。據日本《每日新聞》報道，昌原區已建起鋼材、鑄鍛、機械、電機、汽車、船舶機械等工業，成為一處綜合性的、大規模軍事工業區。

《每日新聞》還說，這處新工業區並不是朴正熙政權清一色的南朝鮮企業，漢城當局一再要求日本等外國企業在南朝鮮設立合併企業，藉外資以發展軍事工業。去年十月日本企業派出了考察團，已經設立了八間合併企業。美國、英國也各有一間。在日本的八間企業中，合併企業蓄電池製造廠「鎮海電池廠」（從業員四百〇八人）和鍛模工業「昌原[illegible]」（從業員六十四人）均已開工，其他六間亦正在加緊建設廠房。據釜山日本領事館人員說，這八家日本企業都是南朝鮮[illegible]零件工業。但據軍事方面消息靈通人士說，[illegible]軍火生產並無關連。

南朝鮮正將大口徑砲、裝甲車輛、地雷等地面武器國產化，這些軍火主要生產地就是昌原。另一方面，南朝鮮要加速發展軍火工業，必然發展重化學工業和機械工業，才能配合成整套的國防工業的開發。在這方面，它期待日本方面的技術、器材甚殷，朴正熙正在要求日本多設合併企業或給予經濟技術援助。

《每日新聞》認為，隨着昌原這處軍事工業基地重要性的增長，日本今後在南朝鮮的活動對於南朝鮮的國防工業建設將有關連。

朴正熙不顧後果拚命引外資發展軍事工業，對於南朝鮮的經濟一定產生不良影響，同時軍火工業在外資手中，這個政權的獨立性也就談不上了。

特稿

「非洲之角」的新蘇聯集團

非洲之角是戰略要地，[illegible]爭奪事烈已成極不穩定地區。

日本《每日新聞》四月五日刊登一篇文章，題為《「非洲之角」的新蘇聯集團》，摘要如下：

蘇聯幾間的新非洲戰略的影響，很快就在面臨紅海的「非洲之角」地區表現出來了。因為，以蘇聯的軍事據點索馬里為中心，把正在迅速倒向親蘇派的埃塞俄比亞、利比亞和法屬阿法爾和伊薩編到一起的、新的蘇聯集團正在形成。

所謂「非洲之角」，是指非洲大陸東北部像犀牛角一般的一塊地方，它面臨紅海和印度洋，扼紅海的出入口——曼德海峽，是戰略要衝，由於美蘇激烈爭霸，那裏已成為極不穩定的地區。在那裏，索馬里、埃塞俄比亞互為鄰邦，又有阿法爾和伊薩，在這個地區美蘇歐三者的利害關係，發生了衝突。

英國《經濟學家》雜誌說，這一角的緊張局勢「比南部非洲更加帶爆炸性」，因為[illegible]比亞[illegible]卡斯特羅[illegible]的首要目[illegible]洲》雜誌說，卡斯特羅三月十四日到十六日秘密地來往於埃塞俄比亞和索馬里之間，開展彷彿是為了使兩國在蘇聯集團之下共處而竭盡了全力。

掌握了獨裁權力的門格斯圖在軍事革命政權（在這件事情上，美國大幅度削減軍援的做法也起了促進作用）。埃塞俄比亞在一九七四年九月軍事革命以後，選擇了蘇聯派的門格斯圖為元首，三月份蘇聯和埃塞俄比亞簽訂了關於航空線的協定。從這些情況來推測，不妨認為，埃塞俄比亞已經明確地被編入了親蘇派社會主義陣營。

另方面，同蘇聯締結了友好合作條約的索馬里已經成為蘇聯的軍事基地。

通過卡斯特羅的訪問，和索馬里[illegible]值得注意的是，阿拉伯的激進派利比亞的[illegible]新非洲政策。軍事上加強依靠蘇聯的，是三月初歡迎了卡斯特羅訪問的利比亞，卡扎菲正在大力推行親蘇頭子的非洲政策。

親美派的沙特阿拉伯早已倡導建立「紅海是阿拉伯的海……」，發動了經濟進攻，促使索馬里「脫離蘇聯」。但是，嘗到了「安哥拉的教訓」的美國，在波濤洶湧的紅海之濱將怎樣捲土重來？這一點早就成為人們注意的目標。

劍網塵絲

梁羽生

第三回：不是劍癡　疑真疑幻　難明心迹　非友非仇

正直無私

凌玉燕放步急追，叫道：「道長，你等等我啊，我有話想和你說！」

一瓢道人放慢腳步，說道：「好，你說罷。」

凌玉燕道：「道長，你適才評理似乎有欠公平吧！」

孟沖強「哦」了一聲道，「凌師妹，你對老前輩說話，怎可如此無禮？」

一瓢道人道：「不要攔阻她，我喜歡聽別人直話直說。」

凌玉燕道：「即使真的有一個人冒充剪大先生，那也只能證明飛天神龍說的前後之事不是謊言，兇手是不是那人仍未能斷定的。你說是嗎？」

一瓢道人道：「不錯，所以我要先到洛陽查明事實再說。」

凌玉燕未遑駁斥，更覺得自己有理，繼續說道：「也不能因為在某一件事情上飛天神龍沒有說謊，就證明他不是壞人。無論如何，他搶徐大俠的妻子總是事實。」

一瓢道人道：「我也並沒有偏袒飛天神龍啊！」

「但你剛才說的什麼『誤會』，不是等於把他當作了好人，把徐大俠反而當作了壞人嗎？」

一瓢道人道：「我並沒有這個意思。剛才我不過是就他說的這件事而論。」

剪大先生忽道：「飛天神龍奪人之妻，不知是否確有如他所說的『隱情』，不過即使他只因垂涎美色，那也只是他的私德有虧，比較起來，那個冒充我的人，不管他是否殺人兇手，他這樣做，就一定是因為做的事是見不得人的了，他犯的罪，依我之見，就比飛天神龍更大了。」

此時他們已是離開江邊平坦之道，不過飛天神龍神經聽，仍然聽得見他們說的每一句話，不覺心裏想道：「剪大先生雖然未曾盡悉底蘊，但他能有如此見解，足見他確是公正無私的了。」看來我前晚真是認錯人了。

心念未已，只聽得一瓢道人說道：「剪兄，我佩服你的正直，不過假如真的是那個人，你，你要我怎樣——」

剪大先生說道：「看他所犯的罪是大是小，要是當真難以寬恕的話——」

一瓢道人道：「那怎麼樣？」

剪大先生道：「求你幫我廢了他的武功，再幫我求枯禪上人替他削髮為僧，讓他在嵩山面壁十年。」

（一八）

離情的日子

儀式完畢，大部份來弔唁的親友都散去，神經徐卻還要送到火葬場。

我說：「好吧！我陪你一起吧！」

又是一段默默無言的車程。我說默默無言是指我和神經徐。同車的人倒不是這樣，雖然他們也不歡笑。

在火葬場的禮堂，又有一次儀式，仍然由那牧師領導，唱詩、禱告、諸如此類。但是，使神經徐的神經系統再受刺激的卻是那高高地放在禮堂的禮壇上的棺木。

那是一個西式的棺木，棺木上放着凌太的照片，那是她生前的照片，拍得很美，像文藝片的演員般明星，清純、文靜，甚樣的氣質。

這似乎浮動多變，但為變不離單純。那相片給人的感覺就是如此。

我發現神經徐不時凝凝地望着那相片。

也不知過了多久，儀式完畢了，牧師按了一下一個按鈕，棺木便徐徐下降，下降，地板之下，再下降到樓下的大炉場了。

死亡是一種突變，使活生生突變為死亡。這件事是使人感慨的。何況對死者有感情的親友，

[illegible]

（一〇）

小說林

自炒魷魚

文澄

在這個人浮於事的社會裏，根仔可算得是一個幸運兒。他在離開學校後，不久就找到一份工作。在一間進出口商行當初級文員。根仔歡喜得很，對他的媽媽說：「哪，是不是呵？媽，我說亞根一定不會執輸的。發出了第一封求職信就成功了！」

「不要驕傲啊，亞根，你不過是撞彩撞着的吧了。要好好地請教人家，你對工作是甚麼也不懂的。」根媽諄諄告誡兒子。

「得了，媽，我有分數了。憑我的靈活頭腦，一定不會執輸的。」根仔洋洋自得地說。

在三個月的試用期間裏，根仔勤學苦練。他在工作之前，是連打字機也未摸過的，但在這三個月期間，不僅學會了打字，而且還打得相當快和好。連他的主任何先生也稱讚他「好嘢」。初出校門的他，對商業上的問題完全是門外漢。但根仔不愧是一個聰明仔，仔細看，留心聽，認真想，那些商業上的名詞術語，也被他全部弄懂了。

三個月後，何主任通知他，公司正式錄用他。並把薪水增加至每月八百元。

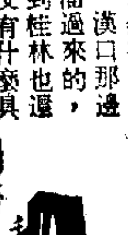
成為公司正式職員後，根仔驕傲自滿起來。有一次，何主任叫根仔打一份銷貨合同，根仔看見這份合同的價格沒有結算百分之五的折扣。他自以為是地對坐在他對面的陳先生說：「何主任真是越來越『論盡』，竟然連折扣也忘記給，幸好是給我打，給別人打準又照錯了。」

「喂，根仔，你唔好自作主張喎，問過何主任先喇！」陳先生提醒他。

「還用問，樣樣都要問，沒獨立工作的能力還行！」

這一回根仔擅自加上了百分之五的折扣，[illegible]大叔，原來這份合同因售價特平，[illegible]沒有預常的折扣。公司因此損失了一千多元。事後，何主任給他兩條路走：一、賠償公司損失；二、自動辭職。根仔無法籌錢兩千多元，選擇了第二條路。

獨秀峰下



六、獨秀峰的獨秀奇峯

從興安縣到桂林的公路路程不遠，而且也並不算曲折崎嶇，那輛看來還可以的大型公路汽車，老毛病一發，就變成了老牛車，喘息三五回的大老爺，跟車的小助手自然忙得手腳並用的按上跑落，帶不住的方宗平，也就跟了小助手上車，看着做道那，自說要學做小助手的助手。

宗平這麼一來，兩人就談得更為投契了。互通姓名時，知道這大孩子叫于世雄，學歷沒就一直想着要做個汽車司機，卻就是找不到學這門手藝的門路，混了一些時間，才有了做修車廠學徒的機會，結果做了跟車的「蛇仔」。近來，汽車司機漸成吃香的行業，不少人在搶着學開汽車，倒使他要做司機的興趣，反而淡薄下來了。

聽到方宗平是個初來廣西的廣東人，又是從上海溜過來的，到桂林也還沒有什麼具體目的，只是暫住下來，找份工作做，等候機會洋船海船上當個水手，隨船漂洋過海的到處去闖，讓茫茫大海來擴展胸襟，讓風浪來磨練自己。

知道這樣的想法沒有可能實現，他才退一下的想到做個職業司機，駕着汽車東奔西跑，馳越大山，跨過長河，運載着各式各樣的旅客，也使自己能見多識廣。這就這樣不斷的走走停停，修修補補，部木炭車子，總算不曾拋錨在路上。于世雄高聲叫出「看嘞，前邊就是桂林了！」這時已是山銜落日近黃昏，大圓正好趕上了欣賞一下在斜陽夕照下、屹立在城內平地上的獨秀奇峯。

到站下車時，于世雄表示，如果方宗平有需要的話，他可以做嚮導老馬，幫點小忙。方宗平欣然同意，他就能收工了，方宗平就在車站前的一家小茶館小坐，等到于世雄從車廠趕回來，再一同去找家旅館安頓好行李，吃了晚飯，再[illegible]

特殊家屋

倫侶

三十八、一個圓圈也不畫

「不要多問，你照我的話做便是。」林伯章回答三姨太。接着又叫來了子風，吩咐他：「你再出去一趟，設法找一家五金店買一塊錢洋紅，再到書店找一支最大的毛筆。」

「這時候還有什麼店舖開門的呢？爹。」子風有些遲疑，不願意出去。

「所以我叫你設法呀！」

子風從來沒有見過父親這麼兇惡的神色，只好開門跑下樓梯。

「你又叫子風出去幹什麼？」林太太焦急地叫，「伯章，你真不顧兒子的危險。」

「你不懂了，等一會你便知道他出去一趟的功勞。」

林太太還在咕嚕着。三姨太已經把剪下的半幅白床布拿出來了。林伯章把白床布接過手，張開來端詳了一下，便把它鋪在桌子上面。隨即叫三姨太去倒一盅水來，預備開洋紅用。同時吩咐阿金，到廚房後面的小露台去找一支晾衣竹杆，要挺直又堅實的。

水盅和竹杆都很快備好了，只差洋紅和大毛筆還沒有。林伯章急躁地在客廳裏走來走去。忽然，他想起了一個主意。

「對了，爭取時間要緊，碧茵，你幫我畫圓圈，手法準確些。你先用鉛筆在這幅白布上面勾出一個圓圈，好讓塗色的時候有個準繩。」

「你是要造一面日本旗罷？爹。」二小姐明白林伯章的用意，卻故意問道：「作什麼用？」

「造來掛囉！」

「為什麼掛日本旗呢？」二小姐沒有動手，只是發問：「你很歡迎日本鬼來嗎？你忘記了日本鬼是我們的敵人？」

林伯章給二小姐問得很不痛快。「嚇，現在還有所謂敵人不敵人嗎？反正日本鬼要來的，不由你不歡迎。做個表示總有些好處，這個時候，只求安全，還顧得什麼！」

三姨太也從旁支持林伯章的想法：「二小姐，畫個圓圈有什麼要緊？而且掛日本旗不是我們這一家，外邊已經有人先掛了呢。」

「我不畫！一個圓圈也不畫！」二小姐固執着動也不動。一直在手上轉着念珠的林太太卻忍不住開口了。

（六〇）

閒聞偶記

王水

短底錢

舊時行使有孔錢時，五百枚貫成一串的叫做「一串錢」，一千文貫成一串的叫做「一吊錢」。有孔錢係由各省鑄造的，有厚有薄，有大有小，同是一串錢或一吊錢，若稱輕重起來，常會相差很大的。當時有不少私鑄的錢，所鑄的錢又小又薄，銅內含沙亦多，通稱為「沙錢」或「潮皮錢」，但市面上仍是流通，因此在貫錢串時，多夾雜在其他重厚的錢中，點數串錢的人，每易點錯，故每「串」或「吊」錢，均要少放一文，五百文實為四百九十九文，一千文實為九百九十八文。所少的錢叫做短底錢。

（有孔錢又稱制錢。）

現在香港銀行林立，各區均有。舊時除了在上海、天津、北京三地設有大清銀行外，其餘就是外商銀行。各省僅有官銀號，比較大的城市有票號同錢鋪。錢鋪主要的生意，為兌換錢兩，和收存款子。在錢舖做學徒的，除做洒掃、煮飯、開卸門板等什事外，主要的工作是串錢、送錢。

串錢係將有孔的錢，用綠繩以綠針串成五百文或一千文一貫的。送錢係將客人用銀兩所兌換的銅錢，用藍布包袱肩負送到客人的住所，若是一吊錢重十斤，十吊錢不是五十斤麼，餘可類推了，至於送錢是否苦事，由此也可知了。

輝哥敍天倫之樂

麗珍回到新屋，先入屋，出乎意表的是，竟然看見父親在家，當堂嚇一大跳，因為父親有沙田之遊，那個餐廳看見她，知道她逃學拍拖。

這個時間，輝哥本來去了搶白牌，但一大較遊客遊了一整天，披倦萬分，輝嫂說，披倦就休息一晚，身子要緊，搶少一晚白牌就罷。輝哥於是在家休息。

夫妻二人正在談家常，講來講去，不外兩門七件事，以及退休後的生活問題，忽見麗珍回來，輝嫂愕然曰：「你又話唔返來食飯，食左未？」

麗珍才知道打飯炮，若在平時，一定麻煩向媽再煮過，此時看見父親在家，心裏慌張，胡亂應曰：「食咗了。」

這一晚，輝哥心情特別好，難得在家裏休息一晚，與家人共敍天倫之樂，於是見了女兒就笑口吟吟。麗珍也就放了心。

輝哥微笑曰：「去同學家裏做功課耶？」

麗珍應了。輝哥又笑曰：「去同學家裏做功課，不要周圍去。讀中學，級數越多，功課越緊，[illegible]最近讀成點樣？」

麗珍也心怯，曰：「[illegible]」

輝嫂正曰：「阿女好勤力讀書，晚晚創到好多喇。」

「唔緊要，求其盡自己能力去讀就得。」輝哥點頭曰：「有錯，爭緊盡自己能力去讀，盡了力量，成績不好也情有可原。男女如是，一懶就冇用。你睇張叔叔就知，張叔叔搶白牌與係搏到盡者，但之有今日，就係全靠一個勤字。所謂勤有功，戲無益。」

輝嫂曰：「老張現在點樣？」

輝哥曰：「有七點，一直都幾好。但又想供一架新車，用來做新娘花車。呢兩年結婚人多，新娘花車有的生意做，如果供滿呢架新車，老張手上就起碼有十粒左右了。」

輝嫂曰：「想不到搶白牌也發達。所以你唔使驚，等到下個月公司叫你收山，全心全意搶白牌，你都會發。」

輝哥微笑曰：「我冇驚。上埋呢十日八日工，就正式退休了。只不過有的同事話，現在公司幾個司機，我搶得最定。其他幾個新仔，[illegible]經驗太淺[illegible]。」

（六〇）

拉丁美洲的物產資源

德信

拉丁美洲的又一位國家元首——圭亞那的總統阿瑟·鍾正在北京訪問。這是近三年來訪華的第二位拉美國家政府首腦。

提起拉丁美洲，人們很容易記起它豐富的物產與資源。

根據一九七五年的一項統計，拉丁美洲的物產——包括礦產與農產，都是大有可觀的。

以近日價格不斷扳升的咖啡來說，一九七五年，整個拉美的咖啡產量達到二百九十四萬噸，佔了同年整個世界產量的百分之六十五。就由於它的產量佔了世界生產的絕大比重，因此，當拉美去年因天氣寒凉而影響咖啡收成時，世界咖啡市場立時出現供應危機，價格一日數漲。

拉美農業品中，佔了世界絕對比重的還有香蕉和西沙爾麻，這兩種產品，拉美一九七五年的產量分別為二千〇三十五萬噸和四十萬噸，所佔世界比重都是百分之五十五。

拉美甘蔗的產量也是十分巨大的。一九七五年，整個拉丁美洲的甘蔗產量達到二億七千萬噸，佔世界總產的百分之四十三；由甘蔗榨製的原糖，拉美當年產量也達二千三百七十二萬噸，佔世界比重的百分之三十。

世界五大飲料之一的可可，拉美國家的產量也很大，一九七五年達到五十萬噸，佔世界產量的三成二。

此外，拉美的羊毛、棉花、玉米、牛肉等農畜產品產量也很大，所佔世界比重分別在一成到一成半之間。

至於礦產的生產，拉丁美洲也是舉足輕重的。

貴重金屬的鉍，拉美一九七五年的產量是一千七百四十一噸。別說這是個小數，這已是當年整個世界產量的百分之四十八了。

在工業上有廣泛用途的白銀，拉美的產量也居於世界各洲之冠。一九七五年，它所生產的白銀達二千九百六十五噸，佔世界比重的百分之四十一。

鋁礬土和銻砂的產量，拉美也是名列前茅，一九七五年，它所生產的這兩種產品，都分別佔世界總產量的百分之三十三。

其他主要礦產品如銅砂、錫精砂、鋅以及螢石等，拉美的產量也較大，分別佔世界比重的一成七到三成左右。

至於人們矚目的石油，拉美的產量雖然遠遠沒有中東多，但一九七五年裏，它所生產的石油也達到二億二千萬噸，佔世界產量的十分之一。

產量可觀之外，更重要的是儲量豐盛。根據已經探明的材料，拉美的石油儲量約有四十五億噸，鐵礦約有一千億噸，煤二千五百億噸以上，鋁礬土約十五億噸，鎳約二千萬噸，銅礦超過一億噸。其他礦藏如鈾、銀、硝石、鈹、鈾、鋰、鍺、錳、錫等儲量也相當可觀。

由於拉美的物產資源實在豐富，它一直成為帝國主義予取予攜的原料基地。近年，蘇聯也覬覦拉美物資，向那裏伸出魔爪，實施擴張，同另一超級大國展開爭奪。

但是，如今的拉美國家，已經普遍覺醒，保衛本國資源，保衛民族權益，已成不可抗拒的潮流了。

革命回憶錄

回憶毛主席指揮陝北戰爭

關照戰爭全局，親臨戰場指揮

袁學凱　高銳　李榮生

羊馬河戰役後，毛主席接着就計劃了蟠龍戰役。為了達到使敵十分疲勞和極端缺糧，毛主席決策調敵北上，並斷敵主力補給。為了創造有利於我的戰場，以部分後方機關佯做向河東轉移，用一部兵力誘敵北犯，以主力攻殲蟠龍守敵。蔣介石果真認為「中共中央及其共軍主力已開始陸續東渡黃河」，急令胡宗南軍主力迅速北進，協同榆林鄧寶珊部南北夾擊我軍。敵完全就我「蘑菇」戰術行事。四月二十六日，胡軍主力九個旅由蟠龍永坪地區出動北犯綏德，五月二日到達綏德撲空。我攻擊時機已到，這時，毛主席在距蟠龍十多里的小村裏用電話進行指揮。毛主席指示我軍，力爭在四天內攻下蟠龍。我軍在二日夜開對蟠龍守敵總攻，經兩天激戰，到四日全殲守敵旅長以下六千七百餘人。當敵主力得知後方告急，五日回援，九日到達蟠龍時，我軍早已在安塞地區轉入休整。當時，戰士們編了這樣一首打油詩：「胡蠻胡蠻不中用，咸榆公路打不通。丟了蟠龍丟綏德，一趟游行兩頭空。」六千官兵當俘虜，九個半旅像狗熊。」

西北戰場我軍三戰三捷，士氣振奮，戰鬥力大大提高，敵人則在我「蘑菇」戰術的調動下，磨得精疲力竭，糧食極端缺乏，士氣非常低落。此時在敵我兵力對比上，仍然懸殊，但形勢的發展對我非常有利，西北戰局已接近轉折點。

解放戰爭第一年作戰（一九四六年七月至一九四七年六月），我軍已殲敵正規軍九十七個半旅，全國形勢發生了重大變化。在這個關鍵時刻，毛主席莊嚴宣布：「轉行全國性的反攻，即以主力打到外線去，將戰爭引向國民黨區域，在外線大量殲敵」。七月，毛主席在陝北靖邊縣的小河村，召開了前委擴大會議，研究部署全國戰略反攻和各戰區的協同作戰。當時陝北解放區處在很困難的情況下，窰洞太小，就臨時搭起一個天棚，裏邊放幾把木頭桌椅，因陋就簡，作為會場。

陳賡同志見了毛主席，第一句話就說：主席，你可經過不少艱險呢！你帶的警衛部隊太少了，武器又不好，我們實在擔心。旅長們都要求過河來保衛你呢。毛主席握着陳賡同志的手親切地說：這次就是叫你們過黃河的，不過可不是來保護我。毛主席還說，你們在晉南打得好，給了敵人致命的打擊，好武器應該給你們用，我這裏你不用擔心。當時，我們部隊吃菜都很困難，但困難嚇不倒我們，大家去挖野菜。有種野菜還是毛主席親手採摘的，擺到飯桌上，大家也都覺得鮮美可口。會議開了十天，決定我軍在西北戰場主出擊榆林，誘敵北上，配合陳謝大軍南渡黃河，鄧大軍南下。就在這個關鍵時刻，從左」跳到極右，借口糧食缺乏，反對毛主席的戰略部署，再一次，暴露其機會主義面目。毛主席排除了彭德懷的干擾，毅然決定西北我軍出擊榆林，再次誘敵北上。（三）

關於中國的人工雨

陳默

路透社日前發出一則有關降雨的消息，引起正在面臨「制水」威脅的香港居民很大興趣。

那消息是說：廣東南部一個專區的科研人員，在當地部隊的協助下，利用一次有利的氣候條件，連續向天空發射了六百發凝結雨雲的砲彈，試驗人工降雨，結果取得成功，緩和了當地旱情。

其實，路透社這條消息是不完全的，因為，廣東人工降雨成功，並不是第一次，中國利用高射炮向天空發射特製炮彈而達到人工造雨目的，也絕不是頭一回。

說起來，這已經是差不多二十年前的事了。

十九年前，亦即一九五八年，中國東北、西北廣大地區出現了嚴重的乾旱，威脅着農業生產，也影響了工業的用水用電。為了克服乾旱帶來的危害，人民政府一面大力組織人力、物力投入抗旱工作，一面開始部署一項中國前所未有的科學實驗活動——人工降雨試驗。

第一個試驗點，選擇在旱情較嚴重的吉林省，當年，那裏的旱情之重，是幾十年未有過的。

在中央有關部門的主持下，氣象科學工作人員和人民解放軍空軍部隊合作，於一九五八年八月八日，在吉林市地區實行第一次試驗。當天，飛機在濃積雲中撒播乾冰八十公斤，即獲得降雨十六公厘的效果，而且雨區範圍長達二十公里，寬十公里。

首次試驗，取得成功，這使中國科研人員大感興奮。緊接着，他們選擇重點，擴大試驗範圍，先後在不同地區、不同季節進行了四十多次試驗，每次都取得顯著成效。

如：豐滿上游經過人工降雨，松花湖增加了六千六百多萬立方米的水量（包括部分自然雨），使豐滿發電廠可增加發電量七百萬度左右。另一次在永吉縣進行的試驗，取得更顯著效果，計降雨區域長達四十公里，寬二十公里，雨量平均在五點二公厘（試驗區範圍外的自然雨僅為二公厘）。據估算，單是這次試驗，就取得了六十萬立方米的水量。

通過在吉林不同季節進行的一連串試驗，中國科學家總結了一條：在冷雲中具備造雨的雲層，進行人工降雨是有成效的。

根據這一經驗，國家科學技術委員會隨即主持召開了八個地區人工降雨會議，決定擴大試驗研究，並重點推廣，於是，規模更大、範圍更廣的人工降雨試驗，在全國展開了。

這之後，各地即紛紛傳出了好消息。廣東省第一次人工降雨，也就是那時取得成果的，時間是一九五八年的十二月二十五日。

廣東這次人工降雨試驗，地區就在廣州。科學家們乘飛機去到河南郊區上空，選擇了一片溫度和濕度都較適宜的雲層，撒下預先炒乾、磨碎的三百多公斤鹽粉，使這團雲塊蠕動翻騰，繼則顏色由白轉灰，終於變成雨滴灑下來。整個過程，歷時僅十餘分鐘。

自那時以來，人工降雨試驗，在中國的廣大地區取得成功的例子，已經越來越多，範圍也越來越普遍。有統計說，十多年來，中國已先後在二十五個省、市、自治區進行了人工降雨試驗，而且都獲得初步成效。

比較突出的例子有：

吉林春旱嚴重的白城地區，多年來都利用飛機撒播催化劑進行人工降雨試驗，在試驗期間的四月至六月，平均可以增加雨量幾十毫米，對緩和春旱起了積極作用。

湖南省在一部分地區對濃積雲進行人工降雨試驗，幾年的結果都證明，這些試驗一般都可以獲得十毫米左右的雨量，遇到自然降雨時，有關的試驗也可以促使降雨量增大。

曾經連續三年乾旱的內蒙，於一九七二年進行數十次人工降雨試驗。在旱情嚴重的地區所進行的一次試驗，使近萬平方公里的地區降了雨，雨量超過十毫米。

一些省、市、區，選在水庫區域進行人工降雨試驗，也取得很好效果。比如，廣東在一九七二年四月到七月的雨季裏，曾在新豐江水庫區進行多次人工降雨，增加了水庫儲量。類似的成功例子還有浙江等省。

除去解除旱象、增加庫容之外，中國的人工降雨試驗，有時還利用在別的方面。比如，有些地區利用人工降雨來撲滅森林火災，也取得了初步成績。

隨着人工降雨試驗的推廣，中國關於人工降雨劑的研究、試製，也取得了成績。一九七三年，由黑龍江石油化學研究所製成了一種新型的人工降雨劑——介乙醛。這種東西，比諸前此應用的人工降雨催化劑如乾冰、碘化銀等，成效更高，價格廉宜，而且完全沒有污染，是一種較理想的人工降雨劑。

這種新產品製成後，曾經提供給十多個省進行人工催化降雨試驗，效果都很顯著。比如，吉林德惠地區把二十公斤介乙醛撒播在三條五十公里長、兩公里寬、高五千五百米的層狀冷雲中，半個小時後，在四千到五千平方公里的影響區內，普降喜雨，降雨時間持續三小時，平均降雨量為十四毫米。

至於中國第一次利用高射炮引致降雨，也是在介乙醛製成之後，時間是一九七四年一月廿五日，地點是蘭州。

雖然，中國成功地實現人工降雨已有十多年，但由於中國國土遼闊，氣候、地形多種多樣，各地區各有天氣特點，人工降雨試驗，也就存有各種不同的特點和問題，因此，中國一直把已經一再取得成功的人工降雨，仍然稱為「試驗」，也[illegible]不以指自己在這方面的成就。這就難怪外國記者偶然聽到廣東最近大砲轟天降雨成功，便視之為獨得之秘了，其實，這在中國內地，早已是「舊聞」啦！

人工降雨試驗在中國內地已經相當普及。這是廣西百色地區在施放自製的小火箭。

大公園

此時此地

石澳泳客又險被困

廣東先生

這些日子，有人說是初夏已臨，也有人說是春光明媚。前一說顯示泳季來臨，後一說可使旅行家們增加幾分遊興。在此春夏之交，人們因感受不同而說法各異，倒也難怪。實則按照節令，此刻剛是「穀雨」過後，農曆三月十八才是「立夏」，相隔還有兩周，只因天氣很不正常，氣溫也曾升逾攝氏三十度，所以假日的海灘，也就出現了熱鬧的場面了。

四月十七日，天氣並非很熱，卻因這一天是星期例假，一大批弄潮兒湧向遠離市區的港東石澳海浴，怎知回程時竟又搭無車，去年數以千計的泳客午夜滯留石澳的故事幾乎重演。

狼狽的情形之所以再次出現，是那天午後密雲，包括石澳在內的一些地區，也曾下過幾陣驟雨，四時過後，且又天昏地暗，彷如暴風雨將臨，弄潮男女頓時歸心似箭，匆匆離開海灘，致在回程時，石澳巴士站出現人龍。中巴派出的巴士無法將泳客及時疏導，部分人則因輪候太久而鼓噪，情況一度混亂，警方隨即加派人手維持秩序，中巴亦緊急調派十多部雙層巴士將泳客陸續載返市區，直到七時左右，情況才復正常。

據說，平日行走石澳線的巴士只有數輛，假日則增至十八輛，另有若干輛助性的巴士備用。當日的一大批泳客之險被困石澳，雖為中巴當局始料不及，但它在吸取了去年的一次經驗之後，對假日海灘的交通，應該作出一「非常時期」的「非常準備」，輔助性的車輛，不光要充足，而且調派要迅速。天有不測風雲，人貴急能應變，未來的夏日方長，對中巴來說，是又在面臨考驗了。

就在那一天，正值石澳出現候車人龍之際，平日收費一元，行走該線的小巴，不少竟將車費驟增至三元。好些泳客迫於無奈，只好大破慳囊。此種乘人之危而賺近靠物之所為，難道也是合法的公共交通工具的小巴所認為合理的嗎？

淚之門——曼德海峽

經緯

世界聞名的紅海是一個典型的「地中海」，海洋學上把這種海叫陸間海。它有兩個出口，北端是人工鑿成的，就是有名的蘇伊士運河，南端出口就是曼德海峽。

曼德海峽來源於阿拉伯語，全稱是巴布·紀耳·曼德。阿拉伯語的含義，巴布是門的意思，曼德是流淚的意思。合起來，可譯為淚之門。

為什麼這個海峽有這樣的名字呢？原來，海峽地區有許多島嶼和非常危險的暗礁，加上這裏風力強勁，古時航行其間的船隻，每有覆舟滅頂之虞，所以每當峽門在望，旅人不免心驚膽寒，甚至潸然淚下，因而就把這個海峽稱之為淚之門了。

除此以外，還有一種說法，在往昔以帆船為主要交通工具的時代，來往於紅海和印度洋間的船隻，每當行經這裏，便聽到懸崖峭壁間發生一種可怕的聲音，其聲嗚咽淒厲，使人不禁墮淚。

海峽上最大的島嶼不林島，位置迫近阿拉伯半島，二者之間距離為三公里，水深三十米，是為小峽；距非洲法屬索馬里二十三公里半，水深三二三米，是為大峽。此外靠近非洲海岸還有一群小島，叫做寒瓦比群島，又名七兄弟群島。

曼德海峽扼紅海的咽喉，是歐、亞、非三大洲和太平洋、印度洋、大西洋三大洋的海上交通孔道，戰略位置極端重要。在今天蘇聯社會帝國主義在同另一個超級大國爭奪全球海上霸權的角鬥中，為了建立和維護黑海——地中海——紅海——印度洋的弧形海上通道，對曼德海峽更是垂涎欲滴，利用各種方式在這裏建立軍事立足點。但是，曼德海峽沿岸國家人民的，蘇修的霸權野心永遠不會得逞。

學習時間與記憶

圖丁

據英國布萊頓的一位專家說，在下午學習似乎比較容易記牢。他曾以一百卅名學生作試驗，其中一半在早上聆聽一個故事，其餘一半則在下午，結果，下午的學生對故事的情節比上午的學生記得較多。

這位專家又說，一些只需短期記住的東西，在上午學習可能較佳，但要長期記牢的學習，似乎最好在下午進行。」

西德的研究者亦發覺，學習的時間越晚，吸收越容易。他們所作的試驗顯示，記憶力最強的時間是晚上，即上床之前這段時間。其中若干研究者斷言，學習的東西之所以要在睡前塞滿腦袋，乃為了讓它們得以滲入腦部的記憶過程中。

滑稽

嘯梅

港島一間有規模錶行的櫥窗裏，陳列着一批以萬計值的手錶。看到這些名貴商品，心裏頗有滑稽之感。

說滑稽，有兩層意思。

一是名貴手錶的本身。試想，本來只限於方便人們知道時間的實用商品，富破添加了白金、鑽石等之後，表面價值雖陡地增高了，但實用價值卻變低了——在這治安日差、搶劫頻仍的此時此地，又有誰敢於隨時佩戴價值十萬八萬的飾錶啊？

滑稽之二，是想到自己珍藏的國產「海鷗」牌手錶。這手錶，既非自動，又無日曆，雖然戴了兩年多，但準確性從未稍減，比之前此戴過的幾個外國名牌錶，實有過之而無不及。滑稽的是，它買回來時的身價，只及以前自己所戴「名錶」的十分之一。

俯拾即事

粗食進補

方雨

香港不少家庭經濟相為富裕的主婦，每每要追求養生之道，且認為進補，對健康大有裨益，凡是貴重的食物就是補品，結果除了癡肥之外，並沒有什麼好處。

昨日在一宴席上，又聽到幾位主婦談論進補，而同席中適有一學醫者，聞而笑謂，何必強調進補？其實在日常的食物中，就存在許多作為補品的東西。比方吃菜子要吃得太嫩，要連菜筋（纖維）也一起吃下肚裏，吃橙不要剝得太乾淨，吃蘋果要連皮吞食，還有，最好不要多吃白米而要多吃糙米等，這些東西，便有着很多維生素，比起去吃補品都要有效得多。

事實的確如此，尤其是有些迷信補藥的人，想不到人體要攝取的維生素，就是從這些微不足道的粗食中得來的。

考試、塡鴨

林適

女兒給一本學生手冊我簽名，打開一看，是預告四月廿五日開始考試，這是一次中期試，稍後還有一次大考。

女兒只有六歲多一些，才讀幼兒班，但每學期已經要應付三次考試了，一學年就是六次，雖然考試對小女而言，並不見得就是威脅——她根本連威脅、負擔為何物也不大了了，但對於家長來說，卻總有暗暗的一份擔心。

以前大女兒讀幼兒班時，曾經要寫一個「能」字，據說是因為「龍年」應景之故，但這可慘了，「能」字筆劃這樣多，才剛學寫橫一直十的三、四歲孩子如何受得了？結果多數的本子都是「鬼劃符」似的，亂七八糟，有的還得家長代筆——如此一來，叫孩子寫字又有何用呢？

塡鴨式的教育已為社會人士抨擊不知多少遍了，為什麼主持教育之人，不真正改一改？！

一日千里的中國茶業

五　茶樹紮根西部邊疆

莊晚芳

在毛主席的民族政策指引下，人民政府積極在生產「邊茶」地區的四川、雲南、湖南、湖北等省採取多種措施，大力恢復發展邊茶生產，提高質量，降低售價，保證運銷，供應兄弟民族飲茶需要。西藏的翻身農奴激動地說：「我們現在真正喝到「酥油茶」、「奶子茶」了，這不是「天賞」、「神賜」、「恩賜的」，是毛主席、共產黨給我們的幸福。」

為了滿足西藏、新疆各族人民日益增長的飲茶需要，西藏、新疆等邊區積極開展試種茶葉，而且獲得成功。

西藏——世界屋脊的高原，海拔一般在四、五千米，氣候變幻無常，自然災害頻繁。有人認為，要在這樣高原的生產條件下發展農業，特別是種茶，是非常困難的。有人卻認為寧可在內地採製邊茶，不可在高原冒險種茶。但在毛主席革命路線指引下，百萬翻身農奴，發揚艱苦奮鬥、自力更生精神，在高原山谷興修水利、灌溉水渠，開墾了大片良田，發展農牧業生產。同時在那裏試種茶樹。早在一九五二年，甘孜藏族自治區，就派遣技術人員在二郎山一帶實地勘察試種茶樹，克服種種天寒地凍惡劣條件，終於把茶樹試種成功，現在瀘定縣已發展有幾千畝茶園，瀘定、丹巴、九龍、雅江等十三縣都有茶葉生產了。隨後在西藏境內的孜貢察隅農場進行試種，也已得到成功。

在新疆天山北麓，伊犁地區的新源，氣候嚴寒，但土壤肥沃，有機質豐富，土層深厚，在文化大革命中，也進行試種茶樹工作，已取得了許多寶貴經驗和資料。首先，為了克服茶樹冬季凍害問題，當地「茶葉試驗站」的工作人員用塑料棚、塑料筒套、架空覆蓋、園草、風障等試驗，結果以塑料棚效果最好，但是茶樹品種不同，結果抗寒能力也有不同，因此，全國各產茶省盡力選擇抗寒性能強的品種，例如浙江省選擇「天目山種」、「鳩坑種」，安徽省選擇「祁門種」，山東省是新茶區，選送「日照種」，還有四川省北川等品種，紛紛支援新疆種茶。（七）

帑字的「乃都切」和「他朗切」二音

夏丏

我們看到「浪費公帑」這個詞組，用普通話和粵方言讀出，帑字都音「儻」（普通話是上聲，粵方言是陰上調）。這種讀音，大抵起於魏晉之際。唐張參《五經文字》引呂忱《字林》說：「帑，藏帑，音儻。」把「帑」字讀為「他朗切」。要是讀到文公六年《左傳》「宣子使臾駢送其帑」這個小句，據杜預《注》：「帑，妻子也。」陸德明《左傳音義》說：「帑，音奴。」讀到《左傳》這句中的「帑」字，就應當音「奴」。

漢字是記錄語音的符號，原則上是一個符號代表一個語音。帑字音「儻」，就不應該音「奴」，音「奴」，就不應該音「儻」。但是，漢字的歷史太悠久，由於詞義的發展，出現引伸和假借的情況，一個漢字便不限於只代表一個語音了。比如「惡」字除語氣詞外，在《廣韻》中就有二音：

㈠去聲十一暮：惡，烏路切。憎惡也（這種用法的「惡」字音汙穢的「汙」）。

㈡入聲十九鐸：惡，烏各切。不善也，《說文》「過也」（音堊）。

按「惡」字的本義本音，是訓為「過」，音入聲十九鐸的烏各切。去聲十一暮音烏路切的憎惡義，是由「過」義引伸而來的。段玉裁《說文解字注》惡字下說：「人有過曰惡，有過而人憎之亦曰惡。本無去入之別，後人強分之。」在漢魏之際以前，「惡」字的本義和引伸義，都是唸入聲的（先秦和兩漢都屬於入聲鐸部）。顧炎武《音論·先儒兩聲各義之說不盡然》條說：「余考《楚辭·離騷》有「理弱而媒拙兮，恐導言之不固，時溷濁而嫉賢兮，好蔽美而稱惡」，此美惡之惡，而讀去聲，漢劉歆《遂初賦》「何叔子之好直兮，為羣邪之所惡，賴祁子之一言兮，幾不免於徂落」，此愛惡之惡，而讀入聲。知去入之別，不過發音輕重之間，而非有此疆爾界之分也。」按《離騷》「固」「惡」為韻，是去入通押，憎惡義的「惡」字，仍讀收「K」尾的入聲。

「惡」字在《廣韻》中的二音，是聲調別義，憎惡義的「惡」字音汙穢的「汙」，由入聲轉為去聲。「帑」字的二音，連聲母和韻部都改變了（韻部是押韻範圍）。「帑」字是形聲結構，《說文解字》七篇巾部：

帑，金幣所藏也。從巾，奴聲。

大徐本音「乃都切」，即「奴」字之音。帑字從「奴」得聲，當音乃都切，上古在魚部。依本字本義來說，帑藏字是不能讀為「他朗切」的（音儻）。段玉裁曾指出帑藏字的詞源，說：「帑，讀如奴。帑之言奴也，以幣帛所藏，故從巾。」（《說文解字注》）。大徐本音乃都切，是符合本字、本義、本音的。

根據先秦早期的經典，當時還沒有妻孥的「孥」字，都借同音的「帑」字為之。例如：

㈠《小雅·常棣》八章：「宜爾室家，樂爾妻帑。是究是圖，亶其然乎。」《傳》：「帑，子也。」按此章「家」「帑」（音奴）「圖」「乎」為韻。

㈡文公六年《左傳》借「帑」為「孥」，見上文所引。

㈢襄公十四年《左傳》「並帑於戚」（將子孫聚於戚地），杜預《注》：「帑，子也。」陸德明《左傳音義》：「帑，音奴。」

以上三個「帑」字，都是借「帑」為「孥」的同音假借。那麼，《詩經》和《左傳》寫定成書的時候，「帑」字只有乃都切一音（音奴）。要是不音奴，《常棣》八章的，第一句的「帑」字便不入韻了。大概在漢魏之際，經師們為了分別帑藏和妻帑二義，就把帑藏字改讀為「儻」、妻帑字仍音「奴」。奴字先秦和兩漢都屬魚部，音儻則為陽部，這是以陰陽對轉的方式改變字音的。把帑字的本義音儻，借義反而保留本義的音奴。這種改變字音辨義的方式比較特殊，到了六朝的時候，經師們便數典忘祖了。陸德明《毛詩音義》說：「帑，依字吐蕩反（即「儻」字之音——引者），經典通為妻孥字，今讀音奴也。」按這條《釋文》，是解釋《常棣》八章「妻帑」字的。陸德明已經不知道帑字本音奴，竟謂「依字吐蕩反」。六朝編韻書的人，對帑藏字的「帑」字，已經不能確定它應當音奴還是音儻了。《廣韻》「帑」字有二音：

㈠平聲十一模：帑，乃都切（音奴）。《說文》曰：「金幣所藏也。」又他朗切（音儻）。

㈡上聲三十七蕩：帑，他朗切（音儻）。金帛舍。又音奴。

北宋初奉勅修的《廣韻》，它是承陸法言《切韻》而來的。《切韻》是集六朝韻書大成的一部韻書。從知《廣韻》所收「帑」字二音，當出自六朝經師們所撰的音義。根據《廣韻》，「帑」字的平上二音，都是「帑」字的本義，「金帛舍」，即《說文》「金幣所藏」，把一個字的本義，分別為二音，如此數典忘祖，那是無法解釋的。

帑藏字的「帑」字，從魏晉之際已改音「儻」，迄今已逾一千七百年，積非成是自無「權威的」，我們唯有向約定俗成低頭了（《康熙字典》和《新華字典》都音儻，我們看到「浪費公帑」這個詞，只好也把「公帑」唸成「公儻」了）。《辭海》帑藏字音「奴」，唯於解釋中引《字林》「音儻」，雖相古音相符，卻忽視了千七百多年以來的約定俗成。

霍英東代表排球聯會向參賽的各隊致送紀念牌及錦旗留念。馬來西亞男子隊在今次比賽中表現了良好體育精神，排球聯會特以一座體育精神獎致送給他們留念。

宴會前，參賽的各隊運動員互相在紀念冊上簽名。中國男女隊運動員更為馬來西亞運動員在紀念冊上寫上「中馬兩國運動員友誼長存」的熱情洋溢字句。

參加四角女子排球邀請賽的日本日立女子排球隊，昨天下午二時許搭機到港，在喜來登酒店紮營。

日立隊總領隊河合善三發表書面談話，介紹該隊的有關情況。他說，日立是日本最大工廠之一，日立隊隊員全屬該廠職工。日立隊這次來港，希望通過比賽，向其他球隊學習，加強友誼，共同提高。

日立女子排球隊已有十三年歷史，多次……

……、七三、七四、七五、七六年等六周日本……業杯冠軍。一九六七、七五、七六等七屆全日本聯賽冠軍。

日立隊這次來港的有七名日本國家選手，包括有松田紀子、白井貴子、荒木田裕子、金坂克子、吉田真理子、高柳昌子、矢野廣美。

該隊昨天下午在伊館場進行一個鐘頭的……

高柳昌子⑦，二十二歲，一米七〇；矢野廣美⑧，二十二歲，一米七五；江上由美⑨，十九歲，一米七五；小山秀士⑩，十九歲，一米七八；森田貴美枝⑪，十九歲，一米七一；金子俊知子⑫，十九歲，一米七四；木島千代子⑬，十九歲，一米六五；水原純子⑳，二十三歲，一米七五。

……偷園體育會為推廣水上安全運動，定於本月廿一日開設本年度第一期銅章拯溺訓練班，即起接受報名。凡年齡足十四歲以上之男女，身體健全，必須連續不停泅足四百公尺蛙泳者，均可報名參加。報名日期由即日起至本月卅日止，每日上午十時至下午六時。訓練費全免，報名費非會員收五元，會員三元。

……和香港，倶可出綫。至於D組，沙地阿拉伯佔優，兩戰兩勝，和各一，得三分，暫列榜首。馬來西亞及南朝鮮是兩戰兩和，各得兩分，出線機會是均等。

今日

船

利瑪　MARIT…
江鞍　KARA…
尹貞美　BULSO…
亞利安馬士基　ADR…
東方企業　ORT.E…
安來利馬士基　COR…
愛芬　AEGIS
愛寶　ALBA
海民　HAI M…
安華依麗　ONWA…
海皇　SEAKI…
先進　SANTA…
箱根　HAKO…
達利高士基　DALNE…

金星　VENUS
長雄　EVER…
鄱陽　POYA…
安來利馬士基　COR…

居在旅大地區的台胞
在不同崗位愉快工作

居住在遼寧省旅大地區的台灣省籍同胞，在共產黨和人民政府的親切關懷下，工作在不同崗位上，過着幸福的生活。今天，他們在以華主席為首的黨中央領導下，決心為社會主義革命和社會主義建設做出更大貢獻。

這裏是幾位居住在旅大地區的台灣省籍同胞工作、生活片斷。（中新社圖片）

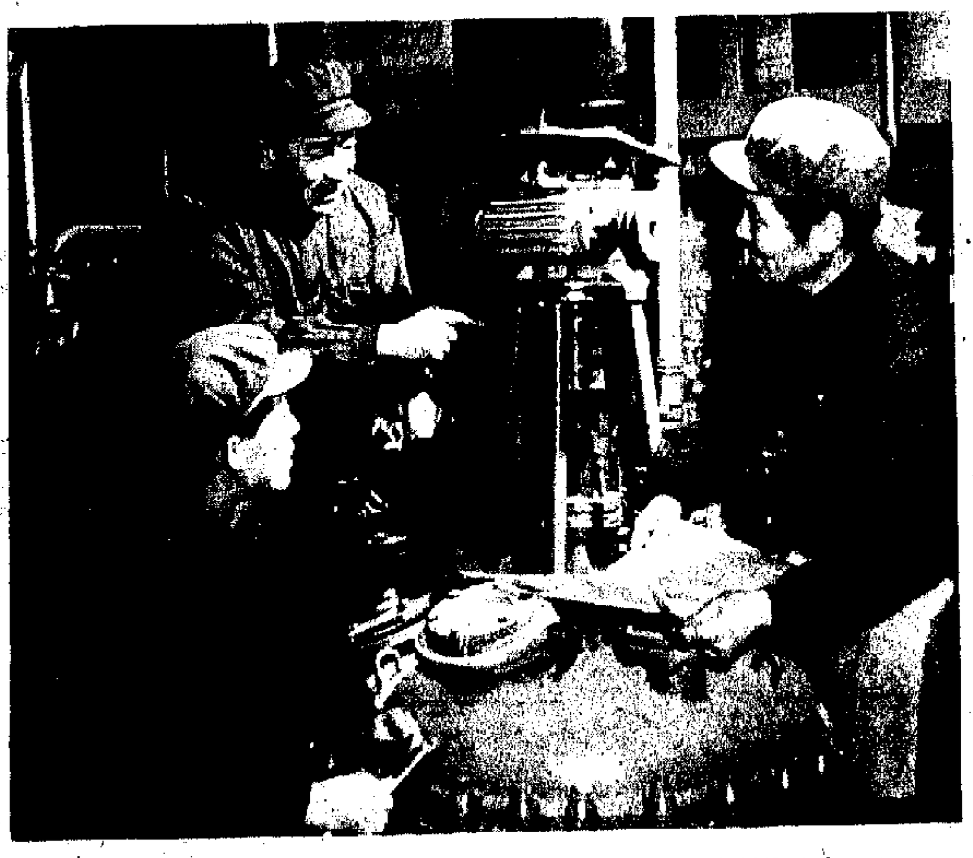
▲大連化工試驗廠革委會副主任徐雙田同志（前排左二）是台灣新竹縣人。他於一九四九年在台灣被國民黨抓兵送到大陸當炮灰，被中國人民解放軍俘虜後，徐雙田才得到解放，並成長為一名黨的幹部。圖為徐雙田在大連職工療養院療養。

▲旅大市兒童醫院醫師陳素梅同志（右二）是台灣省台中縣人。解放後，在黨的培養下，由一名兒科護士成長為兒科醫生。並被選為市婦聯委員。圖為陳素梅同志到人民公社社員家裏進行兒童身體健康普查。

▲旅大市第一結核醫院革委會副主任黃垂柳同志（左三）是台灣省台中縣人。圖為黃垂柳同志和同事們一起認真研究總結用中草藥防治結核病的方法和經驗。

▲遼寧師範學院教員甘麗娟同志是台灣省台中縣人。她是日本東京華僑總會會長甘文芳的女兒，於一九五五年回國參加社會主義教育事業，並被選為旅大市婦聯委員。她參加了一九七七年旅大市擁軍慰問團。圖為甘麗娟同志和親人解放軍在一起交談。

▲西崗區立新公社保育員魏施鳳同志是台灣省台北市人。她在台灣曾被人口販子轉賣過好幾次，最後來到大陸，受盡了人間苦。祖國大陸解放後，她才真正過上幸福的生活。建立了幸福的家庭。魏施鳳大女兒李紫娟是中國人民解放軍瀋陽部隊文工團員。圖是魏施鳳幸福的一家，（魏施鳳抱着小孩係李紫娟的女兒，魏施鳳的外孫女兒）。



▲大連染料廠技術員吳彬同志（中）是台灣省高雄縣人。圖為吳彬同志和工人在研究改革化工染料工藝設備。

CASIO

金石122-F型電子計數機
八種功能 可靠耐用
總代理：金石貿易公司
電話：3-677077

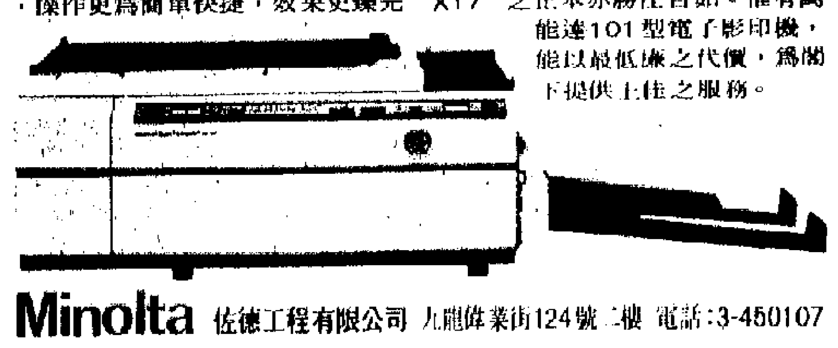
保萬原子印 PERMA-STAMP

美國JOHNSON WAX®公司以最新發明之PORELON®膠製成之超時代產品保萬原子印，不用印油、印台，即可印出超過25,000次清晰而不同顏色之字跡，而且隨印隨乾，確能替閣下節省金錢及提高工作效率。

＊徵求港九分銷商請電5-452730
製造商：宏興企業有限公司 電話：5-452730
總代理：世章有限公司 電話：5-760375

萬能達101電子影印機
首創影像轉印系統

經數年先進科技研究，萬能達影印機廠再創新猷，推出101型座枱電子影印機；首先採用影像轉印系統，操作更為簡單快捷，效果更臻完美，複印本之優美，足可亂真。選用電子捲筒紙，紙質乾爽，不易黐污，遠勝任何高級紙張。大如11"X17"之正本亦勝任自如。惟有萬能達101型電子影印機，能以最低廉之代價，爲閣下提供上佳之服務。



Minolta 佐德工程有限公司 九龍偉業街124號二樓 電話：3-450107

文儀文教用具

逢星期四出版
華訊廣告公司
電話：5-264005

今日電視台部分節目

翡翠台 8.00《卡通片》 8.05影片《鐵騎美人》 10.00《一九七七年度奧斯卡金像獎頒獎特輯》 12.00《變果情花》 12.55午間新聞 1.10影片《偷心賊》 3.00《楊貴妃》 4.00影片《血染鐵魔掌》 6.00《柔情萬縷》 6.30新聞及天氣報道 7.05《女皇登基銀禧紀念花車遊行》 9.00《歡樂今宵》 10.30新聞報道 11.45《龍虎豹》

麗的中文台 6.55早晨節目 8.45影片《小千金》 2.00新聞及天氣、節目介紹 3.30七俠五義 4.00下午茶 4.30新聞及節目介紹 4.35影片《青春戀歌》 6.00青春學舍 7.30新聞及天氣報告 7.50英女皇登基銀禧紀念花車遊行 8.20一九七七年度亞洲歌唱比賽特輯 9.20《鑄情》 9.50新聞、天氣及經濟行情 10.05第卅四屆世界杯乒乓球錦標賽 11.20辣手神探 11.55水獺

明珠台 2.00《卡通片》 4.00芝麻街 5.00卡通片 5.30影片《胡塗三劍俠》 6.45新聞報道 6.50《獵豹紀錄片》 7.00《女皇登基銀禧紀念花車遊行》 8.45新聞及天氣 9.20影片《女記者查案記》 10.50最後新聞 10.55《紀錄片精選》 11.55新聞展望

麗的英文台 3.00緣訂一生 5.00兒童世界 5.55明日的探討 6.20生活的旋律 6.45新聞及天氣 6.50蒙金比與懷斯歌舞特輯 7.40英女皇登基銀禧花車遊行 8.46新聞及天氣 9.15 搖擺樂精華 10.35紀錄片特輯 11.25最後新聞 11.35影片

佳藝電視 6.00節目預報 6.05卡通片 6.25佳視新聞及天氣報告 6.56萍蹤俠影錄 8.30天眼 9.22即日新聞 9.30英女皇伊利沙伯二世紀錄片 10.00地殼與海嘯 10.15太陽的研究 10.30動物的壽命 10.45阿拉斯加油管 11.00太陽神與友誼號 11.15地心探奇

皇后·皇都·黃金
今天五場獻映 吳思遠新手法導演
南拳北腿金狐
王將 劉忠 金正

金門·新華
今天最後五場
春日銷夜 夜日魂夜
應召貴婦

東方·新聲·金冠
假日請早
救虎記

南華 3881755 · 南洋 5737388
今天隆重獻映 戰地奇情彩色故事片
烽火英雄

京都·麗聲
今天最後五場
OBJECTIVE, BURMA!
反攻緬甸

紐約 5768721 · 凱聲 3816656
昂然進入第四週
兩分鐘警告

新都·快樂·樂聲
今天五場
雛妓

國泰 H-724745 · 國際 K-820749
南北門金腿拳 狐
香閨蕩婦

珠江 3-023941 · 銀都 3-891187
今天五場盛大獻映 戰地奇情彩色故事片
烽火英雄

海運 K678091 · 百樂 H702412
第十四天
真懷德主演
瘋狂列車

普慶 K849977 · 新光 H632959
今天獻映 戰地奇情彩色故事片
雄英火烽

京華·大華·華聲
即日獻映
艷鬼

貝多芬和樂隊組織

金建

貝多芬對西洋古典交響樂作了重大改革，與此同時，他也推動了管弦樂隊的發展。

貝多芬不受傳統形式的束縛，如擴闊管弦樂器的表現力，在管弦交響音樂的領域上加上人聲的獨唱、合唱（如第九《合唱》交響樂）等，此即一例。

歐洲管弦樂隊歷史，在貝多芬時期，大約已經歷了一百多年了。最早期可考據的樂隊作品是意大利作曲家蒙帝維第（一六○七年）的《奧菲歐》，此後百多年以來，器樂作品按作曲家的需要自由編配，除了弦樂組外，其餘並沒有較統一的配器體系。

十八世紀後，經歷了海頓、莫扎特、貝多芬等人的努力，才逐漸形成了「雙管制」劃一性的樂隊組織。這時候，交響樂曲的體材定型了，管弦樂隊也定型了。當時樂隊的人數大約只有三十到四十人，樂隊規模還不及現在，因此當時海頓、莫扎特的交響樂作品，大多數仍可以由現代的「室內樂團」（管弦樂的「室內樂團」）演奏，甚至還可視之為室內樂。當時，三四十人的古典交響樂團，主要還是在貴族的客廳上演奏的。

貝多芬早期的第一、第二交響樂，仍然帶着濃厚的莫扎特色彩，因此他所用的樂隊組織和莫扎特式的相差不遠。不過值得指出的是，貝多芬早年所用的管弦樂隊，已和莫扎特「後期」所用的最大型的樂隊相當。如用莫扎特後期「最大」規模的交響樂第四十號和貝多芬第一交響樂相較，大概前者只用三十四人，而後者（指貝多芬）則用四十四人，比前者多出十人，主要是增多了小號兩個（莫扎特樂隊是沒有的），弦樂隊增加了一至二個人，合共增加十件樂器。不過到了貝多芬第三交響樂以後，樂隊逐漸增大，到第九交響樂時期，貝多芬所用的樂隊已達到六十九人，即比莫扎特「最大」的樂隊擴展了足足一倍有多了。在這裏，主要是圓號增多（小號照舊）至四個，加添伸縮管三個，敲擊樂增多三個，弦樂組增至五十人，合共六十九人，還不計合唱隊在內。當時演出第九交響樂，連樂隊合唱隊，濟濟一堂，共達一百多人，已是空前未有的龐大陣容了。

歐洲管弦樂隊在貝多芬之後還有擴展，總的趨勢是銅管增加，敲擊樂增加，並逐漸發展成「三管制」樂隊，弦樂人數依比例加上，目前標準樂隊人數大約由七十人至八十人左右。

不過樂隊人數往往要看作品要求而定。二十世紀新音樂的作品一般要求有很大的樂隊組織，超過一百人，以至一百四五十人的樂隊編制已不算少有的了。

狄東山帶領民工隊把彈藥送上解放軍的陣地去

人民戰爭人民支援

介紹《烽火英雄》

東曦

什麼力量最強大呢？是民衆。他們為了實現一個共同目標所形成的力量，是無敵的，是勇往直前、無堅不摧的。誰要是低估這股力量，誰就要碰壁。在戰爭中，這股力量就更明顯、具體了！

影片《烽火英雄》歌頌我國解放戰爭中一支民工隊支援人民解放軍的功績。故事背景是中國解放戰爭時期。在廣闊的戰場上，當蔣幫軍隊在砲火隆隆和坦克掩護下，耀武揚威，向解放軍陣地包圍過來的時候，解放軍部隊的子彈打光了，蔣軍團長認為解放軍遠離後方進行大兵團作戰，又沒有現代化運輸工具，眼下彈藥又完了，簡直是「冷手執個熱煎堆」，趾高氣揚地向解放軍陣地舉兵大包圍上來，而且要「抓活的」時候，由老百姓組成的支前民工隊，及時把彈藥送上解放軍陣地，把蔣軍隊打得抱頭鼠竄，落荒而逃。

在「紅旗呼啦啦地飄，車輪咕碌碌地轉哪，俺推着小車吱扭吱扭，吱吱扭扭上呀麼上前線！送軍糧，嘿！送軍糧。送子彈，嘿！送子彈。人民戰爭人民來支援……」歌聲中，支前民工隊又出發了。

這支由後方老百姓組成的支前隊伍，使用的不是什麼現代化的運輸工具，只是一批手推車。但是，在大變革的年代，在推翻壓迫勢力，人民要求翻身解放的共同目標下，有了人民的團結一致就沒有辦不到的事情。小米加步槍可以打敗敵人的飛機大砲，木頭車隊的「車輪滾滾」同樣可以參加運輸工作，支援人民軍隊打敗敵人。

影片中小車隊的車輪滾滾，不單形象地反映民工隊緊跟部隊支援前線忙碌奔波的情形，同時，也象徵革命戰爭是羣衆的戰爭，人民力量是不可阻擋的歷史車輪。

影片在後一部份描寫各區幾百萬民工投入淮海戰役的情景。平均三四個民工支援一個戰士作戰。他們在戰火中不畏犧牲，把子弟兵運過長江，在槍林彈雨中架雲梯，越天險。中國人民解放軍，在人民羣衆大力支援下粉碎了蔣幫軍隊死守的半壁江山，打破了他們認為「共軍」沒飛機、戰艦，「自古長江是天險」，要過長江難如登天的迷夢。

藝壇雜憶

《後窗》的義舉

藝壇一叟

日前，美國老牌影星占士．史釗域來港，談到廿多年前來港拍攝《後窗》外景的往事，因而憶及另一部──一部發動全港電影演員及粵劇老倌參加拍攝的粵語片《後窗》。這大概是粵語片有史以來的最「大堆頭」的製作了。這一部《後窗》，完全是占士．史釗域主演的一部緊張片的翻版。那是號稱「緊張大師」希治閣導演的一部緊張片，講一個腿部傷，整天坐在輪椅上的記者，通過後窗，發現了一件離奇命案，最後惹禍上身的故事。改編它，倒不是由於它內容有什麼特別意義，而是它的線索錯綜複雜，牽連了一幢大廈幾十伙人家，可以容納更多人演出。

《後窗》的拍攝，是一九五五年間影劇界哄動社會，賺人同情的兩件大事之一。此外的一件就是「伶星慈善遊藝大會」的舉行，也是動員在港的全體伶、星演出的，却是以演粵劇為主，著名電影演員都粉墨登場，同台演出，可算別開生面。這兩件事都為了同一目的：恤死養生，為貧病或死亡的影劇從業員籌募醫藥、殯殮及兒女教育基金。

說來令人唏噓。這一年的前後，影劇界裏相繼去世的人不少，有幕後工作者，也有名馳藝壇的演員，如朱普泉、劉桂康、葉仁甫、伊秋水和馮應湘等，無獨有偶，都是各有擅長的著名「諧星」，前幾位在默片時代，已薄有聲名，都有悠久的資歷，而死後，又都落得相同的境遇──「身後蕭條」，更有無以為殮，遺下的孤寡，兩頓飯也很成問題的。

從業員面對這種情況，不能無所感觸。他們的遭遇，一定程度上反映了從業員們的凄酸命運，在那個時代裏，表面上行業繁榮，但從業員以「自由職業者」的身份「游擊」於商業競爭的夾縫，生活是不安定和沒有保障的，大多數人，窮年累月埋頭苦幹於紅氍上或水銀燈下，還是「朝種樹，晚鎅板」，拍手無塵，人一死，「窮根」就暴露無遺。有聲名的藝員尚且如此，其他幕後工作者更不用說了。

因此，「恤死養生」的呼聲一出，就迅速有強烈的反應。「伶星慈善遊藝大會」及《後窗》的拍攝，從推動、組織以至於功成，都很快速，從業員們表現出空前的互助互愛的衷誠！

《後窗》的拍攝遲於「遊藝大會」。本來「遊藝大會」已博得社會人士廣泛的同情，取得了十分好的成果，這期間又因伊秋水的去世，再掀起了拍片籌款的熱潮。伊秋水以「仗義疏財」見稱於藝壇，他生前拍戲不少，收益不菲，但他從來沒有過自己的洋房汽車，甚至沒有銀行戶口，自奉非常節儉。他拍戲所得的，十之六七是疏散於朋友的「告急」上。跟他同過事的人，無論演員、雜工或僅有一面之緣的、他都有求必應，特別對於那些死後無以為殮的人，他出錢出力，更為着意。有一個關於他的傳說：一次落班下來，紅船遇劫，當賊人知道他是重「義氣」的伊秋水後，就不向他搶[illegible]，留下兩[illegible]，叫聲「騷擾」就走了。不必根究傳說的真實性，由此可知他的樂於助人，是深得人心的。因此，從業員對於他的「身後蕭條」倍感關切。《後窗》大半是因他而拍攝的，得款也大部份撥入[illegible]他人的名下。

[illegible]不清有多少人參加了攝製工作，製片、編導是分組同時進行拍攝的，沒有編排得上的也在鏡頭前做個小角色。

主要演員很多。張瑛飾演占士史釗域的角色，周坤玲演他的愛人。吳楚帆和白雪仙、李清和芳艷芬、羅劍郎和梅綺、林蛟和鄭碧影，也分飾幾對夫婦和愛人。此外，馬師曾飾演「道學先生」，容小意飾演他的新潮女兒。還有一個多角關係──紫羅蓮飾演盧敦的「棄妾」，又是梁醒波的「姘頭」，同時又是胡楓的戀人。

有兩個較大的場景，容納了很多影星，一個是「戲劇學院」，參加演出的有陳錦棠、陳艷儂、歐陽儉（已故）、黃鶴聲、何驚凡、梅珍、檸檬（已故）、俞明、「藝壇三寶」李寶瑩、鄭麗容、黎文所和長期追隨任劍輝的「任白虎將」李惠霞、李醒陽、姚綺雲等，自然，影片中少不了有一兩段「戲上戲」。有趣的是，任劍輝的出現，却不是飾紅伶的姿態，而是飾演一個過着淒涼歲月的「盲妹」。另一個場景是「健身學院」，也容納下不少「學員」。說也湊巧，「院長」一角本來是派定馮應湘飾演的，到開拍前，却因急性盲腸炎惡化，突然去世，他來不及分享參加義舉的榮幸而分享了義舉的福利，一時傳為話柄。

視與聽

《氣壯山河》重映

胡勞

好幾部描寫戰爭的西片，於重映，其中一部《氣壯山河》，也算是「大卡士」製作。導演是史丹利．克藍瑪，演員是：加利格蘭、蘇菲亞羅蘭、法蘭仙納杜拉。他們三人都是當時紅星。史丹利．克藍瑪的代表作有：《劫後昇平》、《瘋狂世界》、《金龜婿》等。《氣壯山河》是他自製自導的大型古裝戰爭片。有演員萬人以上。《氣壯山河》是描寫一八一○年西班牙人反抗拿破崙的統治，爭取獨立的激戰的過程。

張錚說：「今天，26」是什麼意思？

郁青曼

張錚說，最近，每天當他起床的時候，女兒總會在書桌上給他留下「今天，26」，或者「今天，27」之類的紙條。張錚問我知不知道是啥意思？我當然不知他們父女倆又在搞什麼名堂了。聽說初時做媽媽的彼華也不知道他們父女倆在玩什麼把戲。

原來，最近天氣老有變化，張女在上學前，聽了天氣報告，就把氣溫度數寫在紙上，放在張錚書桌前。所以就有這個「今天，26」，「今天，27」留字。這也寫出了他們深切的

一藝一星

愛情劇演什麼愛情

葉如丹

愛情是電視劇熱門題材之一。這本來也是生物本能、自然規律的做法，但怎樣去刻劃愛情，在電視劇中，却就戲法人人會變，巧妙各有不同了。把愛情寫成純粹的本能衝動，固然漠視了人類的尊嚴，將某些除了這一套就無所事事的人，只在這回事上所要出的花樣與怪招，就當是誇張渲染，也糟撻了「愛情」這好字眼。

近來分在不同電視台，看到兩齣莫測高深的愛情劇，一是《淡入淡出》劇集的《絕緣體》。另一齣是《愛情故事》劇集的《驕程》。光是這麼兩個抽象而又夠「新潮」的劇目，就已夠人捉摸半天，但直到看完了整個戲後，還是只能自認愚鈍，根本就無法領略到，這樣的戲而要用這樣劇名的妙處。

《絕緣體》的戲是從墳場開始，送殯的青年碰上個陌生少女，跟着就是這兩人並不和諧的共同生活。這樣的描寫，當然[illegible]情理之常，因為「一見鍾情」，到底只是本能衝動的另一種說法而已，可是戲中却搬出一間列為太太禁區的密室，再把密室的[illegible]，當作造成兩口子不能和諧共處的原因，這樣的愛情，可就叫人越看越不懂了。

《驕程》是寫一個自傲的如花少女，招惹得許多狂蜂浪蝶的追逐時，却都被她以俏皮話來打發走了，玩夠了這玩弄情緒的遊戲後，終於嚮令和她一起工作的拍檔男人向她求婚。這樣男女間的糾紛，到底應算是遊戲還是愛情呢？

寫在生活的戰爭片

卓別靈一篇動人演詞

文戈

影片《大獨裁者》的最後一篇演講，像是作者在說話，而不像劇中人在演講。

影片中，在入侵奧地利之前，安置「囊括四海，併吞八方」的興格爾，應該發表一篇「偉大」的演說。但是，站在那座綴有巨大的「自由」兩個字的講壇上演說的人，却是猶太人理髮匠。他以一篇動人的「向人類呼籲」的演說，結束了影片。

這篇演說，通過高度的技巧插入了影片。卓別靈在這一場戲中，獨自在銀幕上出現了六分鐘之久。對電影表現來說，這是一段冗長的時間（比諸保羅．茂尼在華納兄弟公司一九三七年拍攝的著名傳記片《左拉傳》中，向陪審團發表為所謂「德雷非斯叛國案」翻案的演講，以及亨利．方達在約翰．福特一九四○年導演的《怒火之花》中，離開媽媽以逃避警察的搜捕、對媽媽說了一段對未來生活表示信心的話的時間都長）。演說的內容，是《大獨裁者》全部內容的總結，它也代表了卓別靈當時在思想上的全部認識。

「……假如可能的話，我願意幫助每一個人，無論他是基督徒或猶太人，白種人或黑種人。我們的希望是我們能互相幫助。文明的人類，應該是這樣的。我們希望幸福地生活在一起，而不是悲慘地在一起……在這個世界上，每一個人都有生存的權利……生活的道路可能是自由和美麗的，但是我們得不到。……

「貪慾腐蝕了人類的靈魂，它使全世界充滿了仇恨。它帶來戰爭，使我們陷入苦難和殺戮。能帶來繁榮的機器生產，反而使我們陷入了貧困。我們的科學，使我們變得不顧廉恥。我們的智力，使我們變得無情和野蠻……

「現在，我在向世界上的千百萬人說話。我向一切能夠聽到我說話的人說，不要感到絕望。那些害怕人類進步的人，瘋狂地渴求災難。我們所遭遇到的不幸，就是這些人造成的後果。人間的仇恨將要消逝，獨裁者將要滅亡。被他們僭奪去的權力，將歸還給人民。只要人類生存一天，自由將永遠不被剝奪。……兵士們，不要聽任野獸擺佈你們……他們使你們陷於飢餓，把你們像野獸一般地牽來牽去，把你們當砲灰使用。……兵士們，你們不是機器，你們不是野獸。你們是人。你們的心中有着人性的愛，而沒有仇恨。只有那些不被人愛的人，才仇恨別人。……兵士們，不要為了奴役而戰鬥！為自由而戰鬥吧！

「你們人民是有能力來建立起自由、美麗的生活，使生活變得光輝燦爛的。因而，就讓我們為了民主而利用這種能力吧。讓我們都團結起來！我們將為一個新的、光明的世界而鬥爭，這個世界將保證青年的前途，將保障老年人的生活。

「野心家允許給予人民這些東西，於是他們便攫取了政權。但是他們扯了謊！他們沒有執行他們的諾言……現在讓我們為了實現這些東西而鬥爭吧！讓我們為一個合理的世界、為一個將由於它的進步而帶給所有的人以幸福的科學世界而鬥爭。

「兵士們！為了民主，團結起來！」

（二十五）

讀者與編者

逢星期二、四、日刊出

讀者來信

職業英文試不簡單

非英聯邦醫生認為時間也不夠

促當局端正態度停止排擠刁難

編輯先生：

在當局「發明」「分科計分法」無理淘汰大多數考生，還倒說考生成績奇差之後，於四月十五日進行所謂「簡單的英文試」。我們認為這絕不是那麼「簡單」的，做的則是另一套，令人驚奇，如果說第一部份考試是用中（英）文考醫學的話，則此次實際上是完全用英文去考醫學水平和英文書寫水平。有案可查。當局於一九七六年三月十八日第一次宣佈將來舉行的是「簡單英文考試」。一九七六年六月廿五日當局執照組秘書又宣佈將要舉行的是「簡單的職業上的英文試」。今年三月廿四日又提出保證「考試所包括的英文筆試，乃係一項簡單的測驗」、「亦不是考驗考生的一般英文程度」，又稱要考的英文範圍諸如「處方、填寫法定表格，作臨床紀錄、報告，專診介紹信」。並且多次地說「英文試很簡單，只需一小時即可全部作畢，給三小時只是為了使考生有更充分的時間……」。英文試考畢，我們深感失望，再次覺得又受騙了。這根本就不是所謂「簡單的英文考試」，當局搞的完全是愚弄人的把戲。事實上是否「簡單的英文考試」呢？且看下列事實便知：

（一）考試共有四部份，第一部分是理論文，關於流感免疫學研究。長一頁半。它根本不是臨床醫生所熟悉，從內容來說也是深奧，專門名詞多。拿這樣的東西去考英文水平有限的非英聯邦醫生，實在講不過去，也很不公平。

（二）第二、三、四部分全部是內外科及兒科臨床知識，該部分不但要求能診斷而且要求能用英文書寫一套特殊檢查方法和用英文去討論為什麼要做那幾套檢查。考生在這三部份不僅要有完整的醫學知識，而且還要求有較高的英文書寫水平才行。否則，實在無法回答問題，也無從用英文寫文章討論問題。

（三）在此次考試中，只有寫一張法定表格及一張專診介紹信。但不是專題，其地位是次要的，完全包括在上述三個問題中。這與當局早些時候所宣佈的「簡單英文試」背道而馳。

（四）多數中國醫生認為時間不夠，三小時很難答得完那麼多問題。絕不像考試委員會發言人所說的那樣，一小時就可以搞掂。多數考生認為此次英文試比起第一部份考試還要難，比起美國E．C．F．M．G醫生試中的英文試要難得多。

從以上事實再次使我們深感受騙，希望當局端正態度，停止對非英聯邦醫生的排擠和刁難。

一羣中國醫生

四月十七日

衣服污漬的處理

答陳自強先生：

衣服沾污漬很難洗滌，應怎樣處理？

這類問題比較複雜，要除去各種污漬，需要用各種不同的方法。

原子筆油可用肥皂洗後，再用百分之九十五的酒精擦。

藍墨水新漬亦用洗滌劑（豆粉、肥皂水）洗，陳漬可先在百分之二的草酸溫水溶液中浸幾分鐘，然後再用洗滌劑洗。

紅墨水新漬先用水洗，再用熱皂液浸一些時間，即可除去，陳漬可先用洗滌劑洗，再用百分之十的酒精溶液搓擦。

墨漬可用飯粒或麵搓擦，再用肥皂清水洗即去，或以研爛的白果在污漬處搓揉也能收到同樣效果。

醬油漬如屬新污漬可用冷水揉洗後再用洗滌劑洗，否則應在洗滌劑溶液裏加入氨水，比例是四分溶液中加一分氨水。毛、絲織品可用百分之十的檸檬酸洗。

茶、咖啡漬可用淡氨水洗，毛、絲織品可用洗滌劑浸一至廿分鐘後洗去。

果汁輕微的可用冷水洗除，一次洗不淨，再洗，洗淨為止。如嚴重的可先用稀氨水（一分氨水冲廿分水）來中和果汁的有機酸，再用肥皂洗。呢絨可用酒石酸溶液揉洗。

巴士為何嘎嘎聲

編者先生：

令人厭煩的噪音早已成為嚴重的社會問題，引起有關方面的注意。小弟亦想借貴版一角，提出一點意見，希望當局注意。

由於工作關係，每天我坐在巴士上的時間不少，從港島到九龍，由東區到西區，東奔西跑。我發覺有部分巴士的確令人討厭。這些巴士表面看來並沒有什麼問題，有些還是簇新的，但不知它內裏的什麼機件作怪，每當車輛埋站或紅綠燈停車，都會發出尖聲怪叫，「嘎嘎」震耳。本人好幾次因抵受不了這尖銳刺耳的噪音而下車，轉乘另一輛車。

對於車輛發出這樣的噪音，我不清楚當局有沒有立例管制，但我希望巴士公司注意檢查清楚是車輛內那一部分機件的問題，加以改善。

祝

好！

一讀者上　四月五日

房屋署長的來信

對夜合樓修葺有解釋

逕啓者：貴報四月二日刊登一封讀者來函，投訴關於馬頭圍邨夜合樓頂樓天花板滲水事。

查該邨現正施行一項保養工程，採用英國批盪方法，重整夜合樓整個天台之瀝青屋面。該項工程已於本年三月十七日開始，事前並已通知各住客。天花板滲水，乃因天面喉管接口處漏水之故。四月六日，房屋署職員曾造訪受影響之住戶，將情形解釋清楚。四月七日，漏水情況，已有改善。目下，所有喉管接口處均已修妥，於本函執筆之時，有關之批盪工程亦將告竣，至於瀝青之工程，預期可於本月底完成。

因喉管接口處漏水，給予住客不便之處，本署謹致歉意。有關此事，倘住客再有投訴，請致電三─○五六五六，與副房屋事務經理陳志強先生聯絡，俾能將不善之處迅速矯正。此致

大公報

編輯先生

房屋署長　謹啓

（羅志遠代行）

一九七七年四月十四日

（尋人）

上海梁愛麗尋母親及姨母蕭麗仙、表弟蕭保羅。其母以前住北角北徑道幸福大廈D四十樓，多年來失去聯繫，生死不卜。

表弟蕭保羅等則住在柏天詩道二十六號地下，十多年來也音訊中斷。

如有人認識上述各人，請與本報聯繫，以便轉告梁愛麗。

談法論例

港方對東南亞移民的政策

曾接過不少讀者來信，詢問移民入境的事務，尤其是已在香港長期居留的一些原東南亞華僑，他們還有親人留在東南亞地區，鑑於當地政局動盪，都希望親人能獲准來港團聚，但是否能如願，却全無把握，甚至連應如何辦必要的手續也不大了了。

其實，按照香港當局的規定，所有東南亞地區的居民，如欲來港定居，都可以在當地向英國大使館提出申請，英大使館就會將申請表格轉來香港移民局，由移民局進行考慮。在原來的申請表格上，申請人將要填上香港親人的姓名及地址，這名香港親人就是申請人的當然保證人了。

據知，香港移民局在收到轉來的申請港表格後，就會在有需要時約晤申請人在港的保證人，以進一步了解詳情，但在考慮是否批准的問題上，却有不少先決條件。

譬如其中一個衆所周知的做法是，只有年齡未滿二十一歲而依靠父母為生的兒女，才會獲得考慮准予入境，即是說，能有機會者需要符合下面三個條件，第一，申請人有父母在香港，第二，申請人要依靠在港的父母為生，第三，申請人年齡未達二十一歲。

假如申請人已滿二十一歲，按規定就已到達「自立年齡」，因而即使有父母在港也未必獲准入境了。

至於夫妻二人各據一方的申請來港團聚，又有若干沒有明文的規定，即如果做丈夫的是香港居民，其妻子留在東南亞，則妻子申請來港與丈夫團聚，只要能出示兩人正式結婚的認可證件，多數是會批准的。但是倘若在香港的是妻子，丈夫留在東南亞，情況變成妻子申請丈夫來港了，這種情形就頗難批准，甚至變成疑問，移民局方面只批准妻子去與丈夫一起居住，而不大批准丈夫來港同妻子團聚。據稱所持理由為，太太應該跟隨丈夫生活，即如果要夫婦團聚的話，反而應由在港的妻子申請去東南亞丈夫的所在地那裏定居。

兄弟姊妹的申請又如何呢？據知在通常情形下是不會批准的，即如果申請人只要求同兄弟姊妹團聚為理由填寫表格，多半沒有機會。

以上就是當局所實行的一般移民政策，可作讀者參考。

樹人

北京電台的廣播頻率

答羅友先生：

來信詢問內地各個電台使用的頻率和播音節目時間表等，由於我們現手頭上的資料不多，僅就所知的資料答覆如下：

北京中央人民廣播電台每天分第一套節目和第二套節目，兩套節目所使用的廣播頻率是不同的。

第一套節目全天播音時間內使用的廣播頻率：五四○、五五六○、五七○、六三○、六四五、六六○、七六○、八五○、八七○、九八○、一○一○、一三二○、六二五、七五○、九○六四、一一二二○、一一九○和一一三三○。

在一部份播音時間內使用的廣播頻率：一○二○、一○四○、一一六○、一二三○、一三○○、三四五○、四四六○、四八○○、四九○五、五三二○、四六六六五、六七五○、七○九五、七五一六、九○八○、一○二○○、一五一二○、一五五九○和一一七六○五。

第二套節目全天播音時間內使用的廣播頻率：六一○、六四○、九○○、一○三○、七二○、七五○。在一部份播音時間內使用的廣播頻率：六○○、一一五○、一二五○、一四六○、四八○○、五○七○、五九五○、七一○○、七五五○、七七七○、七九○五、九六四○、一一五○○和一一五○○五。

該台對台灣省廣播的頻率：全天播音時間內使用的廣播頻率：一九○、一○○○、一○九○、一一七○、一○二○。在一部份播音時間內使用的廣播頻率：七五○、一五九○、二一○○、四八○○、六七九○、一五○五○和一五八八○。

以上的廣播頻率表所採用的單位是千周。

（待續）

各種砲，特殊車輛的生產工序和裝配過程。朴正熙得意地對軍火製造工程人員說：「昌原生產的這些武器，質量上並不比先進工業國遜色。」之後他又到慶尚北道的軍事工業區視察。他並對隨行的新聞記者說：「北朝鮮從一九六○年代開始發展軍事工業，我們進入七十年代之後方才真正從事，但已駕凌北方。在今後幾年內，除了戰鬥機以外，全部地面武器都要自力生產。」

按照朴正熙的計劃表，今年秋天起將着手裝備直升機，明年起開始生產坦克。

軍事工業區設在昌原吸引日美財團投資

國援助遲緩，到現在只達成計劃的七成。但進入今年以後，朴正熙要求到一九七八年年底，必須鞏固南朝鮮的軍事工業。

昌源位於釜山以西的馬山附近，是一九七四年底由南朝鮮當局撥出四千三百萬平方公尺的平野開闢成新的軍事工業基地。過去，漢城官方一再否認昌源將建軍事工業區，硬說，「昌源完全沒有軍火工廠」，「那裏

、鑄鍛、機械、電機、汽車、船舶機械等工業，成為一處綜合性的、大規模軍事工業區。

《每日新聞》還說，這處新工業區並不是朴正熙政權清一色的南朝鮮企業，漢城當局一再要求日本等外國企業在南朝鮮設立合併企業，藉外資以發展軍事工業。去年十月日本企業派出了考察團，已經設立了八間合

《每日新聞》認為，隨着昌原道處軍事工業基地重要性的增長，日本今後在南朝鮮的活動對於南朝鮮的國防工業建設將有關連。

朴正熙不顧後果拚命引外資發展軍事工業，對於南朝鮮的經濟一定產生不良影響，同時軍火工業在外資手中，這個政權的獨立性也就談不上了。

李明

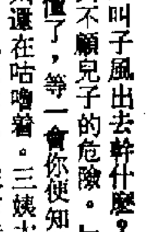
跑下樓梯。

「你又叫子風出去幹什麼？」林太太焦急地叫：「伯章，你真不顧兒子的危險。」

「你不懂了，等一會你便知道他出去一趟的功勞。」

林太太還在咕嚕着。三姨太已經把剪下的半幅白床布拿出來了。林伯章把白床布接過手，張開來端詳了一下，便把它鋪在桌子上面。隨即叫三姨太去倒一盅水來，預備開洋紅用。同時吩咐阿金，到廚房後面的小露台去找一支晾衣竹杆，要挺直又堅實的。

水盅和竹杆都很快備好了，只差洋紅和大毛筆還沒有。林伯章住開口了。



三姨太也從旁支持林伯章的想法：「二小姐，畫個圓圈有什麼要緊？而且掛日本旗不是我們這一家，外邊已經有人先掛了呢。」

「我不畫！一個圓圈也不畫！」

二小姐固執着動也不動。一直在手上轉着念珠的林太太却忍不

林伯章給二小姐問得很不痛快。「赫，現在還有所謂敵人不敵人嗎？反正日本鬼要來的，不由你不歡迎，做個姿示總有些好處。這個時候，只求安全，還顧得什麼！」

（六○）

了。」

輝嫂曰：「想不到撞白牌也發達。所以你唔使驚，等到下個月公司叫你收山，全心全意撞白牌，你都會發。」

輝哥微笑曰：「我有驚。上班呢十日八日工，就正式退休了。只不過有的同事話，現在公司幾個司機，我撞得最定。其他幾個新仔，掙龍咁掙，經驗太淺咁講。

（六○）

不應損害廣大中小存戶的利益
主張削減居民存款利息至零的論調實在要不得
本報記者 許子薛

[illegible]

港幣一錢幾一基本因素

[illegible]

瑞士亦並非無息國

[illegible]

獲益一時失公道永遠

[illegible]

照顧出口徒托空言

[illegible]

美棉跌後大步回升
巴棉今年生產約三百六十萬包

【本報訊】據外電：[illegible]

[illegible]

國際棉價雖略跌 比前年仍高六成
美棉出口佔世界總量二成半

【本報訊】據國際棉花諮詢委員會發表的一份綜合統計，自三年前的六月以來，國際棉花價格已開始下跌，但仍比一九七二至七三年度平均價約高出六成。

近年的國際棉花市場，已是越來越不穩定，大勢是由供過於求而轉為供不應求，這是由於多種因素的影響，包括棉花種植面積的減少所致，並因此導致棉價亦在急劇波動的情況下趨向上升。

國際棉市的另一個重要變化是，在六十年代的頭五年至七十年代的頭五年間，美國產棉量在世界上所佔的比例，已由百分之三十跌至約百分之二十七。

美國是主要產棉國之一。[illegible]

人民幣對日圓挪幣調整

【本報訊】北京中國人民銀行昨晨公佈人民幣對外幣匯價，其中對日本圓及挪威克朗有改動，後者改低，後者改高。新價如下：

㊀十萬日本圓買價六八〇・一六，賣價六八三・五六。

㊁一百挪威克朗買價三五・五七，賣價三五・七五。

內地豬來途趨正常 批價跌成多到兩成
鮮蛋凍肉凍鷄供豐塘魚亦增加

【本報訊】從上月下旬開始，內地生豬來途逐漸恢復正常，最近幾天，豬肉批發價低跌百分之十多至二十左右。目前內地鮮雞蛋和凍肉盤價也有所下降。目前內地鮮鷄蛋、凍分割鷄等供應豐裕，塘魚到貨亦有所增加。

據商人說，近一個月來，湖南、湖北、廣東、廣西、河南、浙江、上海和江西等生豬供應已逐漸恢復正常，近來平均每天成交的生豬約共六千餘頭。最近幾天，豬肉批發價已告明顯的低跌，其中瘦肉跌幅約達百分之十五至百分之十八左右，上肉下跌百分之十三至百分之十八左右，腩肉低跌百分之十二至百分之二十多。豬肉零售價亦略告回順。生豬大盤價亦有所下降。

該商人說，最近內地生豬來途逐漸恢復正常中，來貨質量亦很穩定。

最近內地鮮鷄蛋供應豐裕，銷路更加暢快，繼過最近的一次調低價格後，昨天特級蛋每千隻標準價為二百六十元，一級貨為二百[illegible]元，二級貨二百[illegible]元。大個的鮮鷄蛋，每元可買得二隻。

凍瘦肉、凍牛肉、凍鷄和凍分割鷄為鷄翼、鷄腳、鷄胸肉和鷄腿等來途亦充裕，批發價亦有所回順。

此外，淡水魚來量亦有所增加，運到與去年同期差不多，保持正常。瓜菜來量亦不少，其中如青瓜、節瓜、苦瓜、矮瓜、絲瓜等已陸續上市，而且上市量亦逐漸在增加中。

米市昨日交投疏 (?)
僅成交十一宗有成 (?)

[illegible]

美商增訂牛仔套裝 重磅牛仔布有生意
織製混紡燈芯絨料價難控制 成衣布疋銷西德今年進展小

【本報訊】[illegible]

棉紗市靜貨價挨企 廠接五六月單仍少
巴紗續有訂盤報來價格無變動

【本報訊】[illegible]

巴米出口創紀錄

【本報訊】據外電報道，巴基斯坦國營的食米出口公司稱，至三月三十日為止的過去九個月之內，巴基斯坦食米輸出量創下新紀錄，為五十九萬噸，比較一年前同期的出口數字增加了六萬噸。

據稱，[illegible]

日紙訂價續漲
多種漲幅為百分五至十 道林紙每噸五百廿美元

【本報訊】[illegible]

英美加匯調高
日圓匯價企定

【本報訊】昨日英匯、美匯和加匯的銀行買賣價調高，瑞士匯和西德匯則改低，日元匯價企住。[illegible]

港幣匯率指數

【本報訊】港府發表，一九七七年四月二十日港幣實際匯兌率降為一〇四・一。

香港總商會報道
去年原料輸入量 比前年增逾三成
港貨出口值也增加三成

【本報訊】據香港總商會報道，去年香港的入口貨價指數上升百分之四，比前年上升百分之[illegible]，但因為港元匯率上升的關係，所以通貨價值增長率微小。

去年香港的入口貨量指數，比前年上升百分之二十五。其中原料入口量增百分之三十，消費品增百分之二十八，燃料增百分之[illegible]，生產設備增百分之十七。

去年香港的入口貨值，比前年增百分之三十九點三，其中日本來貨佔百分之二十，中國內地來貨佔百分之十六點四，美國來貨則佔百分之十二點五。

香港總商會在發表統計數字時說，去年香港的主要貿易對手，是美國、日本、中國內地、英國和西德。

去年，香港製品出口，比前年增值百分之四十一點七，達二百九十五〇年以來的最大增幅。去年，香港製品的出口價格，提高了百分之[illegible]，出口貨量指數則增加百分之二十[illegible]。

去年，美國、日本和澳洲、是香港製品的頭五個出口市場，它們共吸購港貨出口總值百分之六十五點[illegible]。

多種纖維限制 共市建議加强
港府表示十分關注

【本報訊】工商署署長昨日表示，港府十分關注有關歐洲共同市場若干會員國建議加强多種纖維協定限制性的報道。

多種纖維協定是所有雙邊紡織協定的體制，該協定將於本年底期滿，有關其未來的會議已在日內瓦開始舉行，但迄今尚未獲得任何結論。

[illegible]

港金續下降
飾金每兩只跌十元

【本報訊】[illegible]

股價復轉上升
個別升幅較大交投亦增

【本報訊】[illegible]

廣州紋黨登場 港客頻頻吸進
甲杭菊市道略甦醒
傳大茴桂皮冰片價調升

【本報訊】甲杭菊有供應，市道略甦醒。大茴、桂皮、冰片傳批價續升。[illegible]

衛國 M.V. "WEI KUO"
四月廿三日抵港
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續
招商局輪船公司啓
十諾道西一五一十六號九樓
電話：440555，440557，447402

LINE
限公司
入口船期
大和丸 DAIWA MARU
限公司
LTD.
5-238091-8(八線)
巴素打爾古街95號
WORLD LINE
巴士拿 M.S. "BASCA"
藍鯊 M.S. "BLUE SHARK"

今日明日出入口船表在第十二版

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
依波巴士	IQBALBAKSH	日本	4月23	太平
巴士拿	BASCA	日本	4月23	大源
大壽丸	DAIJU MARU	日本	4月23	東洋
金華	KING HWA	高雄	4月23	東海
海強	HAI CHIANG	高雄	4月23	永裕
東方導師	ORT.EDUCATOR	高雄	4月23	港郵
海國	HAI KUO	基隆	4月23	永裕
天華	HTANTAWYWA	仰光	4月23	新興
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	日本	4月23	大三
明智	MING CHIH	基隆	4月23	明仁
大阪灣	OSAKA BAY	歐洲	4月23	太古
浰林	JHELUM	日本	4月23	東海
美華碧琪	MARTHA BAKKE	南非	4月23	鐵行
飛航雅士	CLIPPER ACE	基隆	4月23	中央
保羅騎士	CHEVALIER PAUL	高雄	4月23	沙瑋
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	4月23	東源
美麗星	MARY STAR	釜山	4月24	新興
第12高砂丸	TAKASAGO MARU No.12	台灣	4月24	東際
興華	HSING HWA	高雄	4月24	明仁
大和丸	YAMATO MARU	日本	4月24	中央
長耀	EVER SHINE	高雄	4月24	利達
坪洲	PING CHAU	新加坡	4月24	香島
星加坡島	SINGAPORE ISLAND	新加坡	4月24	香島
多瑪高	TOMAKO	印尼	4月24	亞利來
愛達	ALFARAJ	基隆	4月24	東灣
台豐	TAI FONG	日本	4月24	協成
東寶	SERPENS	馬尼拉	4月24	東源
友山特羅三號	NUSANTARA 3	日本	4月24	雄源
穗高山丸	HODAKASAN MARU	日本	4月24	大三
威沙比亞	VISHVA PRAYAS	新加坡	4月24	東亞
海德	OCEAN ENTERPRISE	日本	4月24	大三
力山二號	LAKSANA II	日本	4月24	東洋
東星	EASTERN STAR	日本	4月24	中央
惠來二號	HUEI LAI No. 2	基隆	4月24	東海
井里汶丸	TJIREBON MARU	日本	4月24	中海
里昂客	FINN LEONHARDT	日本	4月24	怡和
普樂總統	PRES. POLK	美國	4月24	總統
嘉宜	CHAR YIH	高雄	4月25	嘉聯
嘉祥	CHAR HSIUNG	基隆	4月25	嘉聯
愛捷	AEGIS MAJESTIC	高雄	4月25	海運
安浦山丸	YASUURASAN MARU	日本	4月25	海聯
香島貨櫃	ISLAND CONTAINER	澳洲	4月25	香島
士打佛羅里達	STRAAT FLORIDA	基隆	4月25	渣華
建華二號	KIEN HWA No. 2	高雄	4月25	東海
忌連利安	GLENLYON	歐洲	4月25	太古
士打拿素	STRAAT NASSAU	基隆	4月25	渣華
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	美國	4月25	總統
長運	EVER LUCKY	高雄	4月25	利達
愛華樂	ADVARA	澳洲	4月25	福來
翠雲	TSUI YUNG	高雄	4月25	港郵
利西非丸	RECIFE MARU	新加坡	4月25	大三
自由馬來人	MALAYAN FREEDOM	台灣	4月26	東際
多賓馬士基	TORBEN MAERSK	日本	4月26	馬士基
金來	GOLDEN LION	高雄	4月26	嘉慶
新熊	NEW BEAR	上海	4月26	源源
渣拿雅耶	JALAJAYA	高雄	4月26	天祥
威士達吉	WESTERKERK	日本	4月26	寶隆
亞洲雅士	ASIA ACE	基隆	4月26	東洋
七洋一號	OCEAN SEVEN I	日本	4月26	天祥
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡	4月26	順昌
士打新加坡	STRAAT SINGAPORE	基隆	4月26	渣華
茱蘭地亞	JUTLANDIA	歐洲	4月26	寶隆
薩凡那丸	SAVANNAH MARU	新加坡	4月26	大三
平安	PING ON	沙巴	4月26	東安
美國自由	AM. LIBERTY	美國	4月26	美輪
星辰	STAR ANTARES	日本	4月26	福來
順興	CRYSTAL STAR	日本	4月26	中央
蘇地吉	ZUIDERKERK	日本	4月26	寶隆
天馬蘭	TAMERLANE	新加坡	4月26	百保利
新熱那亞	ZIM GENOVA	美國	4月26	新興
茱莉達	JURATA	日本	4月26	天祥
金加利	GUAM CARRIER	關島	4月27	怡和
高力勤	KORRIGAN	日本	4月27	寶隆
曼露一號	MANO No. 1	釜山	4月27	港興
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	基隆	4月27	渣華
渣拿馬耶	JALAMATSYA	高雄	4月27	天祥
利邦力加	NIPPONICA	歐洲	4月27	天祥
東勇	EASTERN CLIPPER	馬尼拉	4月27	東源
高絲騎士	CHEVALIER ROZE	基隆	4月27	沙瑋
大和丸	DAIWA MARU	歐洲	4月27	泛洋
愛丁堡城	CITY OF EDINBURGH	歐洲	4月27	逸行
渣拿美士亞	JALAMATSYA	高雄	4月27	天祥
嘉娜馬士基	CLARA MAERSK	歐洲	4月27	馬士基
海地丸	HAITI MARU	日本	4月27	川崎
國盛	BOUNTIFUL COUNTRY	高雄	4月28	建華
百先得	PEISANDER	美國	4月28	百保利
柏羅夫斯基	KONS. PETROVSKY	東京	4月28	華林
康和	CONCORD	基隆	4月28	新興
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	4月28	順昌
光豐	KWONG FUNG	日本	4月28	東方
海王	HAI WANG	基隆	4月28	永裕
大統	TA TONG	日本	4月28	永泰
出口旗	EXPORT BANNER	高雄	4月28	摩拿
美中美	CHITTIN TANTHUWANIT	曼谷	4月28	振盛行
馬至	IBN MAJID	日本	4月28	怡和
藍鯊	BLUE SHARK	日本	4月28	大源
澳洲開發	AUST.EXPLORER	澳洲	4月28	怡和
派卓高基	PIONER CHUKOTKI	拿可嘉	4月28	華林
安娜馬士基	ANNA MAERSK	美國	4月28	馬士基
漢士古格	HANS KRUGER	波斯灣	4月28	海運
諾福克丸	NORFOLK MARU	日本	4月28	大三
東光	DONG KWANG	釜山	4月28	東宇
	KOTA ALAM	上海	4月29	太平
奧運皇后	OLYMPIAN QUEEN	日本	4月29	東洋
東方酋長	ORT.CHIEF	歐洲	4月29	港郵
翡翠	EMERALD	日本	4月29	東方
愛運	EASTERN EXPRESS	波斯灣	4月29	東灣
利文怡美利	RAMONEVERETT	印尼	4月29	福來
安輝	ASIAN RENOWN	澳洲	4月29	太古
交易	SL.EXCHANGE	美國	4月29	海陸
青衣島	TSING YI ISLAND	新加坡	4月29	香島
亦雲	YEH YUNG	高雄	4月29	港郵
亞華馬士基	ALVA MAERSK	新加坡	4月29	馬士基
如雲	RU YUNG	高雄	4月30	港郵
賓嘉奧吉	BUNGA ORKID	歐洲	4月30	萬邦
安渡	ENDURANCE	關島	4月30	東盛
昌興	FORTUNE RUNNER	日本	4月30	海聯
麥斯萊	MAAS LLOYD	基隆	4月30	渣華
蒙大那	MONTANA	美國	4月30	怡和
天梭丸	TENSHO MARU	日本	4月30	東方
東榮	EASTERN HONOUR	日本	4月30	天祥
陽興丸	YOHKOH MARU	基隆	4月30	川崎
博多丸	HAKATA MARU	高雄	4月30	日郵
廣東	KWANGTUNG	高雄	4月30	太古
金熊	GOLDEN BEAR	加州	5月1	海運
山打好仙	SANDER HAUSEN	日本	5月1	東亞
海寶	OCEAN BETELGEUSE	日本	5月1	永泰
福他利奧	FROTARIO	馬尼拉	5月1	美邦
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	西澳洲	5月[illegible]	鐵行
森姆	SAMUEL CHASE	美國	5月1	海運
力打和路	NEDER WAAL	基隆	[illegible]	渣華
美國太陽神	AM. APOLLO	美國	5月3	美輪

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
江發	KARA CAREER	漢堡歐洲	4月23	泛洋
[illegible]	BLUE [illegible]RU	漢堡不來梅鹿特丹	4月23	大三
保羅騎士	CHEVALIER PAUL	鹿特丹利夏化	4月24	沙瑋
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	地中海	4月24	大三
普樂總統	PRES. POLK	熱那亞馬賽	4月24	總統
茱莉達	JURATA	漢堡鹿特丹	4月27	天祥
威士達吉	WESTERKERK	里斯本	4月27	寶隆
高力勤	KORRIGAN	鹿特丹哥頓堡	4月27	寶隆
忌連利安	GLENLYON	里斯本	4月27	太古
[illegible]	CHEVALIER ROSE	漢堡不來梅	4月27	沙瑋
派卓高基	PIONER CHUKOTKI	漢堡倫敦	4月29	華林
博多丸	HAKATA MARU	巴薩羅那熱那亞	4月30	日郵
愛丁堡城	CITY OF EDINBURGH	漢堡不來梅	5月1	逸行
賓嘉奧吉	BUNGA ORKID	利夏化鹿特丹漢堡	5月1	海運
山打好仙	SANDER HAUSEN	漢堡鹿特丹	5月2	東亞
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE	漢堡利夏化	5月4	川崎
派史溫茲	PIONER SLAVYANKI	漢堡倫敦	5月6	華林
茱蘭地亞	JUTLANDIA	鹿特丹哥頓堡	5月7	寶隆
門羅總統	PRES. MONROE	熱那亞馬賽	5月8	總統
寶根福祖	BERGENSTFJORD	漢堡利夏化	5月8	仕嘉
東方酋長	ORT. CHIEF	漢堡鹿特丹	5月8	港郵
邊柯達	BENALDER	漢堡不來梅	5月9	逸行
利邦力加	NIPPONICA	巴薩羅那馬賽	5月10	天祥
沙加萬道丸	SACRAMENTO MARU	地中海	5月12	大三
海王明珠	NEPTUNE PEARL	漢堡鹿特丹	5月15	天祥
鞍馬丸	KURAMA MARU	漢堡不來梅	5月16	日郵
賓嘉些路加	BUNGA SEROJA	漢堡鹿特丹	5月16	萬邦
利來福	NL. DELFT	鹿特丹漢堡	5月16	寶隆
嘉娜馬士基	CLARA MAERSK	漢堡不來梅	5月21	馬士基
古力加	KUZNICA	鹿特丹漢堡	5月24	[illegible]

印·巴·中東線

香港怡美利	THOMASEVERETT	吉大港仰光	4月23	福來
明信	MING SHIN	科威達	4月23	明仁
鹿洲	LUK CHAU	波斯灣	4月23	香島
依波巴士	IQBALBAKSH	卡拉奇	4月24	太平
浰林	JHELUM	卡拉奇	4月24	東海
嘉祥	CHAR HSIUNG	遮打亞喋巴	4月26	嘉聯
多賓馬士基	TORBEN MAERSK	波斯灣	4月26	馬士基
愛達	ALFARAJ	波斯灣	4月26	東灣
長運	EVER LUCKY	達曼科威特	4月26	利達
渣拿雅耶	JALAJAYA	印度	4月27	天祥
星辰	STAR ANTARES	波斯灣	4月27	福來
阿拉斯加	UNION ALASKA	達曼都化	4月27	海國
漢士古格	HANS KRUGER	波斯灣	4月28	海運
渣拿美士亞	JALAMATSYA	印度	4月28	天祥
金來	GOLDEN LION	遮打亞喋巴	4月28	嘉慶
諾福克丸	NORFOLK MARU	紅海	4月29	大三
馬至	IBN MAJID	波斯灣	4月29	怡和
明仁投資	M.R. INVESTMENT	卡拉奇	4月30	明仁
光豐	KWONG FUNG	波斯灣	4月30	東方
新熊	NEW BEAR	波斯灣	4月30	源源
	KOTA ALAM	紅海	4月30	太平
麥斯萊	MAAS LLOYD	波斯灣	5月1	渣華
渣士達	BENSTAC	遮打	5月3	太古
愛耀	FEXL GLORY	波斯灣	5月3	高洲
愛輝	SEA FARER	波斯灣	5月3	東灣
利都	LINDO	廊布吉依力	5月3	新興
南三角洲	DELTA SUD	波斯灣遮打	5月5	東方
星加坡島	SINGAPORE ISLAND	波斯灣	5月6	香島
遜利怡美利	MAKEVERETT	吉大港仰光	5月6	福來
根乃治丸	KANEOKA MARU	波斯灣	5月7	東方
安瑪古格	ANNE MARIE KRUGER	波斯灣	5月8	海運
馬斯鈴	MARS BELL	吉大港仰光	5月8	日郵
鐵速	TRSAT	亞歷山大塞得港	5月8	邊行
亞非利加	UNION AFRICA	遮打	5月11	海國
二見丸	FUTAMI MARU	伊斯坦堡	5月11	日郵
加爾敦	IBK KHALDOON	波斯灣	5月11	怡和
大華達	TOWADA	波斯灣	5月11	百保利
青衣島	TSING YI ISLAND	紅海	5月12	香島
海誠	OCEAN FAITH	波斯灣	5月13	山下

非洲線

愛芬	AEGIS HISPANIC	西非	4月23	川崎
穗高山丸	HODAKASAN MARU	東非	4月25	大三
里昂客	FINN LEONHARDT	南非	4月25	怡和
海德	OCEAN ENTERPRISE	西南非	4月26	大三
士打佛羅里達	STRAAT FLORIA	南非	4月26	渣華
嘉宜	CHAR YIH	西非	4月26	嘉聯
蘇地吉	ZUIDERKERK	班加西的黎波里	4月27	寶隆
士打新加坡	STRAAT SINGAPORE	南非	4月27	渣華
海輝丸	HAKU MARU	東非	4月28	川崎
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	西非	4月28	渣華
康和	CONCORD	西非	4月29	新興
安維	ENVOY	班加西的黎波里	[illegible]	[illegible]
天梭丸	TENSHO MARU	角城西非	5月[illegible]	東方
沙歌芙	SURCOUF	西非	5月[illegible]	[illegible]
威爾斯丸	WALES MARU	南非	5月8	川崎
阿利桑那丸	ARIZONA MARU	南非	5月8	大三
海願	SEA DISCOVERER	東非	5月9	大三
波士頓丸	BOSTON MARU	東非	5月9	日郵
海利	OCEAN ELITE	西非	5月9	大三
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	角城西非	5月10	馬士基
文明	MAN MING	班加西的黎波里	5月11	東方
奧菲士蘭	OSTFRIESLAND	南非	5月11	怡和
保明德	PROMETHEUS	拉高士亞巴巴	5月12	國光
本格爾	BANGGAI	東非	5月13	渣華

東南亞線

亞美娜	DONA AMALIA	馬尼拉	4月23	永泰
香港怡美利	THOMASEVERETT	曼谷新加坡	4月23	福來
兆豐	CHAO FONG	曼谷	4月23	海通
美真美	BULSOOK	曼谷	4月24	振盛行
巴士拿	BASCA	新加坡巴生	4月24	大源
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	4月24	東源
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	4月25	順昌
大和丸	YAMATO MARU	馬尼拉	4月25	中央
台豐	TAI FONG	新加坡庇嚨	4月25	協成
東星	EASTERN STAR	馬尼拉	4月25	中央
井里汶丸	TJIREBON MARU	雅加達泗水	4月25	中海
力山二號	LAKSANA II	新加坡巴生	4月25	東洋
美霧	AMERICAN MIST	馬尼拉	4月26	美輪
時美	SIMANI	納閩古晉	4月26	東安
海榮	HIGH GLORY	曼谷	4月26	[illegible]
安浦山丸	YASUURASAN MARU	新加坡	4月26	海聯
友山特羅三號	NUSANTARA 3	新加坡巴生	4月26	雄源
七洋一號	OCEAN SEVEN I	新加坡	4月27	天祥
順興	CRYSTAL STAR	馬尼拉	4月27	中央
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡庇嚨	4月28	順昌
東勇	EASTERN CLIPPER	馬尼拉	4月28	東源
翡翠	EMERALD	馬尼拉	4月29	東方
藍鯊	BLUE SHARK	新加坡巴生	4月29	大源
平安	PING ON	亞庇[illegible]	4月29	東安
大統	TA TONG	新加坡庇嚨	4月29	永泰
美中美	CHITTIN TANTHUWANIT	曼谷	4月29	振盛行
多瑪高	TOMAKO	印尼	4月30	亞利來
國盛	BOUNTIFUL COUNTRY	曼谷	4月30	建華
東光	DONG KWANG	雅加達泗水	4月30	東宇
奧運皇后	OLYMPIAN QUEEN	新加坡	4月30	東洋
昌興	FORTUNE RUNNER	新加坡	5月1	海聯
胡德馬士基	HULDA MAERSK	曼谷新加坡	5月1	馬士基
娜斯馬士基	LARS MAERSK	新加坡印度	5月1	馬士基
東榮	EASTERN HONOUR	新加坡巴生	5月1	天祥
寶利怡美利	PABLOEVERETT	新加坡印尼	5月2	福來
美高莎	MAY CRUISER	馬尼拉	5月2	中央
海寶	OCEAN BETELGEUSE	新加坡	5月2	永泰
第八協和丸	KYOWA MARU No. 8	新加坡巴生	5月4	協成
三興	SANKEI	新加坡巴生	5月4	永泰
金富士丸	KANEFUJI MARU	新加坡	5月5	天祥
美敏	AMERICAN MING	新加坡曼谷	5月6	美輪
遜利怡美利	MAKEVERETT	曼谷新加坡	5月6	福來
國隆	THRIVING COUNTRY	雅加達泗水	5月7	建華

東亞·東北亞線

和平釜山	HWAPYUNG PUSAN	釜山	4月23	東安
飛航雅士	CLIPPER ACE	日本	4月23	東洋
海民	HAI MING	基隆	4月24	永裕
國隆	THRIVING COUNTRY	那霸	4月24	建華
銀星	SILVER STAR	釜山	4月24	新興
寶利雅士	BONITA ACE	日本	4月25	東洋
天華	HTANTAWYWA	日本	4月25	新興
美麗星	MARY STAR	釜山	4月26	新興
海國	HAI KUO	基隆	4月26	永裕
金華	KING HWA	高雄	4月26	東海
海強	HAI CHIANG	高雄	4月26	永裕
明智	MING CHIH	基隆	4月26	明仁
興華	HSING HWA	高雄	4月27	明仁
金加利	GUAM CARRIER	關島	4月27	怡和
惠來二號	HUEI LAI No. 2	基隆	4月27	東海
曼露一號	MANO No. 1	釜山	4月28	港興
翡翠	EMERALD	日本	4月29	東方
陽興丸	YOHKOH MARU	高雄日本	4月30	豐利行
利文怡美利	RAMONEVERETT	日本釜山	4月30	福來

美洲線

東方女神	EASTERN MUSE	加勒比海	4月23	大三
飛航雅士	CLIPPER ACE	美國西岸	4月23	山下
東方導師	ORT. EDUCATOR	加州紐約	4月24	港郵
貿易	SL. TRADE	美國西岸	4月24	海陸
愛捷	AEGIS MAJESTIC	加勒比海	4月25	海運
長耀	EVER SHINE	紐約	4月25	利達
威沙比亞	VISHVA PRAYAS	加州西北太平洋	4月25	東亞
亞洲雅士	ASIA ACE	美國西岸	4月26	山下
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	加州西北太平洋	4月26	總統
士打拿素	STRAAT NASSAU	南美洲	4月26	渣華
普樂總統	PRES. POLK	紐約	4月26	總統
新熱那亞	ZIM GENOVA	洛杉磯紐約	4月26	新興
天馬蘭	TAMERLANE	紐約美國東岸	4月27	百保利
美國自由	AM. LIBERTY	加州紐約	4月27	美輪
柏羅夫斯基	KONS. PETROVSKY	加州西北太平洋	4月28	華林
百先得	PEISANDER	溫哥華委內瑞拉	4月29	百保利
出口旗	EXPORT BANNER	紐約	4月29	摩拿
亦雲	YEH YUNG	西雅圖溫哥華	4月29	港郵
亞華馬士基	ALVA MAERSK	加州紐約	4月29	馬士基
陽興丸	YOHKOH MARU	美國西岸	4月30	川崎
森姆	SAMUEL CHASE	新奧爾良紐約	5月1	海運
蒙大那	MONTANA	西雅圖溫哥華	5月1	怡和
金熊	GOLDEN BEAR	加州	5月1	海運
交易	SL. EXCHANGE	美國	5月1	海陸
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	溫哥華	5月2	鐵行
日本家寶	JAPAN CAOBO	加勒比海	5月2	泛洋
東方統帥	ORT. COMMANDER	加州紐約	5月2	港郵
台灣鳳凰	TAIWAN PHOENIX	美國西岸	5月2	太平
寶利雅士	BONITA ACE	美國西岸	5月3	山下
力打和路	NEDER WAAL	墨西哥灣	5月3	渣華
美國太陽神	AM. APOLLO	加州紐約	5月4	美輪

澳洲線

美華碧琪	MARTHA BAKKE	弗里曼特爾	4月25	鐵行
香島貨櫃	ISLAND CONTAINER	澳洲	4月26	香島
翠雲	TSUI YUNG	澳洲	4月26	港郵
愛華樂	ADVARA	澳洲	4月27	福來
	CAP. DES PINS	新幾內亞	4月28	中央
安輝	ASIAN RENOWN	澳洲	5月1	太古
	PRADINVSK	澳洲	5月2	華林
廣東	KWANGTUNG	新幾內亞斐濟	5月3	太平
依連尼士	ELLINIS	澳洲	5月5	怡和
加美利亞	CAMELIA	澳洲	5月5	新興
明珠島	PEARL ISLAND	澳洲	5月7	香島

火車（假日）時間表

紅磡開	到羅湖（標準時間）	羅湖開	到紅磡
上午6時25	上午7時33	上午6時14	上午7時25
7時26	8時36	7時06	8時23
8時29	9時40	8時13	9時24
9時30	10時36	8時52	10時08
9時56▲	10時38▲	10時52	11時28
10時25	11時32	10時55▲	11時51▲
10時50▲	11時28▲	11時05	下午12時21
11時16	下午12時23	11時47▲	12時47▲
下午12時09	1時20	11時57	1時10
12時35▲	1時14▲	下午12時35	1時50
1時14	2時24	1時29▲	2時19▲
2時07	3時22	1時39	2時50
2時53•	3時51•	2時58	4時25
3時19	4時30	4時44	4時58
4時13	5時29	4時20×	5時21×
4時40•	5時40•	5時05	6時23
5時23	6時39	5時48×	6時48×
6時07	7時17	6時15	7時35
7時23	8時35	6時51	8時07
8時35	9時51	8時12	9時19
9時42	10時46	9時28	10時38
11時00	0時05		

▲者為大埔墟線，×為上水線，•為粉嶺線。

深圳開	到廣州（北京時間）	廣州開	到深圳
上午11時00	下午1時20	上午7時25	上午9時30
下午1時02	下午2時47	上午8時30	上午10時15
下午3時30	下午7時58	上午9時55	下午2時30

惠刊廣告請撥電話 七二六九八〇

美真美 M.V. "BULSOOK" 四月廿四日下午開行 直透：曼谷
美中美 M.V. "CHITTIN TANTHUWANIT" 四月廿八日落貨 四月卅日下午開行 直透：曼谷
總代理：振盛行有限公司

EASTERN SHIPPING LINES
東美輪 M.S. "EASTERN MINICON" VOY.35-S 貨箱服務 香港—菲律賓定期航線 直放：馬尼拉、宿務
東勇輪 M.S. "EASTERN CLIPPER" 直放：馬尼拉
總代理：東源大地有限公司 接洽處：東源公司

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE
安浦山丸 M.V. "YASUURASAN MARU" 四月廿五日由日抵港。四月廿六日收貨，即晚開行。直放：新加坡
昌興 M.V. "FORTUNE RUNNER" 四月卅日由日抵港。五月一日收貨，即晚開行。直放：新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司
直航 歐洲定期航線：漢堡、安特衛普、鹿特丹、利物浦、倫敦
M. S. KARA CAREER 江發快輪 4月22日落貨 23日開行
兼收北歐各埠由漢堡轉 HELSINKI, OSLO, BREMEN, MALMO, LISBON, LEXIOES, BERGEN, AARHUS, GOTHENBURG, COPENHAGEN, BISSAU, STOCKHOLM, DUBLIN, LEHAVRE.
入口船期：大和丸 DAIWA MARU 直航：上海
總代理：泛洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
德輔道中71號聯邦大廈705室 電話：5-238091-8（八線）
澳門代理星華船務公司電話2797 地址：巴素打爾古街95號

順昌航業有限公司
大寶石 直透：曼谷、新加坡、庇能
大龍山 直透：曼谷
大中山 直透：曼谷

日本海運株式會社 Japan Line
日本家寶 M.S. JAPAN CAOBO 五月一日落貨 二日開行 委內瑞拉·加勒比海航線
直航：CRISTOBAL, PANAMA, COLON, LA GUAIRA, MARACAIBO, PORT OF SPAIN, ARUBA, CURACAO, SANTO DOMINGO, MANZANILLO.
兼收下列各埠：聖馬田 PHILISBURG VIA CURACAO
總代理：泛洋航運有限公司
澳門代理：星華船務公司

CAVN/FMG 委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營公司 由香港直放加勒比海
AEGIS MAJESTIC VOY-GL-015
愛捷 4月24日抵港 貨倉16日收貨 4月25日啓行 23日下午五時截貨
Buenaventura, Cristobal (Colon and Panama City), Cartagena, Barranquilla, Kingston, Santo Domingo, El Guamache, Aruba, Curacao, Maracaibo, Puerto Cabello, La Guaira, Port of Spain, Georgetown and Paramaribo.
總代理：香港海運有限公司
澳門代理：新興公司 電話：2512

正福汽船株式會社 SHOFUKU LINE
全貨櫃航線來往香港—東京及神戶
寶利雅士 飛航雅士 亞洲雅士
川航日本—香港—馬尼拉
英偉雅士
大壽丸 M.S. "DAIJU MARU"
總代理：東洋船務有限公司

WORLD LINE
巴士拿 M.S. "BASCA" 四月廿三日抵港 四月廿三日開行
藍鯊 M.S. "BLUE SHARK" 四月廿八日抵港 四月廿九日開行
直往：新加坡、巴生
總代理：大源船務有限公司

人民幣對日圓掛幣調整

【本報訊】北京中國人民銀行昨晨公佈人民幣對外幣匯價，其中對日本圓及挪威克朗有改動，後者改低，後者改高。新價如下：
(一)十萬日本圓買價六八〇·一六，賣價六八三·五六。
(二)一百挪威克朗買價三五·五七，賣價三五·七五。

足總擬主辦亞大區賽 日間研究後提出申請

「世界杯賽委員會」昨天開會，提議執委會授權決定亞大區賽有關事項。

【本報訊】足總「世界杯賽委員會」昨在大會堂酒樓召開會議，專門研究下階段世界杯亞大區足球預賽的三項事宜。

昨日出席會議的有許晉奎、盧志忠、胡法光、黃創山、顏同珍、區永桂、石乃斌、陳瑞琴、胡祖堅、陳棣球、張志威。

各委員在會上首先研究假如在香港主辦整個比賽的話，財政收支預算是否化算，同時研究門劵價錢收多少才算合理。研究結束，認為整個預算如果是化算的話，將會在五月二日的五隊聯席會議上提出申請主辦。

第二是提議下周二執委會授權「世界杯賽委員會」全權決定有關世界杯賽事項。第三是過去足總曾希望四場主場先在香港舉行，而且已向國際足聯申請。但經過昨日會議詳細考慮後，認為這樣比賽對香港有二點不利，一是連續比賽四場，倘若有球員受傷，會影響實力。

二是若果香港隊第一、二場負於對手，亦會影響號召力。故此，會議決定在六、七月間先打兩場主場。九、十、十一月之間再打另外兩場。

至於客場之事，會議仍希望在十、十一月出外比賽，原因是那時大球場未能借出，同時前往科威特比賽時，順道前往伊朗比賽，可以縮減時間。

荷蘭阿積士隊昨天來信挑戰
巴西富明尼斯隊六月初擬訪港

【本報訊】足總昨天又接到兩支歐美足球勁旅來信探盤，第一隊是聞名已久的荷蘭阿積士隊，要求港方負責他們的來港機票及每場二萬美元的包賬，第二隊是巴西富明尼斯隊，索價三萬五千美元兩場包賬。足總埠際小組將於五月初召開會議討論。

荷蘭阿積士隊曾多次奪得荷蘭聯賽冠軍，更於一九七一、七二、七三連續三屆奪得歐洲杯冠軍。荷蘭國家隊有半數球員是來自阿積士隊。

今屆在荷蘭聯賽中，它篤定為聯賽冠軍，該隊的積分遙遙拋離其他隊伍，來屆他們又以聯賽冠軍的資格參加歐洲杯賽。

該隊的打法是屬於歐洲球壇中最現代化的全攻型打法，今年春節期間，足總曾有意邀請來港賜春節波，可惜因該隊早有安排，無法抽空來港。該隊擬於五月十八日至五月底來港比賽兩場至三場，條件是每場二萬美元，另外負責職球員來回機票及在港逗留期間的全部膳宿費用。

阿積士隊陣中擁有的「國腳」是門將史基華、衛將蘇比亞、高路，中場主將武達，前鋒基爾斯、武倫及基沙。

巴西富明尼斯隊要求於六月五日及八日來港比賽兩場，條件是三萬五千美元包賬。

該隊是一支享有盛譽的巴西勁旅，曾二十二次獲得巴西里約熱內盧隊冠軍。該隊將於今年六月廿一日及廿三日應法國足總邀請，前往巴黎參加巴黎邀請賽。比賽前，先行來港比賽兩場，並順道前往漢城及東京進行多場熱身賽。

世乒雙打賽事 麗的今晚播映

【本報訊】麗的電視中文台今晚十時零五分播映的「第卅四屆世界杯乒乓球錦標賽」，將播映男子雙打、男女混合雙打的兩場精采賽事。

中國四名乒壇好手在男子雙打賽事中，上演一幕鬩牆戲，此場賽事由梁戈亮、李振恃對黃亮、陸元盛。

另一場男女子混合雙打賽事，由法國的雪克萊汀、貝爾熱儒對日本的田阪登紀夫、橫田幸子。

歡迎中馬青年等隊來港參賽 排聯昨舉行宴會
霍英東代表該會致送紀念品

【本報訊】港九排球聯會昨晚在珠城酒樓舉行宴會，歡迎來港參加第一屆世界青年排球錦標賽亞洲區預賽的各國及地區的男女排球隊。剛到港的日本日立女子隊亦應邀赴會。到會的各隊職球員與體育界有關人士三百人歡聚一堂，交流經驗，共敍友誼。

昨晚參加宴會的有中國、南朝鮮、香港男女隊，馬來西亞男子隊及日本日立女子隊。

宴會前，港九排球聯會名譽會長霍英東及主席石振達先後致詞，稱讚各隊在今次比賽中表現了良好球技，頑強的比賽作風，令香港觀衆留下深刻的印象。

霍英東代表排球聯會向參賽的各隊致送紀念牌及錦旗留念。馬來西亞男子隊在今次比賽中表現了良好體育精神，排球聯會特以一座體育精神獎致送給他們留念。

宴會前，參賽的各隊運動員互相在紀念册上簽名。中國男女隊運動員更為馬來西亞運動員在紀念册上寫上「中馬兩國運動員友誼長存」的熱情洋溢字句。

港九排球聯會昨晚在珠城舉行宴會，名譽會長霍英東致詞。

元朗遭遇駒騰頑抗 昨僅以二比一得勝
看客不足六百 場面冷冷清清

【本報訊】足總杯足球初賽元朗對駒騰，昨在花墟場舉行，經過九十分鐘的角逐後，元朗僅以二比一獲勝。元朗出線後，將與嘉山爭入四強之列。

元朗此役演出失準，門志欠佳，所入的兩球，均因對方門將欠經驗所造成。反之，「越級挑戰」的駒騰，下半場力迫元朗，但氣力及技術所限，僅以一球見負。

中圈開波後，雙方互有攻守。元朗憑兩次在右邊斬角球的機會，以二比○佔先。第一球在廿二分鐘，元朗陳發枝右邊底線推球出界，球證不察，駒騰後衞頂出。元朗得一角球，李龍國斬中，門前大亂，駒騰門將接球甩手，球彈入網窩，一比○。四十四分鐘，李龍國角球開出，黃兆光頂頭椎，駒騰門將接球甩手，馬天才欲回防也來不及，目送皮球滾入網內。

轉入下半場，駒騰以陸志強換出卓明。開賽後，戰至十七分鐘，駒騰球員中場大腳斬上，李志明右邊斬出，魯潤才沖前接應抽射破網，一比二，駒騰追成接近。繼後，駒騰士氣大增，佔了不少攻勢。廿分鐘，魯潤才再射入一球，但球證判犯規在先，駒騰食「詐糊」。廿六分鐘，元朗由盧福興、梁金發分別換出周皆然及李龍基。卅五分鐘，駒騰亦以連永存換出楊洪貴。四十一分鐘，駒騰魯潤才因不服球證判決，被球證出黃牌警告。

是役入場觀衆五百七十七人，場面冷落，門票收入一千七百二十一元。

元朗：張耀東；黃兆光、馬天雄、陳遠智、周皆然；吳汝賢、王展健、陳發枝；游燈華、李龍基、李龍國

駒騰：吳家駒；麥錦雄、馬天才、劉應泉、勞耀光、楊洪貴；魯潤才、黃志鴻、單卓明；陸志雄、李志明

張耀東昨談失波 皆因魯仔走得快
駒騰清道劉應泉 十個位置均勝任

更衣室內

▲元朗昨戰乙組駒騰，上半場以兩球暫時領先。在更衣室內，一職員對球員說，下半場大家要有組織，對方打密集，前鋒在禁區內不能起腳抽射的話，應該將球交後，讓中場球員上前抽射。

▲完場，元朗一職員步入更衣室時說：「打成咁，點得呢！」隨後他問門將張耀東那球怎樣會失的。跟着，你一言，我一語，議論紛紛。王展健說：「當時我雖在後邊，但却看不到魯潤才走入中路，其他球員見到應該出聲。」門將「河東」話：「我本想去接球，但估不到魯潤才那麼快，搶先一步，將球射入網。」

▲元朗一職員表示，己隊球員可能有些輕敵，下半場本想放一些□陣的球員出場，但見形勢不妙，故叫梁金發及盧福興上陣。他又指出，對方的拚勁不錯，門志比元朗好。

▲在駒騰更衣室內，被球證示黃牌警告的魯潤才說：「當時，元朗陳肅智將球頂出界外，我們應得角球，但球證吹罰我們。我當時只說不是我們頂出界外的，這樣就得了黃牌警告。」

▲駒騰一個穿十五號球衣的劉應泉任「清道」，此人年僅廿四歲，昨有不俗的演出。班主陳棟球說，劉在隊中能踢任何位置，除守門員之外。

·後浪·

元朗李龍國（左一）右邊角球斬中，駒騰門將接球甩手，皮球滾入網窩。

浸會象棋賽 數學系奪標

【本報訊】香港浸會學院與香港棋藝總會合辦的浸會學院全院象棋比賽，七十多人參加，已於昨日結束。學系際團體錦標賽由數學系獲得，亞軍物理系，季軍中文系。個人錦標賽由陳銘顯、鄧永楷、浦沛安、何凱生分列冠亞季殿軍。

足總杯淘汰賽演進表
截至四月二十日止

對賽	比數	勝方
東昇對九巴	2…0	東昇
港會對光華	0…4	光華
駒騰對元朗	1…2	元朗
東方對嘉山	0…2	嘉山
海蜂對市政	1…2	市政
流浪對斯達霸		
愉園對警察		
精工對南華	2…1	精工

（冠軍）

精工光華聯賽改期

【本報訊】原定今天在大球場上演的甲組足球聯賽精工對光華，因今日是假期，大球場另有用途，故該賽事將延期舉行。今日下午四時卅分，由元朗對流浪，在元朗大陂頭球場有一場友誼賽，不收門票，歡迎參觀。

元市下周將為護級而戰 流嘉角逐關係榜首形勢

【本報訊】足總昨天發表下屆各組足球賽程，甲組聯賽有三場比賽，其中兩場與護級有關，另一場則與領前形勢有關。乙組聯賽斯達霸對卜公是一場重要的賽事。現將下周秩序錄下：

甲組聯賽
四月三十日（星期六）
元朗對愉園　花墟場　四時卅分
預備組聯賽下午二時三刻開始

乙組聯賽
斯達霸對卜公　嘉山場　四時三刻

丙組甲聯賽
流華對港大　嘉山場　三時一刻

甲組聯賽
五月一日（星期日）
流浪對嘉山　花墟場　四時卅分

預備組聯賽
流浪對嘉山　花墟場　二時三刻
精工對南華　嘉山場　四時卅分

乙組聯賽
荃灣對港會　大坑東　二時三刻
航校對駒騰　跑馬地　四時卅分
星島對公民　跑馬地　四時卅分

丙組甲聯賽
九果對警察　大坑東　四時卅分
強華對港會　跑馬地　二時正
五一七對中青　大坑東　三時正
傑志對香島　大坑東　四時卅分

丙組乙聯賽
港青對獄吏　跑馬地　二時正
華雄對福建　跑馬地　三時正
瑞聯對天鵝　跑馬地　四時卅分

國際青年杯賽
警察□田對青卜賽　嘉山場　一時半
劍光對李鄭屋　嘉山場　三時正
愛路華對卜公　嘉山場　十一時正

甲組聯賽
二日（星期一）
市政對東昇　花墟場　四時卅分

日立女排昨天抵港 隊中擁有七名國手
客隊應邀來港參加排球四角賽

【本報訊】應港九排球聯會之邀，來港參加四角女子排球邀請賽的日本日立女子排球隊，昨天下午二時許搭機到港，在喜來登酒店駐營。

日立隊總領隊河合善三發表書面談話，介紹該隊的有關情況。他說，日立是日本最大工廠之一，日立隊隊員全屬該廠職工。日立隊這次來港，希望通過比賽，向其他球隊學習，加强友誼，共同提高。

日立女子排球隊已有十三年歷史，多次取得全國女子排球賽冠軍，一九六七年十二月日立隊首次奪得全日本冠軍。一九七六年七月在加拿大蒙特利爾舉行的奧運會，日本隊獲得冠軍，隊中職、球員十五人，日立隊佔了十二人。

日立女子排球隊曾奪得一九六八、七二、七三、七四、七五、七六年等六屆日本商業杯冠軍。一九六六、六八、七一、七三、七四、七五、七六等七屆全日本聯賽冠軍。

日立隊這次來港的有七名日本國家選手，包括有松田紀子、白井貴子、荒木田裕子、金坂克子、吉田真理子、高柳昌子、矢野廣美。

該隊昨天下午在伊館場進行一個鐘頭的練習，練習花樣多，運動量大。

該隊職、球員名單如下：

總領隊河合善三，領隊山田重雄，教練米田一典，管理木谷。

隊員松田紀子①，二十五歲，一米六九。
白井貴子②，二十四歲，一米八一。
荒木田裕子④，二十三歲，一米七三。
金坂克子⑤，二十三歲，一米六九。
吉田真理子⑥，二十二歲，一米七五。
高柳昌子⑦，二十二歲，一米七○。
矢野廣美⑧，二十二歲，一米七五。
江上由美⑨，十九歲，一米七五。
小山秀士⑩，十九歲，一米七八。
森田貴美枝⑪，十九歲，一米七一。
金子俊知子⑫，十九歲，一米七四。
本島千代子⑬，十九歲，一米六五。
水原純子⑳，二十三歲，一米七五。

排球四角賽明響鑼
中日等四隊參加 門票續預售

【本報訊】港九排球聯會主辦的女子四角排球邀請賽，明晚一連三晚在伊館場開鑼，門票收二十五元，今天上午十時至十二時、下午二時至五時續在伊館公開預售。

這項比賽，參加隊伍有中國隊、日本日立隊、南朝鮮隊、香港隊。

足總昨宣佈執委會議程
包括世界杯外圍賽港澳埠際賽等四項 本月二十六日召開

【本報訊】本月份的足總執委會議議程，已於昨天發出，其中包括有關世界杯外圍賽次周秩序、港澳埠際賽、擬定周年同人大會日期及研究國際足聯主辦的研討班等。

本月份執委會定於廿六日（星期二）在足總辦事處召開。

關於世界杯外圍賽次周秩序事，足總日前成立委員會，專門商討和決定有關港隊參加世界杯外圍賽事宜。屆時將在執委會上提出討論和決定。

港、澳埠際賽今屆輪值在港舉行，賽期是五月七日（星期六）或八日（星期日）在花墟場角逐。會上將決定港隊人選、門票價格。

一年一度的足總周年同人大會每年均在七月間舉行，今屆是否照常舉行，會上將有決定。

國際足聯主辦的教練研討班，已定今年八月至九月間在港舉行。會上將作出具體安排。

英式欖球賽 下月初舉行

【本報訊】樂富門與國泰航空公司合辦的英式欖球十人錦標賽，下月一日在香港會球場舉行，共有廿二場比賽，參賽地區有澳洲、新西蘭、南朝鮮、馬來西亞、斐濟、印尼、日本、新加坡、泰國及香港等。

亞青杯半準決賽 明在伊朗賽兩場

【本報訊】伊朗國家廣播電視通訊社遠東分社消息：在伊朗舉行的第十九屆亞青杯足球錦標賽，明日兩場半準決賽將由上屆冠軍伊朗對印度，伊拉克對阿富汗。

亞青杯足球賽經過連日鏖戰後，兩組形勢明朗，其餘兩組有待日後揭曉。

A組伊朗兩戰兩勝，得四分，篤定出線；另一隊阿富汗與新加坡在次場交手時，雙方以○比○打和，但阿富汗失球少於新加坡，阿富汗亦已出線。B組伊拉克兩戰皆捷，獲出線，另一隊因印度於昨晚以四比○勝孟加拉，亦肯定出線。C組日本兩戰勝和各一，得三分。另一隊將由巴林對香港爭奪，若巴林打和香港，便可出線。

至於D組，沙地阿拉伯佔優，兩戰勝和各一，得三分，暫列榜首。馬來西亞及南朝鮮是兩戰兩和，各得兩分，出線機會是均等。

愉園招考青年球員 首批改在周五甄選
拯溺班即日接受報名

【本報訊】愉園招考青年足球員，部份考生甄選日期有更改。原定本月廿六日（星期二）報名號碼一至一○○號的考生，改為廿九日（星期五）甄選，時間地點照舊。

愉園體育會為推廣水上安全運動，定於本月廿一日開設本年度第一期銅章拯溺訓練班，即起接受報名。凡年齡足十四歲以上之男女，身體健全，必須連續不停泅足四百公尺蛙泳者，均可報名參加。報名日期由即日起至本月卅日止，每日上午十時至下午六時。訓練費全免，報名費非會員收五元，會員三元。

牽一髮而全身動

「南、流」之役，有門，少林兵「甩牙熙」擔任流浪漢的「大哥如」，雖然有點誇張，但亦不無道理也！

蓋兩陣對圓，儘管少林兵人強馬壯，但打了四十五分鐘，「和尚仔」紀錄還是零對零，沒有輸贏。

然而，續戰之後，少林兵的中鋒尹志強因傷缺陣，改由施建熙「掛帥」。經此一變，戰局即告改觀，敗完一粒又一粒，出現「三個有皮」的紀錄。

「甩牙熙」乃現役「港腳」，雖非正宗中鋒，但勝在夠氣夠力。恰巧流浪漢的中堅是過氣「港腳」鄭潤如，雖屬正宗中堅人材，且又富於經驗，可是，氣力已不如當年，反應慢了。故此，「甩牙熙」的左插花右插花，一「大哥如」自然難於應付。流浪漢大門一開，少林兵立即數胡，興高采烈返回大本營矣！

踢波踢十一人，牽一髮而全身動。流浪漢之敗下陣來，首先，也是主要的，是「大哥如」不體之故。正是歲月不留人也！

·波迷·

集船口入出日明日今

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
利瑪	MARITA LEONHARDT (下午)	歐洲	國際橋	仕嘉
江豪	KARA CAREER(上午十一時)	上海	A35	泛洋
夢寅奕	BULSOOK (上午六時)	曼谷	B14	振盛行
亞利安馬士基	ADRIAN MAERSK (下午四時)	美國	葵涌1	馬士基
東方企業	ORT. ENTERPRISE (中午)	高雄	葵涌1	港聯
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK (上午六時)	日本	海厦	馬士基
愛芬	AEGIS HISPANIC(下午十一時)	日本	A22	川崎
愛寶	ALBA ORO (上午九時)	日本	B16	協成
海民	HAI MING(上午九時)	基隆	油蔴地	永裕
安華依麗	ONWARD ELITE (中午)	日本	A34	大三
海皇	SEAKING (下午三時)	日本	B4	大祥
先達	SANTA DIVINA (下午三時)	日本	B6	東洋
箱根	HAKONE (上午四時)	美國	B41	大源
達利高士基	DALNEGOSK(上午六時)	巴丹	B35	[illegible]

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
金星	VENUS (上午三時)	馬尼拉日本	國際橋	東方
長維	EVER MASTER(半夜)	加州加勒比海	北角橋	利達
鄱陽	POYANG (下午五時)	新西蘭	海厦	太古
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK (下午五時)	澳洲不來梅	海厦	馬士基
西當	IBN ZAIDOUN (下午四時)	波斯灣	A26	怡和
金葉	GOLD LEAF(上午六時)	南非	葵涌1	新興
多宇治	TOWUTI (下午)	雅加達	B20	亞利來
茂利怡美利	MURRAYEVERETT (晨早)	日本釜山	A31	福來
利士碧琪	KRISTIN BAKKE(下午)	溫哥華	A24	鐵行
安利	AN LEE (下午五時)	曼谷	B13	聯合
寶隆丸	HOURYU MARU(下午一時)	加林	西區	協成
那森美	RAPHAEL SEMMES(下午五時)	新加坡	葵涌6	海陸
唐山	TANG SHAN(下午六時)	曼谷	吉列島	招商局
桃麗	TORAFJORD (下午六時)	紐約	A13	華夏

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
益友	GRAND UNITY	基隆	國際橋	海上
和平釜山	HWAPYUNG PUSAN	釜山	B	東安
亞美娜	DONA AMALIA	新加坡	B	永泰
東方女神	EASTERN MUSE	日本	A	大三
香港怡美利	THOMASEVERETT (下午五時)	日本	A	福來
威沙亞斯	VISHVA YASH (上午九時)	波斯灣	B	東亞
大龍山	TAILUNGSHAN(上午六時)	曼谷	B	順昌
派史洛基	PIONER SLAVYANKI (中午)	拿可嘉	國際橋	華林
鹿洲	LUK CHAU	高雄	A	香島
美康雅士	DYNAMIC ACE	基隆	葵涌1	東洋
七海橋	SEVEN SESA BRIDGE(上午十時)	歐洲	國際橋	川崎
貿易	SL. TRADE (下午十時)	美國	葵涌8B	海陸
銀星	SILVER STAR	釜山	A	新興
[illegible]	ELBE MARU	高雄	葵涌1	大三
安達馬士基	ANDERS MAERSK (晚上)	新加坡	葵涌1	馬士基
基偉城	GATEWAY CITY(上午)	蘇碧灣	葵涌8B	海陸
無比	MOBILE	基隆	葵涌8B	海陸
大華	HTANTAWYWA(下午五時)	仰光	A	新興行

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
東方企業	ORT. ENTERPRISE	澳洲	葵涌1	怡和
派史洛基	PIONER SLAVYANKI (半夜)	拿可嘉	國際橋	華林
愛露娜	AURORA	拉高士亞巴巴	A15	中央
海皇	SEA KING (下午)	新加坡	B4	大祥
美康雅士	DYNAMIC ACE	高雄日本	葵涌1	東洋
亞利安馬士基	ADRIAN MAERSK(晨早)	新加坡	葵涌1	馬士基
愛寶	ALBA ORO (下午)	新加坡	B16	協成
基偉城	GATEWAY CITY(下午)	新加坡	葵涌8	海陸
無比	MOBILE (下午)	高雄	葵涌8	海陸
利瑪	MARITA LEONHARDT	澳洲歐洲	國際橋	仕嘉
安華依麗	ONWARD ELITE	南非	A34	大三
先達	SANTA DIVINA (下午)	新加坡	B6	東洋
日光島	SUNSHINE ISLAND	紅海	海厦	香島

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
時美	SIMANI	九龍碼	東安
	YONG KANG	A16	招商局
	GLORY CONCORD	西區	大信
海寧	HAI NING	A49	招商局
白豹	BAI PAO	A11	招商局
光輝	BRILLIANT	A50	中央
華山	MOUNT HWA	A38	招商局
東海六號	TONG HAI No. 6	油蔴地	東海
青海	QING HAI	A16	招商局
興化	XING HUA	A48	招商局
太平	TAIPENG	B27	招商局
愛瑪莉	ASMARI	B38	順昌
大同	TA TUNG	油蔴地	東海
金海	GOLDEN SEA	A35	源源
	GLORIA YASUSHI	A37	大信
海榮	HIGH GLORY	西區	海通
愛蓮娜	ANGELINA	西區	順昌
[illegible]	BELINDA	吉列島	順昌
嘉航	KA HENG	A40	高洲
百利達	BARCLAY PROGRESS	B11	華夏
惠來三號	HUEI LAI No. 8	油蔴地	東海
明仁投資	MINGREN INVESTMENT	油蔴地	明仁
安利	ATALANTA	油蔴地	泰來
長誠	EVER HONESTY	北角橋	利達
寶光丸	HOKO MARU	B1	東洋
[illegible]	LU CHIANG	A33	信誠
新龍	NEW DRAGON	A20	源源
亞聯都	ARISTOTLE I	油蔴地	[illegible]
[illegible]	SANTA ODILIA	吉列島	[illegible]
	JIM JIANG	A44	招商局
明仁成功	M. R. SUCCESS	B22	明仁
大洋丸	TAIYO MARU	B32	永泰
金源	KIM GUAN	油蔴地	源源
旋風	VORTEX	A	東洋

第二張

回憶毛主席指揮陝北戰爭

關照戰爭全局，親臨戰場指揮

袁學凱 高銳 李榮生

此時此地

粗食進補 方雨